ΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01
21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ.
Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐ-
τίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ.
8. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ,

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ' 1789

ΤΡΙΤΗ
9
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 7.32΄. Δύσις ἡλ. 5.3΄-
ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΑΓΙΑΣ ΑΝΝΗΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 19.6, ἐλαχ. 9.6. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς. Θάλασσα: Κρητικὸν σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ. 765.1

Ο ΚΥΜΑ ΤΗΣ ΑΝΗΘΙΚΟΤΗΤΟΣ

θὰ ὁμιλήσωμεν σήμε-
ιὰ τὰ πολιτειακὰ ἢ τὰ
ικὰ ἀποτελέσματα τῆς
αστάσεως τοῦ 1922,
περὶ τῶν στυγερῶν ἐγ-
άτων, τῶν ὁποίων θύ-
ὑπῆρξαν τινὲς ἐκ τῶν
ωτέρων πατριωτῶν τῆς
λάδος: Ἡ ἱστορία ἔχει
ἐκφέρει ἐν προκειμένῳ
τελεσίδικόν της ἀπόφα-
κατὰ τῶν ἀνθρώπων οἱ
οι, ἀφοῦ καθ' οἱονδήπο-
ρόπον προεκάλεσαν τὴν
ρρευσιν τοῦ μετώπου,
ησαν νὰ ἐξασφαλί-
ἔπειτα τὸ ἀκαταδίω-
καὶ ν' ἀναβάλουν ἐπ'
ρον τὴν εὐθυνοδοσίαν:
μεγαλύτερον ἀπὸ τὸν
υρικὸν θάνατον τῶν
ἔγκλημα τῶν στασια-
ὑπῆρξεν ἡ ἀ-
τροπὴ τῶν ἠθι-
ἀξιῶν. Ἀπὸ μιᾶς
ετίας ἤδη ὅσοι ἀναγι-
κουν ἐφημερίδας, δῆλα
λος κόσμος, παριστάμε-
εἰς τὸ θέαμα τῆς μᾶλλον
στεύστου ἐκλύσεως, τῆς
λον ἀπιστεύτου κοινωνι-
ἐξαρθρώσεως. Δὲν ἔλει-
μόνον ἡ κοινωνικὴ πει-
χία. Δὲν ὠρύχθη βαθύ-
ον καὶ πλατύτερον τὸ
μα τῆς διαιρέσεως ἀ-
ς. Δὲν εἴδαμεν μόνον νὰ
ερνοῦν ἢ νὰ συγκυβερ-
οἱ ἀνθυπολοχαγοί. Δὲν
μεν μόνον τὰ μακαρίᾳ
λήξει δημοκρατικὰ τάγ-
α κανονίζοντα τὴν πολι-
ν τῆς Χώρας. Εἴδαμεν
κῦμα τῆς ἀνηθικότητος
ογκοῦται καὶ νὰ συγκα-
τὰ πάντα. Δημόσιοι
λληλοι καὶ ἀνώτατοι
πεζιτικοὶ λειτουργοὶ κα-
ρασται. Ἰδιωτικοὶ ὑ-
λληλοι κλέπται. Ἀνώ-
οι τοῦ Κράτους λει-
ργοὶ συνεργοῦντες εἰς
νόθευσιν τῆς κινίνης —
γοι ἐπιβουλῆς κατὰ τῆς
ίας καὶ κατὰ τῆς ζωῆς
πολιτῶν. Ἔμποροι ἐμ-
σταὶ ἢ δόλιοι χρεωκό-
βιομήχανοι αἰσχροκερ-
ντες ἐπὶ τῆς ποιότητος
ἄρτου, ὑπουργοὶ παίζον-
τὰ μυστικὰ τοῦ κράτους
τὸ Χρηματιστήριον, πα-
ες παιδοκτόνοι. Ἡ Ἑλλη-
κοινωνία, ἡ πατριαρ-
σχεδὸν αὐτὴ κοινωνία
ἐποχῶν τῆς «φαυλοκρα-
— ὁποία εἰρωνεία εἰς
λέξιν — μετεβλήθη ἀ-
όμως ἀπὸ κοινωνίας
θρώπων εἰς κοινωνίαν λύ-
ν. Ἡ ἀλληλεγγύη ἠτόνη-
Ἠτόνησε τὸ συναίσθημα
ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύ-
ς. Ἐξέλιπεν ὁ ἀμοιβαῖος
βασμὸς καὶ ἂν θέλετε ὁ
οιβαῖος φόβος.
ὸ παντὸς ἐξέλιπεν ὁ φό-
τοῦ νόμου. Καὶ πρέπει
τονισθῇ ὅτι τὸ κῦμα τῆς
ηθικότητος, περὶ τοῦ ὁ-
ίου ὡμιλήσαμεν ἀνωτέ-
ὠγκώθη περισσότερον
ἔγινεν ὁρμητικώτερον
τῶν ἡμερῶν τοῦ κ.

Βενιζέλου: Θέλομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι τὰ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἐπηγγέλθη νὰ καταστήσῃ ἀγνώριστον τὴν Ἑλλάδα, ἐγκλήματα, εἶναι πολὺ μεγαλύτερα καὶ πολὺ ἀπιθανώτερα ἀπὸ τὰ ἐγκλήματα τὰ ὁποῖα διεπράττοντο ἐπὶ τῶν προκατόχων κυβερνήσεων.

Κατὰ τῆς τοιαύτης ἐκλύσεως, κατὰ τῆς τοιαύτης ἐξαρθρώσεως, κατὰ τῆς ἠθικῆς αὐτῆς ἀποσυνθέσεως τί νὰ περιμένωμεν ἀπὸ μίαν Κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας ὁ Πρόεδρος, εἴτε ἀπὸ κομματικὸν ὑπολογισμόν, εἴτε ἀπὸ πρόθεσιν συγκαλύψεως τῶν τελεσθέντων, εἴτε ἐξ ἐπιπολαιότητος δὲν ἐδυσκολεύθη πρό τινος νὰ ἐκδώσῃ πιστοποιητικὸν ἐντιμότητος ὑπὲρ ἀνωτάτου ὑπαλλήλου κατὰ τοῦ ὁποίου τόσαι συνεσωρεύθησαν ἐνδείξεις ἐνοχῆς;

Ποῖος δύναται νὰ ὑπολογίζῃ πλέον ἐπὶ τῆς πυγμῆς τοῦ κ. Βενιζέλου; Ὁ πολιτικὸς αὐτός, ὅστις ἤρχισε τὸ στάδιόν του μὲ τὴν συγγραφὴν διακοινώσεων καὶ ὁ ὁποῖος ταξειδεύει χάριν τῆς «ἐξωτερικῆς πολιτικῆς» καὶ ὅταν δὲν ὑπάρχουν ἀκόμη ἐξωτερικὰ προβλήματα, τοὺς ἓξ μῆνας τοῦ ἔτους, γνωρίζει καὶ σήμερον ὅπως καὶ κατὰ τὴν τριετίαν 1917-1920 ἐρασιτεχνικῶς τὴν κατάστασιν τῆς Χώρας καὶ βλέπει τὰ πρόσωπα ἀνάμεσα ἀπὸ τὸν φακὸν ἰδικῶν του προκαταλήψεων ἢ ξένων ἀνομολογήτων συμφερόντων. Ὑπάρχει βέβαια ἡ Δικαιοσύνη, ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο ν' ἀναστηλώσῃ τὸν νόμον καὶ νὰ τὸν καταστήσῃ σεβαστὸν εἰς τοὺς πάντας. Ὑπάρχουν, βέβαια, δικασταὶ οἱ ὁποῖοι δὲν ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὴν κατάστασιν, οἱ ὁποῖοι συνεχίζουν τὴν παλαιὰν ἠθικὴν παράδοσιν, δικασταὶ ἀγνοοῦντες τὰ κόμματα καὶ ἀδιαφοροῦντες πρὸς οἱασδήποτε καὶ ὁποθενδήποτε ἐκπορευομένας εἰσηγήσεις. Ἀλλ' ἐννοεῖται ὅτι οἱ δικασταὶ δὲν δύνανται νὰ γνωρίζουν πάντα τὰ τελούμενα — ὑπάρχουν δὲ καὶ ἐγκλήματα ἐξ ἴσου μεγάλα καὶ ἐξ ἴσου «ἀπίθανα», τὰ ὁποῖα διὰ τὸν ἕνα ἢ διὰ τὸν ἄλλον λόγον δὲν τιμωροῦνται καὶ δὲν πρόκειται νὰ τιμωρηθοῦν, διότι λαμβάνεται φροντὶς νὰ μὴν ὑπάρχουν πάντοτε αἱ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπόμεναι ἐνδείξεις. Καὶ παραλείπομεν ἐντελῶς τὴν λεπτομέρειαν ὅτι καὶ κατὰ τῆς Δικαιοσύνης ἀπετολμήθη ἐπ' ἐσχάτων δεινὸς κόλαφος μὲ τὸν διορισμὸν τοῦ αἱμοσταγοῦς Ἐπαναστατικοῦ Ἐπιτρόπου εἰς τὴν θέσιν τοῦ Εἰσαγγελέως τοῦ Ἀρείου Πάγου.

ΕΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ

Η ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΟΙΜΩΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΣΠΛΑΓΧΝΑ ΤΗΣ ΓΗΣ

Η ΤΑΙΝΙΑ ΤΟΥ "ΔΥΤΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ..

Ἕνας ἐφιάλτης ἐπέρασε ἀπὸ τὰ μάτια τῶν Ἀθηναίων. Καὶ σφίχτηκαν ἡ καρδιὲς καὶ ἐπάγωσε τὸ αἷμα στὶς φλέβες. Τί τρομερὸ πρᾶγμα, αὐτὴ ἡ σκηνοθεσία τῆς κινηματογραφικῆς ταινίας τοῦ Δυτικοῦ Μετώπου, ποὺ εἶναι ἡ ἱστορία τῶν τεσσάρων στρατιωτῶν, κἄτι ἀνάλογο μὲ τὸ περίφημο ἔργο τοῦ Ρεμάρκ.

Ὁ συνωστισμὸς τῶν Ἀθηναίων γιὰ νὰ ἰδοῦν αὐτὴν τὴν συγκλονιστικὴ τραγῳδία ἔμοιαζε μὲ συναγερμό. Καὶ ἔπειτα ὅλο ἐκεῖνο τὸ πλῆθος, θορυβῶδες καὶ ταλαιπωρημένον, ὄρθιον καὶ συνεσφιγμένον, σιγὰ-σιγὰ ἐφαίνετο σὰν νὰ ἀνέπνεε μὲ μίαν ἀναπνοὴ καὶ ὁ ἀνασασμός του ἦταν ἀγωνία, ὅπως τὸ βλέμμα του ἦτον ἀπολιθωμένο. Περνοῦσε ἡ λαῖλαψ.

Πόλεμος, καταστροφή, ἕνα ἀπερίγραπτο καὶ ἀνέκφραστο μακελειό, κἄτι τὸ ἀλλόφρον καὶ τὸ ἐξαντλητικὸ κάθε ψυχικῆς ἀντοχῆς. Ὁ ἄνθρωπος, χειρότερος καὶ ἀπὸ τὸν θυμωμένον Θεόν, ἔρριχνε φωτιὰ καὶ σίδερο καὶ τὸ σύμπαν συνεταράχθη. Εἴδαμε πράγματι στὴν κινηματογραφικὴ αὐτὴ ταινία ἕνα μοναδικὸ θαῦμα σκηνοθεσίας. Ἐνοιώσαμε ὅτι πραγματικὰ εἴχαμε μπροστά μας ἕνα μέρος τῆς ἀπαισίας ἀλήθειας τοῦ πολέμου καὶ τὸ μέρος αὐτὸ ἦταν τόσο ζωντανό, τόσο συγκλονιστικό, τόσο ἀπελπιστικὰ ρεαλιστικό, ὥστε δὲν ἀκούγαμε τοὺς κτύπους τῆς καρδιᾶς μας, ὅταν κάτω ἀπὸ τὸ κρημνιζόμενο καταφύγιο τοῦ χαρακώματος τὰ κεφάλια τῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν συγκρατοῦν τὸν θάνατον ποὺ ἔρχεται εἰς χώματα καὶ εἰς ἀσφυξίαν. Ὁ οὐρανὸς εἶναι μαῦρος καὶ ἄσπρος ἀπὸ τὶς ἐκρήξεις. Ἡ γῆ ἀναδεύεται ἀπὸ τὸ καυτὸ σίδερο τῶν ὀβίδων καὶ πληγώνεται καὶ ματώνει. Νομίζει κανεὶς πὼς ἡ ὀβίδες ἔλυωσαν τὰ σπλάχνα τῆς γῆς καὶ ξεπετιοῦνται ἡ σάρκες της σὲ χίλια κομμάτια ἀνθρώπινα, ἐνῷ τὸ φρεσκογυρισμένο χῶμα γίνεται λάσπη ἀπὸ τὸ αἷμα.

Χίλια Συνέδρια καὶ ἂν γίνουν καὶ χίλιες Διασκέψεις ἂν συγκληθοῦν, ὁσηδήποτε εὐγλωττία καὶ ἱερὸς δῆθεν παλμὸς φιλειρηνισμοῦ ἐκδηλωθῇ, δὲν θὰ κατορθώσουν ποτὲ αὐτὸ ποὺ κατορθώνει τὸ θέαμα αὐτὸ τῆς πολεμικῆς καταιγίδος.

Ὁ ἐφιάλτης συγκλονίζει καὶ παγώνει. Κάνει τὴν ψυχή μας νὰ πληγώνεται ἀπὸ τὶς ἀνθρώπινες πληγὲς καὶ ἡ μεγάλη οἰμωγή, ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὰ ἔγκατα τῆς γῆς, ὅπου ἐτάφησαν ζωντανοὶ καὶ ὅπου ἄλλοι ἔχουν ξεχάσει τὸν ἑαυτό τους, ἡ μεγάλη οἰμωγὴ των μᾶς πνίγει τὸ λαρύγγι.

Πέστε το ὅπως θέλετε, ἀντιμιλιταριστικό, φιλειρηνικό, πέστε το κοινωνιστικὸ τὸ ἔργο αὐτό. Εἶναι πρὸ παντὸς ἀνθρώπινο. Εἶναι ὅλος ὁ πόνος τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, μὲ τὶς φάσεις τῆς μεγάλης τραγῳδίας. Αἱ φάσεις αὐταὶ εἶναι καὶ αἱ περίφημοι σκηναὶ τοῦ κινηματογραφικοῦ αὐτοῦ ἔργου. Σκηναὶ ποὺ μόνον ἡ ἀνθρωπίνη ἀγριότης ἔκαμε φαντασμαγορικῶς μεγαλοπρεπεῖς καὶ ποὺ ἡ ἀνάγκη τοῦ ὠμοῦ ρεαλισμοῦ σ' ἕνα ἔργο διδακτικὸ τοῦ πόνου καὶ τῆς φρίκης ἐπέβαλε ὡς βάσιν εἰς τὴν ὅλην αὐτὴν κινηματογραφικὴν ταινίαν. Τὸ πνίξιμο τοῦ φοιτητοῦ στὴ λάσπη μέσα ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Σενεγαλέζου, ἡ σκηνὴ τῆς πτώσεως τῆς σκεπῆς τοῦ χαρακώματος, ἡ συζυγικὴ ἀπιστία καὶ ἡ στάσις τοῦ ἀδειούχου φαντάρου καὶ πρὸ παντὸς ἡ ὠμὴ καὶ αἱμάσσουσα εἰκὼν τοῦ νοσοκομείου, μὲ τὴν ἀπελπιστικὴν τρέλλα τοῦ ταγματάρχου, συγκλονίζουν καὶ πρέπει νὰ συγκλονίσουν καὶ ἀργότερα τὰς ἐρχομένας γενεὰς ποὺ δὲν ἔζησαν τὴν πραγματικότητα τῆς μεγάλης οἰμωγῆς τῶν ἀνθρώπων. Μόνον ἔτσι θὰ διαπαιδαγωγηθοῦν αἱ μέλλουσαι γενεαὶ πρὸς τὴν εἰρήνην, ἀφοῦ ἡ ἰδική μας γενεὰ φαίνεται ἀδιόρθωτη.

ν. γ.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΑΝΤΙ ΕΝΟΣ ΟΒΟΛΟΥ ΠΟΣΧΟΜΕΘΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΧΗΝ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Ἄρθρον τοῦ κ. Γ. ΣΑΜΑΡΟΠΟΥΛΟΥ μέλους τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς προστασίας ἐγχωρίου σιτοπαραγωγῆς

*Ἓν λογιστικὸν λάθος — ἁπλοῦν
εισόδιον εἰς τὴν σκληρὰν τῆς ζω-
ς ἱστορίαν—ὑπῆρξεν ἀφορμὴ νὰ
θῇ ὑπ' ὄψιν τῆς δημοσίας γνώ-
ς ἡ δαψιλευομένη ὑπὸ τοῦ Κρά-
υς εἰς τὴν σιτοπαραγωγὴν προ-
τασία.*

*Μολονότι ἡ συσχέτισις ὑπῆρξεν
τυχής, πολλοὶ δέ, ἀγνοοῦντες τὰ
ράγματα, εὑρέθησαν ὄπισθεν τῶν
κακῆς πίστεως ὁμιλούντων, δὲν
ωροῦμεν ματαίαν τὴν εὐκαιρίαν
φέρωμεν ἡμεῖς πλέον, οἱ τὸν σι-
παραγωγικὸν ἐκπροσωποῦντες κό-
μον, εἰς δημοσίαν συζήτησιν τὴν
πόθεσιν αὐτήν, ἥτις δὲν ἠξιώθη
χρι σήμερον τῆς δεούσης προσο-
ῆς.*

*Ὁ θεσμὸς τῆς σιτοπαραγωγικῆς
προστασίας, τὸ ἐγράψαμεν καὶ ἄλ-
λοτε, δὲν ἀποτελεῖ ἑλληνικὴν καινο-
τομίαν. Ὡς θεωρία, εἶνε θεμελιώ-
δης ἀρχὴ τῆς δημοσίας οἰκονομίας.
Ὡς σύστημα, ἐφηρμόσθη πολὺ πρὸ
εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ Κράτη, ἅ-
δὲν πειραματίζονται ἁπλῶς ἐπὶ
τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου, ἀλλὰ πραγ-
ματοποιοῦσι σταθερὰς κατακτήσεις
καὶ ὠθοῦσιν ἐπιτυχῶς τὰς πλουτο-
παραγωγικὰς δυνάμεις.*

*Θὰ ἦτο δ' ἀνυπολογίστως περί-
εργον, ἐὰν ἡμεῖς, ἐστερημένοι οἱασ-
δήποτε ἄλλης εὐμαρείας, ἠμελοῦμεν
καὶ αὐτὰς ἔτι τὰς πτωχὰς πηγὰς
τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου.*

*Παρ' ἡμῖν ὁ θεσμὸς εἰσήχθη εἰς
στιγμὰς ἐντεινομένης σιτοπαραγωγι-
κῆς κρίσεως, ὡς ἀντιφάρμακον ἁ-
πλοῦν, ἀλλ' ἀποτελεσματικόν, ὅπερ
ἐτόνωσεν ἀναμφισβητήτως τοὺς
παραγωγοὺς καὶ συνεκράτησεν αὐ-
τοὺς ἐγρηγοροῦντας εἰς τὸ ἔργον
τῆς καλλιεργείας.*

*Ἀσκούμενος ὅμως διαδοχικῶς
ἐνεφάνισε τὰς ἀναποφεύκτους ἀτε-
λείας, καὶ εἴμεθα καὶ ἡμεῖς μεταξὺ
τῶν ὑποστηριξάντων ὅτι ἔδει νὰ
ρυθμισθῇ ἐπὶ βάσεων ἀσφαλῶν καὶ
ν' ἀποτελέσῃ μέθοδον ἐξυπηρετοῦ-
σαν οὐχὶ συμπτωματικῶς, ἀλλ' ἀ-
ποτελεσματικῶς καὶ μονίμως τὴν
σιτοκαλλιέργειαν, ἄνευ προστριβῶν
πρὸς ἄλλα γενικώτερα συμφέροντα.*

*Ἀτυχῶς, οὐδὲν ἐγένετο, ἤχθη-
μεν δ' εἰς τὴν δυσάρεστον ἔκπληξιν
τῶν τελευταίων ἡμερῶν, ἥτις ἐπέ-
τρεψεν εἰς πολλοὺς νὰ ἐνθυμηθῶσι*

χαιρεκάκως τὸν νόμον, εἰς οὐχὶ δὲ ὀλιγωτέρους νὰ ἐγκαλέσωσιν αὐτὸν ὡς συνένοχον τῆς ὑπερτιμήσεως τοῦ ἄρτου.

Δὲν ἐπιδοκιμάζομεν τὰς μεμψιμοιρίας. Συμβουλεύομεν ἁπλῶς καὶ αὖθις τὴν ὀργάνωσιν σταθερᾶς ἀμύνης ἐναντίον τῶν αἰφνιδιασμῶν τῆς σιτοπαραγωγικῆς προστασίας.

Ὅπως ἔχουσι σήμερον τὰ πράγματα, ὅπως ἐθεσπίσθησαν ἐν τῷ νόμῳ, εἶνε ἀδύνατος ἡ παρακολούθησις τῶν ἀγοραίων τιμῶν τοῦ σίτου, ἄνευ προστριβῶν πρὸς τὴν Κατανάλωσιν. Ἡ παρεμβολὴ ἐν τῷ νόμῳ τῆς «τιμῆς ἀσφαλείας», ἄνευ τῆς ὁποίας εἶνε ἀδύνατος ἡ προστασία, καθιστᾷ προφανῶς ἀνέφικτον τὴν ἐμπορικὴν προσαρμογήν. Οὕτω δὲ ἡ Κατανάλωσις ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ αὐτὴ τὰς προκυπτούσας διαφοράς, αἵτινες εἰσάγονται ἀγογγύστως μὲν εἰς ὁμαλὰς περιστάσεις, ἐπωδύνως δὲ εἰς ἐξαιρετικάς.

Τὸ ἄλλο ἐλάττωμα τοῦ θεσμοῦ εἶνε ὁ πολλαπλασιασμὸς τῶν δαπανῶν τῆς διαχειρίσεως, διὰ τῆς ὑποχρεωτικῆς ἰδίᾳ παραπομπῆς τοῦ προϊόντος εἰς τὴν ἀλευροβιομηχανίαν ὁλοκλήρου τῆς Χώρας. Δυνάμεθα ν' ἀποβλέψωμεν εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ἐλαττωμάτων αὐτῶν:

α') Διὰ τῆς ἐξαγορᾶς καὶ τῆς πωλήσεως τοῦ ἐγχωρίου σίτου εἰς τὴν τιμὴν τῆς ἐμπορικῆς του ἀξίας, καταβαλλούσης τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς τοὺς παραγωγοὺς τὴν προστατευτικὴν διαφοράν.

β') Διὰ τῆς «ἀκινητοποιήσεως» τοῦ προϊόντος καὶ τῆς ὑποχρεωτικῆς εἰς τοὺς τόπους τῆς παραγωγῆς καταναλώσεώς του, παραπεμπομένου μόνον τοῦ πλεονάσματος εἰς τὴν γενικὴν κατανάλωσιν.

γ') Διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῆς Συγκεντρώσεως εἰς τὰ μεγάλα σιτοπαραγωγικὰ διαμερίσματα.

Ἐξηγοῦμεν ἐδῶ τὸν μηχανισμὸν καὶ τὴν σκοπιμότητα τῶν προτεινομένων.

* * *

Διὰ τῆς ἐξαγορᾶς καὶ πωλήσεως τοῦ ἐγχωρίου σίτου μὲ τὸ μέτρον τῆς ἐμπορικῆς του ἀξίας ἁπλοποιεῖται ἡ διαδικασία τῶν πρὸς τοὺς παραγωγοὺς καὶ τὴν Κατανάλωσιν συναλλαγῶν τῆς Ἐπιτροπῆς, κατοχυρουμένη ἐντὸς τοῦ ὁμαλοῦ πλαισίου «τῆς ἑνιαίας τιμῆς», ἀνευλογιστικῶν μαιάνδρων καὶ κακῶν ὑπολογισμῶν. Καὶ ἐφ' ὅσον ἡ τιμὴ αὐτὴ ἱκανοποιεῖ τὸν παραγωγόν, ἐξισουμένη πρὸς τὸ «παραγωγικὸν κόστος», ἔχει καλῶς. Ἐπειδὴ ὅμως παρομοία περίπτωσις ἀποτελεῖ ἁπλῆν αἰσιοδοξίαν, τὴν προκύπτουσαν διαφορὰν νὰ καταβάλλῃ ἡ Ἐπιτροπή. Ἐντεῦθεν ἡ ἀνάγκη ὅπως προικοδοτηθῇ αὐτὴ δι' ἰδίων καὶ ἀναλόγων πρὸς τὸ ἔργον της πόρων. Καὶ τὴν προικοδότησιν ὀφείλει ν' ἀναλάβῃ τὸ Κράτος, διαθέτον ἓν ποσοστὸν ἐκ τῶν ἐσόδων, ὅσα εἰσπράττει καὶ δικαιολογεῖ ὡς ἀσφαλιστικὸν ἀντίβαρον τῶν μειονεκτουσῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς Χώρας. Ἡ ἀέναος προσφυγὴ εἰς τὴν Κατανάλωσιν, ἐφ' ὅσον αὐτὴ ἀγογγύστως ἐξήντλησε τὸ ἀπόθεμα τῆς οἰκονομικῆς ἀντοχῆς, ἐξεγείρει εὐλόγως τὰ πλήθη καὶ παρασκευάζει πρόσφορον τὸ ἔδαφος διὰ τὴν δημαγωγίαν. Δὲν χρειάζονται ἄλλως τε εἰμὴ θυσίαι ἀσήμαντοι, ἐν παραβολῇ πρὸς τὴν πελωρίαν προσπάθειαν τῆς «σιτοπαραγωγικῆς προστασίας». Ἀρκεῖ «εἷς ὀβολὸς» ἐκ τοῦ δασμοῦ ἐφ' ἑκάστης ὀκᾶς τοῦ ἔξωθεν εἰσαγομένου σίτου καὶ ἀλεύρων. Ἂς μὴ ἀνησυχήσῃ κανεὶς διὰ τὴν τύχην του! Δὲν ζητοῦμεν εἰμὴ πρόβλεψιν ὑπὲρ τῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ νὰ ἔχῃ τὴν εὐχέρειαν ν' ἀντλῇ ἐξ αὐτῆς, ὅταν καὶ ἐφ' ὅσον ἐμφανισθῇ ἡ πρὸς τοῦτο ἀνάγκη. Καὶ διὰ τὴν Χώραν μας ἡ ἀνάγκη αὐτὴ δὲν ἀποτελεῖ οὔτε συνήθη, ἀλλ' οὔτε καὶ τραγικὴν περιπέτειαν. Ἡ μικρὰ σχετικῶς παραγωγὴ καὶ ὁ ταμιακὸς φραγμὸς τοῦ εἰσαγομένου σίτου ἀποτρέπουσι θεμελιώδεις διαταραχὰς τῆς δημοσίας οἰκονομίας. Τὸ δὲ παράδειγμα τῆς ἐφετεινῆς σιτοπαραγωγικῆς κρίσεως δὲν ἀποτελεῖ εἰμὴ ἱστορικὴν ἐξαίρεσιν. Ὅ,τιδήποτε ὅμως καὶ ἂν συμβῇ, οὔτε συμφέρει, οὔτε δύναται γ' ἀτονήσῃ ἡ προσπάθεια τῆς σιτοπαραγωγικῆς προστασίας ἄνευ κινδύνου σοβαροῦ τῆς ἰδιωτικῆς καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Ζητοῦμεν λοιπὸν τὴν κρατικὴν εἰσφορὰν ἵνα ἐξ αὐτῆς ἐν δεδομένῃ στιγμῇ καλυφθῶσιν ἀθορύβως πᾶσαι αἱ ἀνάγκαι τῆς σιτοκαλλιεργείας, ἐκεῖναι τῆς ἰσορροπήσεως τῶν τιμῶν καὶ αἱ ἄλλαι τῆς εὐρυτέρας ρυθμίσεως τῶν σιτοπαραγωγικῶν πραγμάτων, ὅπως μὴ ἀποβῇ ἁπλῶς συμπτωματικὴ ἡ προστασία, ἀλλ' ἐξελιχθῇ εἰς σταθερὸν ρυθμιστὴν τῆς σιτοπαραγωγῆς, διὰ τῆς καθιερώσεως μέτρων καὶ μέσων, ὅσα θὰ δυνηθῶσι νὰ παρασκευάσωσι κρείσσονας δι' αὐτὴν ἡμέρας.

(Συνέχεια εἰς τὴν Β΄ σελίδα)

Ἡ ἐξέλιξις τῆς κοινωνίας μας καὶ τὸ δίκαιον

Γάμος καὶ οἰκογένεια εἰς τὸν Ἀστικὸν Κώδικα

Ποίας μεταρρυθμίσεις προτείνει ἡ Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κώδικος

Ὑποχρεώσεις καὶ δικαιώματα τῶν συζύγων

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης ἐδημοσιεύθη χθὲς τὸ «Διάγραμμα ἐπὶ τοῦ Σχεδίου Ἀστικοῦ Κώδικος», τὸ ὁποῖον παρεσκεύασεν ἡ Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς βάσις τῶν ἐργασιῶν διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ Κώδικος. Ὅπως λέγει ἐν τῇ ἀναφορᾷ του, δι' ἧς ὑπέβαλεν αὐτὸ ὁ πρόεδρος τῆς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς κ. Κ. Δεμερτζῆς εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης, «ἐτονίσθη ἐν τῷ Διαγράμματι ὅλως ἰδιαιτέρως, πρὸς διάλυσιν πεπλανημένων ἀντιλήψεων καὶ ἀδικαιολογήτων προλήψεων, ὅτι ἡ συντακτικὴ ἐπιτροπὴ ἐννοεῖ νὰ προβῇ εἰς τὸ ἔργον αὐτῆς λαμβάνουσα ὡς βάσιν τὸ ἰσχῦον δίκαιον καὶ συμπληροῦσα τὰς ἐλλείψεις τὰς ὁποίας κατέδειξεν ἡ πεῖρα, συμφώνως πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σημερινῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας καὶ τὰ διδάγματα τῶν συγχρονισμένων ξένων νομοθεσιῶν.» Προσθέτει δὲ ὁ κ. Δεμερτζῆς ὅτι πρέπει «νὰ δοθῇ ὅσον ἔνεστιν εὐρεῖα δημοσιότης εἰς τὸ ὑποβαλλόμενον Διάγραμμα, ἵνα ἀκουσθῶσιν αἱ γνῶμαι ὅλων τῶν δυναμένων νὰ εἰσφέρωσιν εἰς τὸ ἔργον τῆς ὁριστικῆς συντάξεως Σχεδίου Ἀστικοῦ Κώδικος. Εἶναι φυσικὸν τὴν τοιαύτην δημοσιότητα νὰ ἐπακολουθήσῃ εὐρεῖα συζήτησις παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ, καὶ παρὰ τῷ νομικῷ κόσμῳ τῆς Ἑλλάδος, ἐπίσης δὲ καὶ παρ' ὅλοις τοῖς ἁρμοδίοις ὅπως ἐκφέρωσι γνώμας ἐπὶ ὅλων τῶν ἠθικῶν καὶ κοινωνικῶν σημείων τῶν θιγομένων ὑπὸ τῆς ἀστικῆς νομοθεσίας. Τὴν τοιαύτην συζήτησιν ὑπὲρ πάντα ἄλλον ποθεῖ ἡ Συντακτικὴ Ἐπιτροπή, ἐπιθυμοῦσα ὅπως τὸ ἔργον αὐτῆς θεμελιωθῇ ἐπὶ ἀσφαλεστέρων βάσεων.» Καὶ τοῦτο διότι οὕτω «τὸ ἔργον τῆς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς θὰ καταστῇ δημοκρατικώτερον, διότι θὰ ἀπεικονίζῃ τὴν συνισταμένην τῶν κοινωνικῶν, τῶν ἠθικῶν καὶ τῶν οἰκονομικῶν ἀντιλήψεων ὅλων τῶν δυναμένων νὰ ἔχωσι γνώμην παραγόντων.»

Η ΑΝΑΓΚΗ ΑΣΤΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΟΣ

Εἰς τὸ προτασσόμενον «Σχέδιον Γενικοῦ Διαγράμματος» ὁ κ. Δεμερτζῆς τονίζει ὅτι ἡ σύνταξις Ἀστικοῦ Κώδικος θέλει πληρώσει δύο σπουδαιοτάτας καὶ ἐπειγούσας ἀνάγκας. Πρῶτον, ἡ ἰσχύουσα νομοθεσία, πεπαλαιωμένη εἰς πλεῖστα αὐτῆς σημεῖα, θὰ προσλάβῃ σύγχρονον μορφήν, θὰ ἱκανοποιήσῃ δὲ τὰς κοινωνικάς, τὰς ἠθικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀνάγκας τῶν νεωτέρων κοινωνιῶν. Δεύτερον, ἡ σύνταξις τοῦ Κώδικος θὰ ἁπλοποιήσῃ τὴν ἀστικὴν ἡμῶν νομοθεσίαν, θὰ παράσχῃ δὲ αὕτη ἀνυπολογίστους ὠφελείας εἰς τὴν κοινωνίαν, καθιστῶσα εὐχερεστέραν καὶ ταχυτέραν τὴν ἀπονομὴν τοῦ δικαίου.

Καθορίζεται κατόπιν ὅπως ἡ διαίρεσις καὶ κατάταξις τῶν θεμάτων ἀκολουθήσῃ τὸ σύστημα τοῦ γερμανικοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος. Τὸ πρῶτον βιβλίον θὰ περιλάβῃ τὰς Γενικὰς Ἀρχάς, τὰ δὲ ὑπόλοιπα τέσσαρα βιβλία θὰ ἀποτελέσωσι τό: Ἐνοχικόν, Ἐμπράγματον, Οἰκογενειακὸν καὶ Κληρονομικὸν Δίκαιον. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου διεξήχθη συζήτησις, καθ' ἣν οἱ καθηγηταὶ κ. κ. Τριανταφυλλόπουλος καὶ Μαριδάκης (ὁ καὶ ἁρμόδιος εἰσηγητὴς) ὑπεστήριξαν ὅτι δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδίου βιβλίου Γενικῶν Ἀρχῶν, ἀλλ' ἐμειοψήφησαν.

Τὸ Σχέδιον διαγράμματος τῶν Γενικῶν Ἀρχῶν ὀφείλεται εἰς τὸν κ. Μαριδάκην, ὁ ὁποῖος, ὡς εἴπομεν, ὑποστηρίζει ὅτι οὐδεμία ὑπάρχει ἀνάγκη ξεχωριστοῦ βιβλίου περὶ Γενικῶν Ἀρχῶν. Ὁ εἰσηγητὴς προτείνει ἰδίως τὴν προστασίαν τοῦ «δικαίου τῆς προσωπικότητος». «Πρέπει —λέγει— ἡ προστασία τοῦ δικαίου νὰ ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τοὺς συντελεστὰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι συνιστοῦν τὴν ἀτομικότητα τοῦ προσώπου, εἴτε ἀπαρτίζουσι τὴν φυσικὴν αὐτοῦ ὑπόστασιν, εἴτε τὴν ὑπόστασιν αὐτοῦ τὴν ἠθικὴν καὶ πνευματικήν. Ἡ σωματικὴ καὶ ψυχικὴ ἀκεραιότης, ὁ ἠθικὸς κόσμος ἐντὸς τοῦ ὁποίου κινεῖται τὸ ἄτομον, (τιμή, ὑπόληψις, οἰκονομικὴ πίστις κτλ.), αἱ ἔμφυτοι ἀτομικαὶ ἀξίαι (ἱκανότης πρὸς ἐφευρέσεις κτλ.), πάντα ταῦτα συνιστῶντα τὸ δίκαιον τῆς προσωπικότητος, πρέπει νὰ μὴ παραμένουν ἔξω τῆς προστασίας τοῦ δικαίου.»

Προτείνει ἐπίσης τὴν συντόμευσιν τοῦ χρόνου τῆς παραγραφῆς ἀπὸ 30 εἰς 15 ἔτη. Καὶ ἀναλύει, φυσικά, τὰ διάφορα θέματα περὶ προσώπων, κατοικίας, ἀφανείας, σωματείων, ἱδρυμάτων κλπ.

Ο ΓΑΜΟΣ ΥΠΟ ΝΕΑΝ ΜΟΡΦΗΝ

Ἀκολουθεῖ ἡ ἐπὶ τοῦ Οἰκογενειακοῦ Δικαίου εἰσήγησις τοῦ κ. Δεμερτζῆ, ἡ ὁποία θίγει ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τοὺς διαφόρους θεσμούς. Μακρὰ συζήτησις διεξήχθη μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς ἐὰν πρέπῃ νὰ θεσπισθῇ καὶ παρ' ἡμῖν ὁ πολιτικὸς γάμος. Τὴν γνώμην ταύτην ὑπεστήριξεν ἐνθέρμως ὁ κ. Τριανταφυλλόπουλος, τονίσας ὅτι δὲν δύναται ἡ Πολιτεία νὰ ἀναθέσῃ τὰ τοῦ σπουδαιοτέρου τῶν πολιτικῶν συναλλαγμάτων, ἤτοι τὰ τῆς τελέσεως τοῦ γάμου, εἰς ὄργανα τῆς Ἐκκλησίας, μὴ ὑπαγόμενα εἰς τὸν ἄμεσον ἔλεγχον τῆς Πολιτείας. Τὰ λοιπὰ μέλη καὶ ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ὑπεστήριξαν ὅτι ἡ κοινὴ γνώμη τάσσεται ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τοῦ θρησκευτικοῦ γάμου ὡς ὑποχρεωτικοῦ. Ἐν συμπεράσματι ἀπεφασίσθη: 1) Ὅπως ὡς συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ γάμου καθιερωθῶσιν ἥ τε ἱερολογία καὶ ἡ ληξιαρχικὴ πρᾶξις. 2) Ὅπως ἡ ληξιαρχικὴ πρᾶξις συντάσσεται συγχρόνως μετὰ τῆς τελέσεως τῆς ἱερολογίας. 3) Ὅπως, ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τέλεσιν ἱερολογίας εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ πολιτικοῦ νόμου ἐπιτρεπομένας περιπτώσεις, δύνανται οἱ μελλόνυμφοι νὰ συνάψωσιν ἔγκυρον γαμικὴν ἕνωσιν ἐνώπιον τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς, μετὰ προηγουμένην ὑπὸ ταύτης βεβαίωσιν ὅτι ἡ Ἐκκλησία, παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου, ἠρνήθη τὴν ἱερολογίαν.

Μεταβολὴν ἀσφαλῶς θὰ ἔχωμεν εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἡλικίας, καθ' ἣν ἀποκτᾶται ἡ ἱκανότης πρὸς σύναψιν γάμου. Σήμερον ἡ πρὸς γάμον ἱκανότης ἄρχεται ἀπὸ τοῦ 14ου ἔτους διὰ τοὺς ἄνδρας, ἀπὸ τοῦ 12ου δὲ διὰ τὰς γυναῖκας. Μετὰ ἐπισκόπησιν τῶν ξένων νομοθεσιῶν, ὁ κ. Δεμερτζῆς προτείνει ὅπως ἡ πρὸς σύναψιν γάμου ἡλικία καθορισθῇ διὰ μὲν τοὺς ἄνδρας εἰς τὸ 18ον, διὰ δὲ τὰς γυναῖκας εἰς τὸ 16ον ἔτος τῆς ἡλικίας, συμπεπληρωμένα. «Ἀπὸ τῆς ἡλικίας ταύτης —λέγει— εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ, κατὰ τὴν κρίσιν μου, παρά τε τῷ ἀνδρὶ καὶ τῇ γυναικὶ ποιά τις διανοητικὴ ὡριμότης πρὸς κατανόησιν τῆς φύσεως καὶ τοῦ σκοποῦ τοῦ γάμου.» Ἀπαιτεῖται, φυσικά, πρὸ τῆς ἐνηλικιώσεως, πάντοτε ἡ συναίνεσις τοῦ πατρὸς ἢ τῆς μητρός.

Εὐρεῖα συζήτησις διεξήχθη διὰ τὰ κωλύματα τοῦ γάμου. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεδέχθη τὴν πρότασιν τοῦ εἰσηγητοῦ καὶ ἐνέκρινε τὰ ἀκόλουθα κωλύματα: α) λόγῳ συγγενείας ἐξ αἵματος, ἐν μὲν τῇ εὐθείᾳ γραμμῇ ἀπεριορίστως, ἐν δὲ τῇ πλαγίᾳ μέχρι τοῦ τετάρτου βαθμοῦ, συμπεριλαμβανομένου. Δέον ὅμως ἐν τῷ 4ῳ βαθμῷ νὰ ἐπιτρέπεται ὁ γάμος εἰς ἐξαιρετικὰς καὶ ἐπειγούσας περιπτώσεις, κατὰ τὴν ἀνεξέλεγκτον κρίσιν τοῦ δικαστηρίου, β) λόγῳ ἐξ ἀγχιστείας συγγενείας θὰ ἀπαγορεύεται ὁ γάμος ἐν μὲν τῇ εὐθείᾳ γραμμῇ ἀπεριορίστως, ἐν δὲ τῇ πλαγίᾳ μέχρι τοῦ 3ου βαθμοῦ συμπεριλαμβανομένου, γ) λόγῳ τῆς υἱοθεσίας μεταξὺ τοῦ υἱοθετοῦντος καὶ τοῦ υἱοθετουμένου, καὶ μόνον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς υἱοθεσίας, δ) εἰς τὴν γυναῖκα θέλει ἀπαγορεύεσθαι ὁ γάμος πρὸ τῆς παρελεύσεως 10 μηνῶν ἀπὸ τῆς καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἐπελθούσης λύσεως τοῦ προτέρου γάμου, ε) λόγῳ χειροτονίας ἢ ὁμολογίας παρθενίας, ἐφόσον τὸ δόγμα εἰς ὃ ἀνήκει ὁ χειροτονηθεὶς ἢ ὁ ὁμολογήσας παρθενίαν ἀπαγορεύει τὸν γάμον.

Ἐπὶ πλέον, συζητήσεως γενομένης, ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεδέχθη, κατὰ πλειοψηφίαν, τὴν μοιχείαν ὡς κώλυμα γάμου μεταξὺ τῶν διαπραξάντων ταύτην, ἐφόσον ὑπάρχει καταδικαστικὴ ἀπόφασις ποινικοῦ δικαστηρίου βεβαιοῦσα αὐτήν.

Καθόσον ἀφορᾷ τὸ ἐκ τοῦ βαπτίσματος κώλυμα, ἡ ἐπιτροπὴ ἀποφασίζει ὅπως τὸ ζήτημα τοῦτο λυθῇ ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Ἐκκλησίας, παρὰ τῆς Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς.

Η ΥΓΙΕΙΑ ΤΩΝ ΣΥΖΥΓΩΝ

Γενομένης συζητήσεως ἐὰν δέον νὰ καθιερωθῇ ὡς κώλυμα γάμου ἡ ἔλλειψις ἐπαρκοῦς ὑγείας, λόγῳ ἀσθενείας, λοιμώδους νόσου ἢ μεταδοτικῆς, ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισεν ὅπως μὴ δεχθῇ τὸ κώλυμα τοῦτο. Καθόσον ἀφορᾷ τὴν λέπραν, ἰδιαιτέρως μεταδοτικὴν καὶ εὐκόλως διαγνώσιμον νόσον, ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεφυλάχθη ν' ἀποφασίσῃ ὁμοῦ μετὰ τῆς ἀναθεωρητικῆς ἐπιτροπῆς, ἐὰν πρέπῃ αὐτὴ ἢ οὒ νὰ ἀποτελέσῃ κώλυμα γάμου.

Εὐρεῖα, ἐπίσης συζήτησις διεξήχθη ἐπὶ τῆς εἰσηγήσεως τοῦ κ. Δεμερτζῆ ἐν σχέσει μὲ τὸν ἄκυρον καὶ διαρρηκτὸν (ἀκυρώσιμον) γάμον. Ὁ εἰσηγητὴς συνιστᾷ τὸν περιορισμὸν τῶν λόγων ἀκυρώσεως τοῦ γάμου ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς ὅτι οὗτος δέον νὰ ἀκυροῦται μόνον διὰ λόγους δημοσίας τάξεως. Προσετέθη ἡ πρότασις τοῦ κ. Τριανταφυλλοπούλου ὅπως, καθὼς ὁρίζει καὶ ὁ Βραζιλιανὸς Κῶδιξ, διαρρηγνύεται ὁ γάμος λόγῳ πλάνης περὶ τὴν ὕπαρξιν ἀνιάτου σωματικοῦ ἐλαττώματος ἢ μεταδοτικῆς ἢ κληρονομικῆς βαρείας ἀσθενείας, δυναμένης νὰ ἀπειλήσῃ τὴν ὑγείαν τοῦ ἑτέρου τῶν συζύγων ἢ τῶν ἀπογόνων. Ἐπίσης ὁ κ. Τριανταφυλλόπουλος ἐπρότεινεν ὅπως ἡ ἔλλειψις παρθενίας χαρακτηρισθῇ ὡς ἔλλειψις οὐσιώδους ἰδιότητος περὶ τὸ πρόσωπον τῆς γυναικὸς καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἐπιτραπῇ ἡ διάρρηξις τοῦ γάμου ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ. Ὁ κ. Δεμερτζῆς παρετήρησεν ὅτι ἡ ἔλλειψις παρθενίας δύναται νὰ δικαιολογήσῃ πλάνην περὶ τὴν οὐσιώδη ἰδιότητα τοῦ προσώπου τῆς γυναικός, ἀναλόγως τῆς κοινωνικῆς τάξεως, τῶν συνηθειῶν, τῶν ἠθῶν καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικός. Κατ' ἀκολουθίαν, εἶναι πραγματικὸν ζήτημα ἂν ἡ ἔλλειψις παρθενίας δέον νὰ ἀποτελῇ λόγον διαρρήξεως τοῦ γάμου καὶ ὡς τοιοῦτο δέον νὰ ἀφεθῇ εἰς τὴν κρίσιν τοῦ δικαστοῦ. Πρὸς τὴν γνώμην ταύτην συνετάχθησαν καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν μνηστείαν, ἡ ἐπιτροπὴ ἐδέχθη ὅπως εἰσαχθοῦν παρ' ἡμῖν αἱ διατάξεις τοῦ Γερμανικοῦ καὶ τοῦ Ἑλβετικοῦ Κώδικος, αἵτινες ὁρίζουν κυρίως ὅτι ὁ ὑπαιτίως ἀφιστάμενος τῆς μνηστείας ὀφείλει νὰ ἀποζημιώσῃ τὸν ἕτερον (ἢ τοὺς γονεῖς αὐτοῦ) διὰ πᾶσαν δαπάνην τὴν ὁποίαν ἐπεχείρησεν ἐν ἀναμονῇ τῆς τελέσεως τοῦ γάμου, ὡς καὶ διὰ τὴν βλάβην, ἣν ὑπέστη ἕνεκα μέτρων τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐπάγγελμα ἢ τὴν περιουσίαν του. Ἐπίσης ὑποχρεοῦται εἰς καταβολὴν ἀποζημιώσεως διὰ ψυχικὴν ὀδύνην. Πρὸς τούτοις, ἡ μνηστὴ δικαιοῦται νὰ ζητήσῃ δικαίαν εἰς χρῆμα ἀποζημίωσιν καὶ διὰ μὴ περιουσιακὴν βλάβην, ἐὰν ἐν ἀναμονῇ τοῦ γάμου συνεκοιμήθη μετὰ τοῦ μνηστῆρος αὐτῆς.

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΣΥΖΥΓΩΝ

Ριζικαὶ ἐπίσης μεταρρυθμίσεις προτείνονται εἰς τὸ κεφάλαιον τῶν προσωπικῶν σχέσεων τῶν συζύγων. Ἡ ἔγγαμος συμβίωσις τῶν συζύγων ὁρίζεται ὡς ὑποχρέωσις ὄχι μόνον ἠθική, ἀλλὰ καὶ νομική, ἡ δὲ παραβίασις αὐτῆς δίδει εἰς τὸν ἕτερον τῶν συζύγων τὸ δικαίωμα νὰ διαλύσῃ τὸν γάμον. Ἐξυπακούεται ἀμοιβαία πίστις καὶ βοήθεια. Ὁ κ. Δεμερτζῆς ἐπρότεινε τὴν ἐξίσωσιν τῶν δύο φύλων ὡς πρὸς τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῆς ἐγγάμου συμβιώσεως. Τὴν πρότασιν, ὅμως, ἀντέκρουσαν τὰ λοιπὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς. Ὁ κ. Θηβαῖος ἐχαρακτήρισε τὴν γνώμην τοῦ εἰσηγητοῦ ὡς πρόωρον, φρονῶν ὅτι ἡ ὕπαιθρος χώρα ἥκιστα εἶναι παρεσκευασμένη πρὸς τοιαύτην καινοτομίαν. Τὸ ζήτημα παρεπέμφθη εἰς τὴν Ἀναθεωρητικὴν Βουλήν.

Ἑκάτερος τῶν συζύγων θὰ δικαιοῦται νὰ ἔχῃ ἰδιαιτέραν κατοικίαν, ἐφόσον ἡ ὑγεία του, ἡ καλή του φήμη ἢ ἡ εὐόδωσις τῶν ὑποθέσεών του σοβαρῶς ἀπειλοῦνται ἐκ τῆς συζυγικῆς συμβιώσεως. Εἰς τὴν γυναῖκα καθ' ὑποχρέωσιν ἐπιβάλλεται ἡ ἐσωτερικὴ διεύθυνσις τοῦ οἴκου καὶ ἡ πρὸς τοῦτο ἐργασία. Ἡ γυνὴ θὰ εἶναι ἐλευθέρα νὰ ἀσκῇ οἱονδήποτε ἐπάγγελμα θέλει.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς περιουσιακὰς σχέσεις τῶν συζύγων, ἐγένετο δεκτὸν ὅτι οὐδεμία ὑφίσταται ἀνάγκη μεταβολῆς τοῦ ἰσχύοντος συστήματος τῆς πλήρους αὐτοτελείας τῶν συζύγων. Προτείνεται ἐπίσης ὅπως εἰς τὸν Κώδικα περιληφθῇ διάταξις ἐπιβάλλουσα εἰς τὴν γυναῖκα τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως συνεισφέρῃ διὰ τὰ βάρη τοῦ γάμου. (Ἡ προὶξ δὲν θεωρεῖται ἀρκετή).

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ διαζύγιον, ὁ ἰσχύων νόμος ἐθεωρήθη ὡς ἱκανοποιητικός, χρήζων ἐνδεχομένως συμπληρώσεως ὡρισμένων ἀτελειῶν.

Διὰ τὰ ἐξώγαμα τέκνα προτείνεται νὰ περιληφθῇ εἰς τὸν Κώδικα τὸ ἤδη ἰσχῦον νομοθετικὸν διάταγμα τοῦ 1926. Προτείνεται, τέλος, ὅπως τονισθοῦν ἐν τῷ Κώδικι αἱ βαρύταται ὑποχρεώσεις τῶν ἀσκούντων τὴν πατρικὴν ἐξουσίαν.

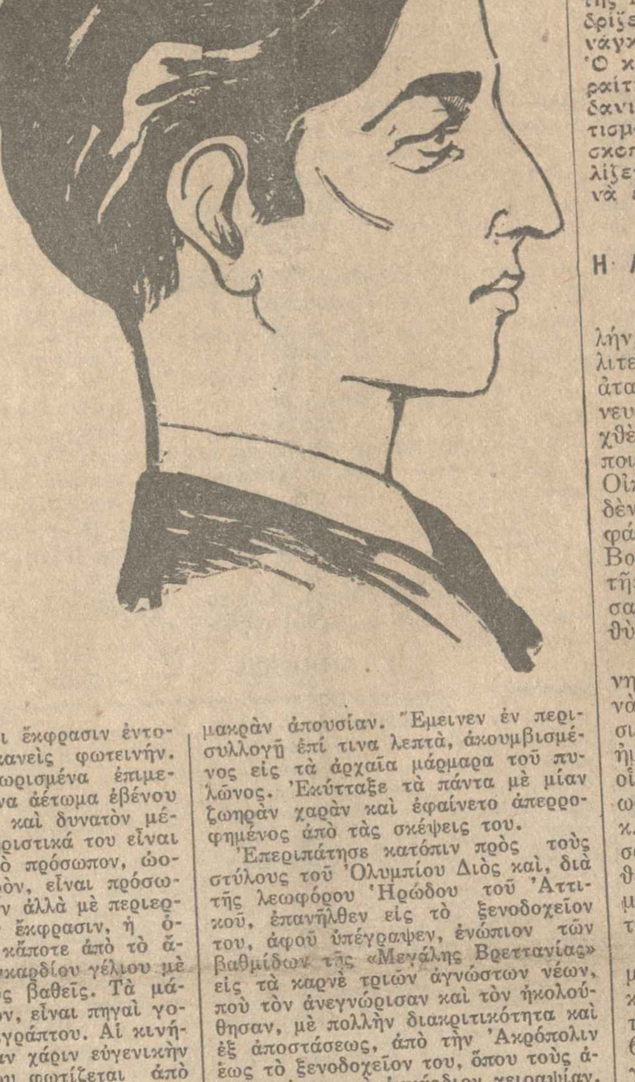
Εἰς τὸ Κληρονομικὸν Δίκαιον, ὁ εἰσηγητὴς κ. Μπαλῆς δὲν προτείνει βασικὰς μεταβολὰς τοῦ κρατοῦντος δικαίου.

Ὁ ἀρχηγὸς ἑνὸς πνευματικοῦ κινήματος

Ἡ ἄφιξις τοῦ Κρισναμοῦρτι

Σήμερον θὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τὸν Τύπον καὶ αὔριον πρὸς τὸ κοινόν.

Ὁ Κρισναμοῦρτι εὑρίσκεται ἀπὸ χθὲς εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἔφθασεν ἀπὸ τὴν Κατάνην διότι, ἐπὶ δύο καὶ πλέον ἑβδομάδας, παρέμεινεν εἰς τὴν Ταορμίναν, ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς παραλίας τῆς Σικελίας, ἀναπαυόμενος καὶ ἀναζητῶν ἀπὸ τὸν ἥλιον τῆς Μεσημβρινῆς Μεσογείου τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὑγείας του, ἡ ὁποία εἶχε κλονισθῆ ἀπὸ τὰς καιρικὰς δριμύτητας τῆς ἀκτῆς τῆς Λυγουρίας. Εἰς τὴν Γένουαν, ὅπου εἶχε μεταβῆ ἀπὸ τὴν Τουλῶν—τελευταίαν γαλλικὴν πόλιν, ὅπου ἔδωκε διαλέξεις—ἐπῆρε κάποιο κρυολόγημα καὶ τοῦτο τὸν ἠμπόδισε νὰ ὁμιλήσῃ εἰς διαφόρους ἰταλικὰς πόλεις, κατὰ τὸ πρόγραμμα τῆς ἀνὰ τὴν Εὐρώπην περιοδείας του. Πάντως εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔφθασεν ἐν ἀρίστῃ ὑγείᾳ καὶ «ἕτοιμος διὰ τὸ καθῆκόν του», κατὰ τὴν ἔκφρασίν του.



Ἀποβιβαζόμενος ἀπὸ τὴν «Οὐμπρία» — τὸ ἰταλικὸν τῆς γραμμῆς Νεαπόλεως — παρετήρει μετ' ἐνδιαφέροντος τὴν κίνησιν τὴν θορυβώδη τοῦ πρώτου ἑλληνικοῦ λιμένος, εἰς τὸν ὁποῖον εὑρέθη. Καὶ κατὰ τὴν δι' αὐτοκινήτου διαδρομήν του πρὸς τὰς Ἀθήνας τὸ ἐνδιαφέρον του προσειλκύετο ὁλοὲν ἀπὸ τὸ τοπεῖον, τὸ ὁποῖον τοῦ ἔφερεν ἀναμνήσεις τῆς γενετείρας του —τῶν Ἰνδιῶν— διὰ τὴν αὐστηρὰν λιτότητα τῆς γραμμῆς καὶ τὴν γυμνότητά του.

* * *

Ὁ Κρισναμοῦρτι εἶναι μία ἐκτάκτως ἰσχυρὰ φυσιογνωμία. Λεπτός, μετρίου ἀναστήματος, μᾶλλον κοντός, ἔχει ἔκφρασιν ἐντονωτάτην, θὰ ἔλεγε κανεὶς φωτεινήν. Πλούσια μαλλιά, χωρισμένα ἐπιμελῶς, σχηματίζουν ἕνα ἀέτωμα ἐβένου ἐπάνω ἀπὸ αἴθριον καὶ δυνατὸν μέτωπον. Τὰ χαρακτηριστικά του εἶναι συμμετρικώτατα. Τὸ πρόσωπον, ὠοειδές, μᾶλλον μακρόν, εἶναι πρόσωπον παιδικὸν σχεδὸν ἀλλὰ μὲ περιεργοτάτην ἀρρενωπὴν ἔκφρασιν, ἡ ὁποία καταυγάζεται κάποτε ἀπὸ τὸ ἄπλετον φῶς ἑνὸς ἐγκαρδίου γέλιου μὲ τόνους ὑποβλητικῶς βαθεῖς. Τὰ μάτια του, πρὸ πάντων, εἶναι πηγαὶ γοητείας δυσκολοπεριγράπτου. Αἱ κινήσεις του ἔχουν μίαν χάριν εὐγενικὴν καὶ τὸ σύνολόν του φωτίζεται ἀπὸ μίαν αὐθόρμητον ἁπλότητα καὶ καλωσύνην. Εἶναι ἐξαιρετικῶς εὐκίνητος καὶ ὁ βηματισμός του εἶναι ταχύς, ἐλαφρός, ἐλαστικός. Περιπατεῖ ἀκάλυπτος καὶ προτιμᾷ νὰ κρατῇ τὸ ἐπανωφόρι του ἀντὶ νὰ τὸ φορῇ, καίτοι κάποτε τὸ ρίπτει ἀφελῶς ἐπὶ τοῦ ὤμου. Ἐνίοτε, ὅταν ὁμιλῇ, τὰ μάτια του ἀστράπτουν κυριολεκτικῶς. Ἡ χειραψία του εἶναι εὐθεῖα, ἐγκάρδιος καὶ θερμή. Ἕνας ἀόριστος ἀέρας ἐπιβλητικῆς πνευματικότητος τὸν περιβάλλει.

* * *

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα διέκοψε τὴν περισυλλογήν του καὶ τὴν προετοιμασίαν του διὰ τὴν διάλεξιν τῆς αὔριον, δι' ἕνα περίπατον. Ἠθέλησε ν' ἀνεβῇ πεζῇ εἰς τὴν Ἀκρόπολιν. Ἐπέρασε τὴν ὁδὸν Φιλελλήνων, συνοδευόμενος ἀπὸ ὀλίγους φίλους, κατῆλθε τὴν λεωφόρον Ἀμαλίας, ἀνέβηκε τὴν ὁδὸν Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου, ἐστάθη ἐπ' ἀρκετὸν ἔξω ἀπὸ τὸ κιγκλίδωμα τοῦ Ὠδείου τοῦ Ἡρώδου, ἀνέβη εἰς τὴν Ἀκρόπολιν. Ἡ πύλη εἶχε κλείσει.

Ἡ δύσις τοῦ ἡλίου εἶχε πυρακτώσει τὸν οὐρανὸν ἐπάνω ἀπὸ τὸν Αἰγάλεων, ἡ Σαλαμὶς ἐφαίνετο νὰ πλέῃ εἰς τὸν φωτεινὸν ἄργυρον τοῦ μυχοῦ τοῦ Σαρωνικοῦ, εἰς τὴν Ἀττικὴν ἐκατέβαιναν αἱ σκιαὶ τῆς νυκτὸς ἀπὸ τὸν Ὑμηττόν, ἡ πόλις κάτω καὶ οἱ συνοικισμοὶ πέραν μετεβάλλοντο βαθμηδὸν εἰς ἀστερισμοὺς καὶ γαλαξίας φώτων. Καὶ τὴν γαλήνην τῆς μειλιχίας χειμερινῆς ἑσπέρας δὲν ἴσχυε νὰ ταράξῃ ὁ ἀσθενὴς ἀντίλαλος τοῦ βόμβου τῆς πόλεως. Καὶ ὁ Κρισναμοῦρτι ἐφαίνετο ὡσὰν νὰ εὑρίσκετο εἰς κάποιο γνώριμον περιβάλλον, τὸ ὁποῖον ἐξανάβλεπεν ὕστερα ἀπὸ μακρὰν ἀπουσίαν. Ἔμεινεν ἐν περισυλλογῇ ἐπί τινα λεπτά, ἀκουμβισμένος εἰς τὰ ἀρχαῖα μάρμαρα τοῦ πυλῶνος. Ἐκύτταξε τὰ πάντα μὲ μίαν ζωηρὰν χαρὰν καὶ ἐφαίνετο ἀπερροφημένος ἀπὸ τὰς σκέψεις του.

Ἐπεριπάτησε κατόπιν πρὸς τοὺς στύλους τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς καί, διὰ τῆς λεωφόρου Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, ἐπανῆλθεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖόν του, ἀφοῦ ὑπέγραψεν, ἐνώπιον τῶν βαθμίδων τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας» εἰς τὰ καρνὲ τριῶν ἀγνώστων νέων, ποὺ τὸν ἀνεγνώρισαν καὶ τὸν ἠκολούθησαν, μὲ πολλὴν διακριτικότητα καὶ ἐξ ἀποστάσεως, ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολιν ἕως τὸ ξενοδοχεῖόν του, ὅπου τοὺς ἀπεχαιρέτησε μὲ ἐγκάρδιον χειραψίαν.

Ὁ Κρισναμοῦρτι, ἐξαιρετικῶς ἀπησχολημένος χθὲς μὲ τόσας λεπτομερείας τῆς περιοδείας του, θὰ δεχθῇ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου σήμερον, τὴν 11.30΄ π.μ., εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας».

Συνοδεύεται εἰς τὴν περιοδείαν του ἀπὸ τὸν κ. Ρατζαγκοπάλ, Ἰνδὸν διδάκτορα τῆς Κανταβρυγίας, φίλον του ἐκ παιδικῆς ἡλικίας, ὁ ὁποῖος διευθύνει τὴν περὶ τὸν Κρισναμοῦρτι καὶ τὸ κήρυγμά του κίνησιν, ὡς καὶ ἀπὸ τὸν Ἰταλὸν κ. Καλατρόνι, φίλον του, ὁ ὁποῖος ἐγκατέλειψε τὰς ἐν Σαγκάῃ ἐπιχειρήσεις του διὰ νὰ τὸν συνοδεύῃ.

Ὁ Κρισναμοῦρτι θὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τὸ Ἀθηναϊκὸν κοινὸν αὔριον, τὴν 7.15΄ μ.μ., εἰς τὰ «Ὀλύμπια», γαλλιστί, ὅπως συνήθως ὁμιλεῖ ἀνὰ τὴν Εὐρώπην, καίτοι ἡ γλῶσσα εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετράφη καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἐκφράζεται καὶ γράφει εἶναι ἡ ἀγγλική. Ἐξ Ἀθηνῶν θ' ἀναχωρήσῃ τὸ Σάββατον διὰ Ρουμανίαν μέσῳ Κωνσταντινουπόλεως.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἑσπερινὴ ἐφημερὶς εἰς τὸ χθεσινόν της ἄρθρον ἐκφράζει τὴν ἀπογοήτευσίν της, διότι κατὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης ἐκ τῶν διακοσίων περίπου ἐξετασθέντων οἱ ἡμίσεις, εἰς τὸ τεθὲν θέμα περὶ φιλοπατρίας, διετύπωσαν ἰδέας ἐναντίον τῆς πατριωτικῆς ἰδεολογίας, ἐλάχιστοι δὲ ἐφάνησαν συγκινούμενοι μὲ τὰ ἰδανικὰ τῆς Πόλης καὶ τῆς Ἁγιὰ-Σοφιᾶς τὰ ὁποῖα ἐσέβοντο καὶ ὑπηρέτουν οἱ πρόγονοί των. Τὸ φαινόμενον εἶνε ὄντως ἀποκαρδιωτικὸν καὶ δυσοίωνον. Ἀλλὰ διατί ἐκπλήσσεται ἡ ἑσπερινὴ συνάδελφος, ἡ ἀκολουθοῦσα καὶ ὑπερμαχοῦσα τῆς πολιτικῆς τοῦ κ. Βενιζέλου. Ἡ πολιτικὴ τοῦ κ. Βενιζέλου, ἡ μέχρις ὠμότητος ρεαλιστικὴ δὲν ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν, τελευταίως ἐμφανέστερον, ἀντίθετος τοῦ πατριωτικοῦ ρωμαντισμοῦ καὶ δὲν ἐφεῦρε τὴν λέξιν «προγονοπληξία»; Ὁ κ. Βενιζέλος καὶ τελευταίως ἀκόμη δὲν ἐθυσίασεν εἰς τὸν βωμὸν τῆς εἰρήνης τὰ πτερὰ τῆς Μεγάλης Ἰδέας; Διὰ νὰ ἀνδρίζεται ὁ πατριωτισμὸς ἔχει ἀνάγκην νὰ τρέφεται μὲ ἰδανικά. Ὁ κ. Βενιζέλος κηρύξας τὴν παραίτησιν ἀπὸ παντὸς ἐθνικοῦ ἰδανικοῦ κατεδίκασε τὸν πατριωτισμὸν εἰς μαρασμόν, ἀφοῦ ἡ σκοπιμέτης, ἣν συνεχῶς εὐαγγελίζεται, δὲν εἰμπορεῖ —εὐτυχῶς— νὰ ἐξυψωθῇ εἰς ἰδανικόν.

-----□-----

Η ΑΛΛΟΚΟΤΟΣ ΘΕΩΡΙΑ Μεγάλην νευρικότητα δεικνύει ὁ κ. πρωθυπουργὸς εἰς τὴν Βουλήν, ὁσάκις ὁ ἔλεγχος τῆς ἀντιπολιτεύσεως φέρει εἰς φῶς κάποιαν ἀταξίαν τῆς κυβερνήσεως. Καὶ ἡ νευρικότης αὐτὴ ἐπεδείχθη καὶ χθὲς εἰς τὸ ζήτημα τῆς χρησιμοποιήσεως ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐγγράφων τὰ ὁποῖα δὲν ἦσαν κατατεθειμένα εἰς τὸν φάκελλον τὸν κατατεθέντα εἰς τὴν Βουλήν. «Ἦσαν, εἶπεν, εἰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης καὶ δὲν ἠμπορούσαμεν νὰ σᾶς τὰ ὑποβάλωμεν εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς».

Ἀλλὰ μήπως τώρα ἡ Δικαιοσύνη ἐτελείωσε τὸ ἔργον της, ὥστε νὰ δύναται ἡ κυβέρνησις νὰ χρησιμοποιῇ τὰ ἔγγραφα ποὺ δὲν ἠμποροῦσαν νὰ χρησιμοποιήσουν οἱ ἀντιπολιτευόμενοι; Ὄχι βεβαίως. «Δὲν ἠμπορούσαμεν, εἶπεν ὁ κ. πρωθυπουργός, νὰ σᾶς τὰ δώσουμε τότε καὶ τὰ φέρνουμε τώρα, θὰ φέρουμε δὲ καὶ ἄλλα ἐὰν εὕρωμεν χρήσιμα εἰς τὴν διαλεύκανσιν τῆς ὑποθέσεως».

Κανεὶς δὲν ἐγγυᾶται ἐπομένως, μετὰ τὴν νευρικὴν ἐπίδειξιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ὑποστηρίξαντος τὴν νέαν αὐτὴν ἀλλόκοτον κοινοβουλευτικὴν θεωρίαν, ἐὰν τὰ ἔγγραφα ποὺ ἐνοχοποιοῦν τὴν κυβέρνησιν, θὰ τεθοῦν ἐν ὄψει τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

-----□-----

ΘΛΙΒΕΡΑ ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ Ἡ ἐρυθρὰ φιλολογία τοῦ τόπου ἐνισχύθη καὶ μὲ νέον ἔντυπον, τὴν «Πάλην τῶν Τάξεων» «ὄργανο τῶν μπολσεβίκων Λενινιστῶν (ἀριστερὰ ἀντιπολίτευσις)» καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ἡ ἐπεξηγηματικὴ προμετωπὶς τῆς ἐφημερίδος. Τὸ πρᾶγμα εἶνε σοβαρὸν καὶ ἡ ἀνησυχία εἰς τὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα εὔλογος. Διότι ἡ διάσπασις τῶν εὐαρίθμων στελεχῶν τοῦ κόμματος θὰ ἐμποδίσῃ μερικὰς γραφικὰς ἐμφανίσεις γνωστὰς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «μαχητικὲς διαδηλώσεις» καὶ θὰ φθείρῃ τὴν ἰδιότυπον μορφὴν κόμματος τὸ ὁποῖον εἶχε τὴν ἀρετὴν νὰ ἔχῃ μόνον ἀρχηγοὺς καὶ στελέχη καὶ οὐδένα ὀπαδόν. Ἀλλ' ὅταν οἱ ἀρχηγοὶ εἰς τὸν στενὸν οἰκογενειακὸν περίβολον συμπλέκωνται, μὲ τί θὰ εὐθυμήσῃ ὁ ἀστικὸς κόσμος εἰς ἐποχὰς κρίσεων καὶ στενοχωριῶν;

-----□-----

ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ Κυνηγετικὸν περιοδικὸν ἀσχολούμενον μὲ τὴν περιγραφὴν τῶν βυθῶν τῆς θαλάσσης, ἐκτὸς τῆς πληροφορίας ὅτι οἱ Ὠκεανοὶ λόγῳ τῆς κατακτήσεως τοῦ ἀέρος θὰ χάσουν τὴν σημασίαν των, μᾶς μεταδίδει καὶ τὴν καταπληκτικὴν εἴδησιν ὅτι τὰ εἰς τοὺς βυθοὺς εὑρισκόμενα ὄντα εἶναι τελειότερα ἀπὸ τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὴν στερεὰν ἐπιφάνειαν τοῦ πλανήτου. Καίτοι οἱ ἰχθύες εἶναι συμπαθέστατοι καὶ λίαν ἐπιθυμητοί, δὲν γνωρίζομεν ἂν οἱ ἀναγνῶσται τοῦ περιοδικοῦ θὰ συμφωνήσουν μὲ τὴν σύνταξίν του, ὅτι δηλαδὴ εὑρίσκον-

ΗΘΗ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

ΜΙΑ ΝΕΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΓΑΜΟΥ

ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΚΥΜΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Δεκέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ γερμανικὴ πρωτεύουσα ὑπέστη τελευταίως τὴν εἰσβολὴν ἑνὸς νέου κύματος ἰδιοτύπου ἐγκλήματος. Εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς διευθύνσεως ἀστυνομίας τοῦ Βερολίνου συγκεντρώνονται ὀγκώδεις φάκελλοι συγκινητικῶν ὑποθέσεων εὐπίστων γυναικῶν, αἱ ὁποῖαι ἠπατήθησαν ὑπὸ ἀνδρῶν ἀσκούντων μίαν πρωτότυπον βιομηχανίαν: τὴν βιομηχανίαν τῆς ὑποσχέσεως γάμου, ἐκ τῆς ὁποίας ἀποζοῦν καὶ μερικοὶ γίνονται πλούσιοι.

Εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς ἀστυνομίας ὑπάρχουν μηνύσεις ἐναντίον ἓξ χιλιάδων ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξηπάτησαν γυναῖκας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. Εἰς ἑκατοντάδας δὲ ἀνέρχονται αἱ καθ' ἕκαστον μῆνα ὑποβαλλόμεναι νέαι μηνύσεις. Ἡ ἀστυνομία ἔχει κατακλυσθῆ, ἕως ὅτου συλλάβῃ ἕναν ἀπατεῶνα, πολλοὶ νέοι ἀναφαίνονται.

Γυναῖκες πάσης τάξεως ἔπεσαν θύματα τῆς κοινωνικῆς αὐτῆς πληγῆς. Ὑπηρέτριαι μὲ πενιχρὸν κομπόδεμα προερχόμενον ἐκ πολυετῶν οἰκονομιῶν καὶ γυναῖκες τῆς ἀριστοκρατίας ἔπεσαν καὶ πίπτουν εἰς τὰ δίκτυα τῶν πανούργων ἀπατεώνων. Αἱ μέθοδοι τούτων εἶνε πολλαὶ καὶ ποικίλαι· ὅλαι ὅμως ἔχουν τοῦτο τὸ κοινὸν ὅτι ἡ πρότασις γάμου συνοδεύεται κατὰ πόδας ὑπὸ μιᾶς αἰφνιδίας καὶ ἐπειγούσης ἀνάγκης χρημάτων.

Ἀλλὰ ὁ «ἐμπειρότερος» κλάδος αὐτοῦ τοῦ «ἐπαγγέλματος» εἶνε ἡ κατηγορία τῶν «ἐμπειρογνωμόνων τοῦ νεκροταφείου», ὅπως ἀποκαλοῦνται εἰς τὴν ἀστυνομικὴν διάλεκτον. Αὐτοὶ συχνάζουν, πράγματι, εἰς τὰ νεκροταφεῖα παρακολουθοῦντες τὰς νεαρὰς χήρας, αἱ ὁποῖαι πηγαίνουν νὰ θρηνήσουν τὴν δυστυχίαν των ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ ἀποθανόντος συζύγου των. Ἐπιτηδείως πιάνουν κουβένταν, ἐκφράζουν τὴν συμπάθειάν των καὶ ἐκμεταλλεύονται ὅλας τὰς δυνατότητας ποὺ παρουσιάζει μία φιλία κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον συναπτομένη.

Εἰς χώραν, ὅπως ἡ Γερμανία, ὅπου λατρεύονται μὲ πάθος οἱ τίτλοι παντὸς εἴδους, ὁ ἀπατεὼν ποὺ σφετερίζεται ἢ δημιουργεῖ ἕνα τίτλον εὐγενείας σημειώνει μεγάλην ἐπιτυχίαν μεταξὺ τῶν εὐπίστων γυναικῶν ποὺ θέλουν νὰ ἀνταλλάξουν τὸν πλοῦτόν των μὲ ἕνα ἠχηρὸν ὄνομα.

Ψευτοεξερευνηταί, ψευτοαεροπόροι καὶ πολιτικοὶ δῆθεν φυγάδες ἀπὸ διαφόρους χώρας δύνανται ἐπίσης νὰ ἐκμεταλλευθοῦν εὔκολα τὶς γυναῖκες ποὺ θέλουν ρωμαντισμὸν καὶ εἰδύλλιον μὲ διασήμους ἥρωας.

Πολλοὶ ἐν τούτοις ἐκ τῶν ἀπατεώνων διαφεύγουν τὰς ποινὰς τοῦ ἀδικήματός των, καθόσον αἱ γυναῖκες, ἰδίως αἱ ἀνήκουσαι εἰς τὴν ἀνωτέραν ἢ τὴν μεσαίαν τάξιν, προτιμοῦν νὰ ἀποφύγουν τὸ σκάνδαλον ποὺ θὰ προκαλεῖ μία δικαστικὴ δίωξις.

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Χαλκιᾶ καὶ Περπινιᾶ ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ται εἰς ὀλίγας βαθμίδας κάτω ἀπὸ τὸν γαλέον ἢ τὴν παλαμίδαν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ ἰχθυολόγος συνεργάτης εἶναι δίκαιον χάριν τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης νὰ κατονομάσῃ ἀπὸ ποῦ ἔλαβε τὰ δείγματα τῶν ἀνθρώπων, τοὺς ὁποίους συνέκρινε μὲ τοὺς ἰχθῦς καὶ τοὺς εὗρε κατωτέρους.

ΑΝ ΕΞΕΓΕΡΘΟΥΝ Αἱ πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς τῶν τριῶν σωμάτων ὁμιλίαι τοῦ κ. Βενιζέλου δημιουργοῦν, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, καὶ τὸ ζήτημα ὅτι οἱ τοῦ ὑπολειφθέντος τετάρτου σώματος δικαιοῦνται νὰ θεωρήσουν ἑαυτοὺς προσβεβλημένους, ἐφόσον μόνοι αὐτοὶ μεταξὺ τῶν συναδέλφων των δὲν ἔλαβον τὴν τιμὴν νὰ ἀκούσουν τοὺς πρωθυπουργικοὺς λόγους καὶ νὰ ἴδουν τὰ πρωθυπουργικὰ δάκρυα. Κατόπιν τούτου, τὰ ἀποτελέσματα τῆς προσπαθείας τοῦ κ. Βενιζέλου, ὑπάρχει μέγας φόβος ν' ἀποβοῦν ἐνάντια τῶν ἀρχικῶν του προσδοκιῶν. Καί, ἂν ἐξεγερθοῦν οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ τετάρτου σώματος δι' ὅσα δὲν ἤκουσαν ἐκ στόματος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, δὲν ἀπολείπει ὁ κίνδυνος νὰ ἐξεγερθοῦν κατ' ἀντιδιαστολὴν οἱ συνάδελφοί των τῶν ἄλλων τριῶν σωμάτων δι' ὅσα ἤκουσαν. Εἰς ἀμφοτέρας δὲ τὰς περιπτώσεις, ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἔχει νὰ κερδίσῃ.

ΔΙ' ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ Ὁ κ. Λέων Μακκᾶς διὰ μακροῦ ἄρθρου εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Ἐργασία», ἀπαντᾷ εἰς τὸ πρὸ ἡμερῶν δημοσιευθὲν ἐν τῇ «Πρωΐᾳ» ἄρθρον ἐπὶ τοῦ Πολιτειακοῦ, ὡσὰν τὸ ἄρθρον ἐκεῖνο νὰ ἔφερε τὴν ὑπογραφὴν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β΄, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν συνέβη, οὔτε ἠδύνατο νὰ συμβῇ. Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ διαψεύσωμεν τοῦτον τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦ κ. Μακκᾶ.

ΝΑ ΤΟ ΕΙΠΗ Θὰ λειτουργήσῃ ἡ Ἀστυνομικὴ Σχολὴ Κερκύρας ἢ ὄχι; Τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ προβῇ εἰς κατηγορηματικὴν ἀνακοίνωσιν διὰ νὰ πάρουν τὴν ἀπόφασίν των οἱ ὑπερεκατὸν νέοι οἱ ὑποβαλόντες πρὸ πενταμήνου αἴτησιν πρὸς κατάταξιν. Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ τοὺς κρατῇ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐν ἐκκρεμότητι ἐπὶ τόσον χρόνον.

Οἱ κατώτεροί μας ἀδελφοὶ

Ὁ Ἅγιος Φραγκῖσκος τῆς Ἀσσίζης, ποὺ κατώρθωνε νὰ ἀνέχεται καὶ τὰ ἀηδῆ καὶ τόσον γνωστὰ παράσιτα, συγκαταλέγων αὐτὰ μεταξὺ τῶν κατωτέρων μας ἀδελφῶν, δὲν εἶχε ἀσφαλῶς δίκιο, καὶ εἶχεν ἐξ ἄλλου τρομερὴ φαίνεται ὑπομονή. Ἀλλοιῶς δὲν ἐξηγεῖται ἡ ἀνοχή του αὐτή, ὅταν ἕνα ὁλόκληρον θέατρον, ἔνοιωσε φοβερὰν φαγούραν καὶ ἀνατριχίλαν ἐπὶ τῇ θέᾳ καὶ μόνον ἑνὸς σκιεροῦ ἥρωος, καταγινομένου μὲ τὴν τερπνὴν ἐκείνην ἐνασχόλησιν τοῦ κυνηγίου τῶν «ψύλλων μὲ τὰ νυκτικά τους» κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Καραγκιόζη. Τὸ ρῖγος καὶ ἡ φρίκη ἀπὸ τὸν ἅγιον πόλεμον ποὺ ἀνεπαριστᾶτο μὲ τόσην πιστότητα, ἦταν μηδὲν ἀπέναντι τῆς φρίκης ἐκείνης. Καὶ ὅμως, ὁ συμπαθητικώτερος Ἅγιος τῆς Χριστιανωσύνης, εἶχε καὶ γιὰ τοὺς ἀηδεῖς ἐκείνους κατωτέρους ἀδελφοὺς ἐπιείκειαν καὶ ἀγάπην.

Τὴν ἰδίαν ἐπιείκειαν, ἂν καὶ καθόλου ἅγιοι, εἶχαν καὶ οἱ ἄρχοντες, καὶ ἰδίως αἱ «γκράντ-ντάμ» τοῦ δεκάτου ὀγδόου αἰῶνος, αἱ μεγαλοπρεπεῖς κομμώσεις τῶν ὁποίων ἦσαν ἰδεώδεις κατοικίαι τῶν χαριτωμένων αὐτῶν κατωτέρων ἀδελφῶν. Κάτω ἀπὸ τὰ πουδραρισμένα καὶ ποικιλοστόλιστα μαλλιά, οἱ κατώτεροι αὐτοὶ ἀδελφοὶ ηὐλόγουν ἀνενόχλητοι τὸν προστάτην τους ἅγιον, καὶ ἡ μόνη πρόνοια ποὺ ἐλάμβανον αἱ ὡραῖαι ὅσον καὶ ἀκάθαρτοι κυρίαι, ἦσαν μακραὶ μαργαροστόλιστοι καὶ πολύτιμοι «ξύστραι», κάτι παρόμοιον μὲ τὶς καλογηρικὲς ἐκεῖνες τοῦ Ἁγίου Ὄρους, διὰ ν' ἀνακουφίζουν λιγάκι τὴν εὐγενῆ τους φαγούραν.

Κάποτε, οἱ κατώτεροι αὐτοὶ ἀδελφοί, ἔλαβαν ἐξαιρετικὴν τιμήν. Ὁ μελαγχολικὸς Χαλίφης κάποιου Ἀνατολικοῦ βασιλείου, ἀναζητῶν τὴν εὐτυχίαν, κατέληξε νὰ τὴν βρῇ εἰς τὸ πουκάμισον ἑνὸς ζητιάνου. Τὸ πρωΐ, ὅταν ἐξύπνησεν ἀπὸ τὴν πρώτην νύκτα τῆς ἐπαφῆς μὲ τὴν εὐτυχίαν ἐκείνην, ἀπήντησεν ἀφελέστατα εἰς τοὺς διερωτῶντας αὐλικούς:

—Ἡ εὐτυχία; Λιγάκι φαγοῦρα!

Πιθανὸν νὰ εἶχε δίκηο. Καὶ τὸ ξύσιμο, εἶνε καμμιὰ φορὰ ὑπερτάτη εὐτυχία...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἀπέθανεν ἡ Μαντελὲν Ρὸκ

Ὁ ἀσύρματος μᾶς ἀνήγγειλε χθὲς τὸν θάνατον τῆς Γαλλίδος τραγῳδοῦ καὶ ἑταίρου τῆς «Κομεντὶ Φρανσαὶζ» Μαντελὲν Ρόκ. Μετὰ τὸν θάνατον τῆς Συλβαίν, ἐπισυμβάντα πρὸ μηνός, ἡ Μαντελὲν Ρὸκ ἦτο ἡ μόνη τραγῳδὸς ποὺ ἀπέμενεν εἰς τὸ θέατρον. Ἀποθνήσκει ἐν πλήρει ἀκμῇ καὶ δόξῃ εἰς ἡλικίαν 38 ἐτῶν. Μὲ τὴν ὡραίαν φωνήν της, τὴν μεγάλην ἐκφραστικότητα τοῦ προσώπου της καὶ τὴν θαυμαστὴν δραματικὴν δύναμιν της ἐνεσάρκωσε μὲ ἀπαράμιλλον τέχνην ὅλας τὰς τραγικὰς ἡρωΐδας τῶν κλασσικῶν καὶ συγχρόνων συγγραφέων. Μία ἀπὸ τὰς μεγάλας τελευταίας ἐπιτυχίας της ἦτο ὁ ρόλος τῆς Παναγίας, τὸν ὁποῖον ἐδημιούργησεν εἰς τὸ περίφημον ἔργον τοῦ Ἀρωκοὺρ «Τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ».

Μὲ τὸν πρόωρον θάνατον τῆς Μαντελὲν Ρὸκ ἡ Κομεντὶ Φρανσαὶζ χάνει ἕναν ἀπὸ τοὺς κυριωτέρους της στυλοβάτας καὶ ἡ Τέχνη μίαν μεγάλην ἱέρειάν της.

Θεατρικά

Προτοῦ ἐπιστρέψουν οἱ ἑλληνικοὶ θίασοι ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολιν μᾶς ἔστειλαν ἐκεῖθεν τὸν πρῶτον καλλιτεχνικὸν Τουρκικὸν ὅμιλον. Ἔφθασε προχθὲς καὶ πρόκειται νὰ ἐμφανισθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τὰ «Ὀλύμπια». Ὁ ὅμιλος ἀπαρτίζεται ἀπὸ τέσσαρας γυναῖκας καὶ πέντε ἄνδρας. Τραγουδοῦν λαϊκὰ τραγούδια τῆς χώρας των μὲ συνοδείαν τοπικῶν μουσικῶν ὀργάνων. Εἰς τὰς Ἀθήνας οἱ Τοῦρκοι καλλιτέχναι θὰ κάμουν τρεῖς ἐμφανίσεις καὶ κατόπιν θὰ ἀναχωρήσουν εἰς Ἀλβανίαν, συνεχίζοντες τὴν καλλιτεχνικὴν περιοδείαν των.

— Πρὸ ἡμερῶν ἀνεβιβάσθη εἰς τὸ θέατρον «Ἀλάμπρα» μία νέα ὀπερέττα τοῦ Μπενάτσκι, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον εἶναι διασκευὴ τῆς γνωστῆς κωμῳδίας τοῦ Βερνέϋγ «Ἡ ἀδελφή μου κ' ἐγώ». Τόσον ἡ διασκευὴ ὅσον καὶ ἡ μουσικὴ εἶναι πολὺ ἐπιτυχεῖς. Τὸ ἔργον ἐσκηνοθετήθη μὲ ἐπιμέλειαν καὶ παίζεται ἀπὸ τὰς κυρίας Ζαζᾶν Μπριλλάντη, Ζοζὼ Νταλμᾶς, τοὺς κ. κ. Κοφινιώτην, Μίμην Κοφινιώτην, Λάμπρου καὶ ἀπὸ ὅλον τὸν καλὸν θίασον τοῦ κ. Σαμαρτζῆ.

— Ἡ «Ριρίκα μας» θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν Πέμπτην εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου.

— Μὲ πολλὴν ἐπιτυχίαν συνεχίζει τὰς παραστάσεις του εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον τοῦ Πειραιῶς ὁ θίασος τοῦ κ. Μυράτ.

ΑΝΤΙ ΕΝΟΣ ΟΒΟΛΟΥ ΥΠΟΣΧΟΜΕΘΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΧΗΝ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς Α΄ σελίδος)

Καὶ ὡς τοιαῦτα θεωροῦμεν τὴν ἀνέγερσιν ἀποθηκῶν καὶ τὴν ὀργάνωσιν δικτύου ἐναποθηκεύσεως τοῦ σίτου. Διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τῶν Ἀποθηκῶν, κατὰ προτίμησιν τῶν Συνεταιριστικῶν καὶ ἀκολούθως τῶν Κεντρικῶν τοιούτων, τακτοποιεῖται λυσιτελῶς τὸ ἔργον τῆς Συγκεντρώσεως ὡς διαδικασία καὶ ὡς δαπάνη. Εἰς τὰς Συνεταιριστικὰς ἀποθήκας θὰ εὑρίσκῃ ἀσφαλῆ, εὐχερῆ καὶ σχεδὸν ἀδάπανον τοποθέτησιν, οὐ μόνον ὁ συγκομιζόμενος πρὸς παράδοσιν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν σῖτος, ἀλλ' ἡ σιτοπαραγωγὴ ὁλόκληρος. Οὐδεὶς ὑπάρχει λόγος σημαντικὸν ποσοστὸν τῆς ἰδιωτικῆς τῶν παραγωγῶν οἰκονομίας ν' ἀχρηστεύεται ἐπὶ μακρόν, ἐνῷ δύναται ν' ἀποτελέσῃ ἱκανοποιητικὸν συνάλλαγμα δανεισμοῦ, χωρὶς νὰ στερήσῃ τοὺς γεωργοὺς τῆς εὐχερείας πρὸς ἄμεσον καὶ ἔγκαιρον, τμηματικὴν ἢ ὁλικήν, ἀνάληψιν τῶν παρακατατεθειμένων, διὰ τὴν βαθμιαίαν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς διατροφῆς των.

Διὰ τῆς ὁλοκληρωτικῆς δὲ παρακαταθέσεως ἐν ταῖς Συνεταιριστικαῖς ἀποθήκαις καὶ τῶν λοιπῶν προϊόντων θὰ ἐμπεδωθῇ προφανῶς μία ἀνεπιβούλευτος τάξις πραγμάτων καὶ σχέσεων, ἥτις θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὸν παραγωγὸν ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν ἀμφισβητουμένην σήμερον καλήν του πίστιν.

Ἀλλ' ἂς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸν σῖτον. Ἡ ἐναποθήκευσίς του εἰς τὰς Συνεταιριστικὰς Ἀποθήκας, γινομένη ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῶν παραγωγῶν καὶ διὰ λογαριασμὸν τούτων, καθιστᾷ προφανῶς περιττὴν τὴν ὕπαρξιν Συνεργείων παραλαβῆς καὶ τῶν συμπαρομαρτούντων αὐτῇ ἐμψύχων καὶ ἀψύχων ὑλικῶν, περιορίζει σημαντικῶς τὰς δαπάνας καὶ ὁμαλύνει τὰς ἀναποφεύκτους προστριβὰς τῶν μεσαζουσῶν ὑπηρεσιῶν πρὸς τοὺς παραγωγούς. Τακτοποιεῖ τὰς ποιότητας διὰ τῆς κεχωρισμένης ἐναποθηκεύσεως τῆς παραγωγῆς ἑκάστης συνεταιριστικῆς περιφερείας, καθιστᾷ ἐφικτὴν εἰς τὰς χεῖρας τοῦ παραγωγοῦ ἐκκαθάρισιν τῶν ξένων ὑλῶν, ἀποτρέπει τὴν νοθείαν καὶ τοὺς ἀθεμίτους συμβιβασμοὺς κατὰ τὴν παράδοσιν τοῦ προϊόντος καὶ παρασκευάζει ὥριμον τὸν δειγματισμὸν καὶ ἄνευ χρονοτριβῶν τὴν παραλαβὴν τῶν σιτηρῶν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς. Εἰς τὴν σειρὰν τῶν πλεονεκτημάτων ἠδυνάμεθα νὰ παραθέσωμεν πολλὰ ἀκόμη. Οἱ ἁρμόδιοι καὶ οἱ εἰδικοί, πρὸς τοὺς ὁποίους ἀποτεινόμεθα, δὲν θὰ δυσκολευθοῦν νὰ μᾶς ἐννοήσουν.

Ἡ μετάβασις ἀκολούθως τοῦ πλεονάζοντος σίτου ἀπὸ τῶν Συνεταιριστικῶν Ἀποθηκῶν εἰς τὴν κατανάλωσιν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ καὶ ἄνευ τῆς μεσολαβήσεως τῶν Κοινῶν Ἀποθηκῶν, αἵτινες ἠδύναντο τοιουτοτρόπως νὰ λείψουν, ἂν αἱ συγκοινωνίαι, κατὰ τοὺς χειμερινοὺς ἰδίᾳ μῆνας, καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς ἄνευ διακοπῆς τροφοδοτήσεως τῆς τοπικῆς καταναλώσεως δὲν ἐπέβαλλον τὴν ἵδρυσιν ἐνίων τοιούτων, εἰς τὰ ἀλευροβιομηχανικὰ ἰδίᾳ κέντρα.

Εἶνε σκόπιμον νὰ λεχθῇ ὅτι ἡ ὀργάνωσις τῶν Συνεταιριστικῶν Ἀποθηκῶν παρουσιάζει ἐντελῶς ἐξαιρετικὴν εὐχέρειαν, διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν περιελθουσῶν εἰς τοὺς συνεταιρισμοὺς ἀποκαταστάσεως κολλεκτικῶν τοιούτων, αἱ ὁποῖαι σήμερον, κακῶς συντηρούμεναι καὶ ἀνωφελῶς χρησιμοποιούμεναι, ἐρειπιοῦνται καὶ καταστρέφονται. Ἀλλὰ καὶ πέραν τούτου, ἡ ἀνέγερσις τῶν δὲ θ' ἀπασχολήσῃ κρατικοὺς πόρους, ἐφ' ὅσον ἐν τῷ νόμῳ ἀναγραφῇ ὑποχρεωτικὴ ὑπὲρ αὐτῶν εἰσφορὰ ἀπὸ μέρους τῶν παραγωγῶν ἐκ 3 λεπτῶν κατ' ὀκᾶν, ἥτις σκόπιμον εἶνε ν' αὐξηθῇ εἰς 5, ἐφ' ὅσον τὸ τοιοῦτον οὐδαμῶς ἀποκρούουσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι. Τοιουτοτρόπως διὰ τῶν ἰδίων παραγωγῶν θὰ καλυφθῶσι βαθμιαίως αἱ διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν Ἀποθηκῶν δαπάναι, ἀποσεννύμεναι ὁμαλῶς, ἄνευ οἱασδήποτε συμμετοχῆς τοῦ Δημοσίου Θησαυροφυλακίου.

* * *

Ἡ «ἀκινητοποίησις» τῆς σιτοπαραγωγῆς καὶ ἡ χρησιμοποίησις αὐτῆς τοπικῶς, εἰς τὰς παραγωγικὰς περιφερείας, ἐπιβάλλεται ἐκ λόγων σκοπιμότητος, ἠθικῆς τάξεως καὶ οἰκονομικῆς ὠφελείας.

Ἀπὸ ἀπόψεως θρεπτικῆς ὁ ἐγχώριος σῖτος πλεονεκτεῖ ἀναμφισβητήτως τοῦ ἔξωθεν εἰσαγομένου. Οὐδέν, ἐκτὸς τῆς λευκότητος καὶ τῆς κατὰ τὴν ζύμωσιν ἀποδόσεως, ἥτις ὠφελεῖ τοὺς πωλοῦντας καὶ οὐχὶ τοὺς ἀγοράζοντας, δικαιολογεῖ τὴν προτίμησίν του. Προπολεμικῶς, ὅταν δὲν εἶχον ἀκόμη δημιουργηθῆ αἱ ὄψιμοι ἀδυναμίαι τοῦ πλήθους, τὰ σιτοπαραγωγικὰ διαμερίσματα ἐτρέφοντο ἀποκλειστικῶς ἐκ τῆς ἐγχωρίας παραγωγῆς. Διατί λοιπὸν θὰ ἦτο αὐθαίρετον καὶ σήμερον τὸ τοιοῦτο καὶ μὲ ποίαν λογικὴν θὰ ἔπρεπε νὰ διασπείρωνται ἀνὰ πᾶσαν τὴν Χώραν τὰ παραγωγικὰ περισσεύματα, ὅταν ταῦτα εἶνε ἀνεπαρκῆ διὰ τὰς τοπικὰς ἀνάγκας; Ἀποτελεῖ ἀσυγχώρητον φαινόμενον ἡ περιφρόνησις τοῦ ἐγχωρίου ἄρτου, ὅπως εἶνε ἀβδηριτισμὸς οἰκονομικὸς «ἡ ἔξοδος» τοῦ ἐγχωρίου σίτου ἐκ τοῦ «παραγωγικοῦ ἰντερλάνδ», διὰ ν' ἀντικατασταθῇ κατόπιν οὗτος ἐκεῖ ὑπὸ τοῦ ἔξωθεν εἰσαγομένου.

Ἀλλ' ἐνῷ τοιουτοτρόπως καλλιεργεῖται ἡ ὀλεθρία ψυχολογία τῆς ἀδίκου ὑποτιμήσεως τῶν ἐθνικῶν προϊόντων, συντελεῖται ἐξ ἄλλου καὶ τὸ ἀνυπολόγιστον ἄτοπον τῆς ἐκποιήσεως ὑπὸ τῶν παραγωγῶν οὐχὶ πλέον τοῦ πλεονάσματος, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀπαραιτήτου διὰ τὴν συντήρησίν των ποσοστοῦ, ἐφ' ὅσον γνωρίζουσιν ἢ ἐλπίζουσιν ὅτι δύνανται ἐκ τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς ν' ἀντικαταστήσωσι τὸ πωλούμενον δι' ἐφθηνοτέρου ξενικοῦ τοιούτου.

Ἀλλ' αὐτὸ ἀκριβῶς συντελεῖ εἰς τὴν «τεχνητὴν ὑπερπαραγωγήν», τῆς ὁποίας αἱ συνέπειαι εἶνε βαρεῖαι διὰ τὴν κατανάλωσιν καὶ βαρύτεραι διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν. Ἡ ἐλπὶς ὅπως δι' ἐλευθέρας προσφυγῆς τοῦ καταναλωτοῦ εἰς τὰ παρακρατούμενα ἀποθέματα διατεθῇ τοπικῶς τὸ πλεόνασμα ὑπῆρξεν ἀτυχῶς ματαία. Οὐδεὶς προσῆλθεν ἀγοραστής, καθ' ὃν χρόνον ἀθρόα συνετελεῖτο πρὸς τὴν ἐνδοχώραν ἡ εἰσαγωγὴ ἀλλοδαπῶν ἀλεύρων. Καὶ αὐτὸ πέρυσιν, ὅτε αἱ τιμαὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς ἐστηρίζοντο εἰς ἱκανοποιητικὰ ἐπίπεδα, ἡ δὲ ποιοτικὴ ἀξία τοῦ ἡμετέρου σίτου ἐνεφανίζετο ἀξιόλογος.

* * *

Ὁ περιορισμὸς τῆς συγκεντρώσεως εἰς τὰ κατ' ἐξοχὴν σιτοπαραγωγικὰ διαμερίσματα, ἔνθα ἡ καλλιέργεια τοῦ σίτου ἀποτελεῖ εὐρεῖαν καὶ χαρακτηριστικὴν γεωργικὴν ἀπασχόλησιν, δὲν δικαιολογεῖται μόνον διὰ τῆς βαθυτέρας ἐννοίας τοῦ θεσμοῦ τῆς προστασίας, ἀλλ' ἀποτελεῖ ἐν ταὐτῷ ἀπαραίτητον χαλινὸν ἐναντίον τῶν εἰκονικῶν ἀποθεμάτων καὶ τῶν ἀναποφεύκτων τάσεων πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῆς σιτοπαραγωγικῆς προστασίας. Σκοπὸς τοῦ νόμου δὲν εἶνε ἡ δημιουργία προνομιούχου τάξεως, διὰ τῆς ἀψυχολογήτου ὑπερτιμήσεως ὡρισμένου προϊόντος, ἀλλ' ἡ ἱκανοποιητικὴ τοποθέτησις τῆς πλεοναζούσης παραγωγῆς. Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε δεδομένων οὐδεὶς δύναται νὰ ὑποστηρίξῃ σοβαρῶς ὅτι αἱ πληθυνθεῖσαι πανταχόθεν τῆς Ἑλλάδος ὄψιμοι ἀξιώσεις, περὶ εὐρυτέρας ἐπεκτάσεως τῆς συγκεντρώσεως, δικαιολογοῦνται ὑπὸ παρομοίας ἀνάγκης. Τὰ σιτοπαραγωγικὰ διαμερίσματα εἶνε γνωστά, πᾶσα δὲ ἀπόπειρα πρὸς βεβιασμένην εὔρυνσιν τῶν ὁρίων των ἀποτελεῖ πρᾶξιν ἐχθρικὴν κατὰ τῆς παραγωγῆς καὶ ἐκθέτει τὴν προστασίαν εἰς ἀσυγχωρήτους ἀντιοικονομικὰς περιπετείας. Ἡ προστασία τοῦ πλεονάσματος, μόνη αὐτή, ἀρκεῖ εἰς φυσιολογικὴν ὑπερτίμησιν τοῦ προϊόντος ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ἀγορᾷ.

* * *

Αὗται εἶνε αἱ θεμελιώδεις τροποποιήσεις, τὰς ὁποίας προτείνομεν. Ἀναμφιβόλως δὲν κλείει εἰς αὐτὰς ὁ κύκλος τῆς σιτοπαραγωγικῆς μερίμνης. Καὶ ἄλλα μέτρα εἶνε ἀνάγκη νὰ καθιερωθοῦν. Καὶ ἄλλα μέσα εἶνε ἀπαραίτητα νὰ ὑπάρξουν. Ἀλλ' αὐτὰ θὰ ἐπακολουθήσουν μοιραίως, ὅταν τεθῇ μία καλὴ καὶ ἀσφαλὴς βάσις. Ἡ σιτοκαλλιέργεια, ὁσονδήποτε καὶ ἂν εἶνε πτωχὴ καὶ παθητικὴ ἐνασχόλησις, ἀποτελεῖ ἀναμφισβήτητον κοινωνικὴν ἀνάγκην καὶ περιουσιακὸν ἀγαθὸν ἀναντικατάστατον. Πᾶσα ὑπὲρ αὐτῆς μέριμνα καὶ πᾶσα προσπάθεια δὲν ἀποτελεῖ ἁπλῶς ἐκδήλωσιν τῆς παραγωγικῆς πολιτικῆς τοῦ Κράτους, ἀλλὰ σταθμητὸν κεφάλαιον τῆς οἰκονομικῆς μας ἀναπτύξεως, πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ὁποίου εἶνε ἀπαραίτητος καὶ ἡ προστασία καὶ πᾶσα ἄλλη συναφὴς μέριμνα.

Εἶνε καιρὸς νὰ ἐκκαθαρίσωμεν ὡρισμένας πλάνας καὶ ν' ἀντιμετωπίσωμεν ἄνευ συγκινήσεων τὴν πραγματικότητα. Ἡ ἐθνική μας οἰκονομία ἀκολουθεῖ ἀπό τινος στροφὴν ἥκιστα ἐνθαρρυντικήν. Τὰ προϊόντα μας, ἡ σταφὶς καὶ ὁ καπνός, ἐφ' ὧν ἐστηρίζετο κυρίως αὐτή, δὲν εὑρίσκουσιν εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν τὴν παλαιὰν φιλοξενίαν. Καθ' ἑκάστην τὰ συναφῆ προϊόντα ἄλλων χωρῶν κερδίζουσι τὸ ἰδικόν μας ἔδαφος, καὶ εἶνε κοινὸν μυστικὸν ὅτι ἡ ἀνάκτησις τῶν ἀπολεσθέντων διαφεύγει τὰς ἡμετέρας δυνάμεις. Αἱ χαμηλαὶ τιμαί, ὀφειλόμεναι εἰς τὸ ἀσυναγώνιστον γεωργικὸν κόστος τῆς μεγάλης διεθνοῦς παραγωγῆς, εἶνε δι' ἡμᾶς ἐχθρὸς ἀκατάβλητος. Καὶ θὰ χρειασθῇ ἴσως ἐντατικὴ προσπάθεια εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ποιοτήτων, διὰ νὰ διαφυλάξωμεν καὶ ἡμεῖς περιωρισμένον πλέον χῶρον εἰς τὸν κατακλυζόμενον στίβον τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου. Ἀλλ' αὐτό, ἐνῷ περιορίζει, δὲν ἀποτρέπει τὴν σοβαρὰν κρίσιν. Εἶνε μοιραῖον λοιπὸν νὰ στραφῶμεν ἐσωτερικῶς — πρὸς τὴν ἰδίαν ἡμῶν χώραν — καὶ πραγματοποιοῦντες εἰς τὸ πεδίον τῆς παραγωγικῆς εὐδοκιμήσεως τὰς δυνατὰς ὑψηλὰς ἀποδόσεις, ν' ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπερχομένην ἔξωθεν δυσπραγίαν. Ἡ καλλιέργεια τοῦ σίτου, ἐντεινομένη καὶ βελτιουμένη οἰκονομικῶς καὶ τεχνικῶς καὶ συμπληρουμένη διὰ παραλλήλων συγγενῶν καλλιεργειῶν μετὰ μικρᾶς κτηνοτροφίας, ὑπόσχεται νὰ μετριάσῃ τὰς συνεπείας τῆς διασαλεύσεως τῆς οἰκονομικῆς ἰσορροπίας.

Εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι διὰ συνετῆς καὶ πρακτικῆς διαχειρίσεως τοῦ σιτοπαραγωγικοῦ προβλήματος, δι' οἰκονομιῶν, διὰ τῆς παραγωγικῆς εἰσφορᾶς, διὰ τῆς διαθέσεως τῶν πλεονασμάτων εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀνάγκας — καὶ ἐν εὐθέτῳ χρόνῳ — διὰ τῆς ἀλευροποιήσεως καὶ μονοπωλήσεως τῶν ἐκλεκτῶν ποιοτήτων τοῦ θεσσαλικοῦ ντεβὲ πρὸς ἀποκλειστικὴν χρῆσιν τῆς ἑλληνικῆς ζυμαροβιομηχανίας καί, ἐπὶ πλέον, διὰ τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς εἰς Ὀργανισμὸν ζῶντα, ἀντὶ τοῦ σημερινοῦ ἀψύχου κατασκευάσματος, εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι θὰ φθάσωμεν συντόμως εἰς τὴν πραγματοποίησιν «παραγωγικῶν ἀποθεμάτων», ἱκανῶν νὰ ὁδηγήσωσι τὴν διεκδικουμένην σήμερον προστασίαν εἰς «αὐτοπροστασίαν», ἄνευ ἄλλης κρατικῆς κηδεμονίας, ἐκτὸς τῆς δεσμολογικῆς, ἥτις ἀποτελεῖ περισσότερον ταμιακὴν κρατικὴν ὑπόθεσιν.

ΓΕΩΡΓ. ΣΑΜΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ὑποδήματα Γυναικεῖα
μὲ τιμὰς Ἐργοστασίου
τὸ ζεῦγος δραχ. 185
Ἀδελφοὶ ΠΙΤΥΛΑΚΗ
Ἐμμ. Μπενάκη 13α.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τρίτην

('Ὥρα Ἀθηνῶν. - Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων).

* ΛΕΙΨΙΑ (253.7 μ.). 9 μ. μ. «Σαλώμη», ὄπερα τοῦ Ρίχαρδ Στράους. Μετάδοσις ἐκ τῆς Κρατικῆς Ὄπερας τῆς Δρέσδης.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9.10' μ. μ. Μεγάλη συναυλία ἐκ τῆς αἰθούσης τοῦ Μουσικοῦ Συλλόγου. Θὰ παιχθοῦν Γαλλικαὶ συνθέσεις τοῦ 17ου αἰῶνος. 11.10' μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΜΠΡΥΝΟ (342 1.). 8.50' μ. μ. Συναυλία. 9 μ.μ. Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Μπρύνο, τῇ συμμετοχῇ μικτῆς χορῳδίας καὶ τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου τοῦ Μπρύνο. Συνθέσεις τοῦ Ἀξμὰν καὶ Πετρτζέλκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.). 7.15' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὴν ὀρχήστρα Παίην. 8.40' μ. μ. Κουϊντέττο. 11 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ συνθέσεις Μπετόβεν, Μοεράν, Ραβέλ. 12 ½ μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 7 μ. μ. Σόλο βιολοντσέλλου, Ντουέττα. 8 ½ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.55' μ.μ. Ἱσπανικὰ τραγούδια. 9 ¾ μ. μ. Τραγουδιστὰ ταγκό. 10 ¼ μ. μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 11 μ.μ. Μέρη ἀπὸ ὄπερες: Ἀρχιτραγουδισταὶ τοῦ Βάγνερ, Χάμλετ τοῦ Τομάς, Φαβορίτα τοῦ Ντονιζέτι, Βέρθερος τοῦ Μασενέ, Παληάτσοι τοῦ Λεονκαβάλλο, Τόσκα τοῦ Πουτσίνι, Φάουστ, Τροβατόρε, Δὸν Ζουὰν τοῦ Μόζαρτ. 1.10' μ. μεσον. Κυνηγετικὸν κέρας. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 1 ½ μ. μεσ. Διάφορα σόλα. 1 ¾ μεσον. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 6 ½ μ. μ. Συναυλία μὲ ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Συναυλία μὲ μίαν σύνθεσιν τοῦ Φούτσικ καὶ μίαν τοῦ Στράους. 9 ¼ μ.μ. Ἡ κ. Ραντουλέσκου θὰ τραγουδήσῃ ἰταλικὰ τραγούδια. 10 μ. μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Σουλλιβάν, Ρίμσκυ-Κορσάκωφ (Ὕμνος στὸν ἥλιο), Μπαντὸκ (Ρωσσικαὶ σκηναί), Ντελίμπ (Κοππέλια).

* ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.). 9 μ.μ. «Ὀρλώφ» ὀπερέττα τοῦ Γκρανιστάιτεν.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 6 μ. μ. Συναυλία. 9.40' μ. μ. Μουσικὴ δωματίου, μὲ ἔργα Μέντελσον, Μόζαρτ, Γκούζενι, Γκρήγκ. Κατόπιν ἕνα ἔργον τοῦ Μπέρναρ Σῶ καὶ ὕστερα συναυλία μὲ μέρη ἀπὸ τὶς ὄπερες Κοντσίτα, Τόσκα καὶ Σεμίραμις. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.4 μ.).

ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.). 9.20' μ. μ. Ὁμιλία περὶ τοῦ Διεθνοῦς Συνεδρίου Φιλοσοφίας εἰς Ὀξφόρδην καὶ Πράγαν. 9 ½ μ. μ. Συναυλία τραγουδιοῦ τῆς Ἑλένας Χολεκόβα. 10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου μετὰ Κουαρτέττου δι' ἔγχορδα τοῦ Νοβάκ.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ½ μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ ἔργα τῶν συνθετῶν Οὐσαντιτζάγκα, Μπόττι, Λόνγκας, Σίλβιο Ἰντζάνα, Κόστα, Ντὲ Φάλλα, Μασενέ, Γκνέκι, Πόππερ κλπ.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8.35' μ. μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις τοῦ 1830. 10.10' μ.μ. «Ὁ πτωχὸς Ματρόζος» ὄπερα τοῦ Μιλῶ καὶ Βὸν Τενχολφ. 11 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ἀπὸ δίσκους.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 6 ½ μ.μ. Συναυλία. 8 μ.μ. Συναυλία μὲ δημοτικὰ τραγούδια. 8 ½ μ. μ. Συναυλία τοῦ ἀοιδοῦ τῆς Ὄπερας Φράντς Σέντε καὶ τοῦ πιανίστα Σέκελυ. 9 ¾ μ.μ. Συναυλία τσιγγάνικης ὀρχήστρας.

Ἀθλητισμὸς

— Θὰ φορολογηθῇ τὸ ποδόσφαιρον

Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας, τὸ ὁποῖον ἔχει ἐγκρίνει τὴν ἐκ τοῦ φόρου τῶν δημοσίων θεαμάτων ἀπαλλαγὴν τῶν ποδοσφαιρικῶν συναντήσεων, κατόπιν τῶν συμβαινόντων ἐκτρόπων σκηνῶν περὶ τὴν διάθεσιν τῶν εἰσιτηρίων τοῦ ἑλληνοβουλγαρικοῦ ἀγῶνος, διέταξε τὸν οἰκονομικὸν ἐπιθεωρητὴν κ. Ἀλεξόπουλον, ὅπως ἔλθῃ εἰς συνεννοήσεις μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς ἐν τῷ ὑπουργείῳ Παιδείας διὰ τὴν ἀπὸ κοινοῦ ἐνέργειαν ἐλέγχου, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὸν τρόπον τῆς διαθέσεως τῶν εἰσπράξεων τῆς Ἑλληνικῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας.

Ἐξ ἄλλου πληροφορούμεθα, ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος πρόκειται νὰ γίνῃ σύσκεψις εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τὴν φορολογίαν τῶν ἐπὶ εἰσόδῳ διεξαγομένων ποδοσφαιρικῶν συναντήσεων. Τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὴν φορολογίαν αὐτὴν δὲν θὰ ἀποτελέσουν πόρον τοῦ Προϋπολογισμοῦ, ἀλλὰ θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἄλλων ἀθλημάτων, τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀνάγκην οἰκονομικῆς ἀρωγῆς. Ἡ «Πρωΐα» ἐτάχθη, πρὸ καιροῦ, κατ' ἐπανάληψιν διὰ τὴν φορολογίαν τοῦ ποδοσφαίρου καὶ χαίρομεν διότι σήμερον τὸ ἐπίσημον Κράτος ἀντιλαμβάνεται τὴν ἀνάγκην τῆς φορολογίας αὐτῆς. Τὸ ποδόσφαιρον ἀπέβαλε πλέον τὸν ἀθλητικὸν χαρακτῆρα του. Ἐὰν αὐτὸ δὲν θέλουν νὰ τὸ ἐννοήσουν οἱ ἰθύνοντες αὐτό, εἶναι καιρὸς νὰ τὸ ἐννοήσουν αἱ κρατικαὶ ἀρχαί.

— Τὸ κύπελλον τῶν Βαλκανίων

Ἡ προχθεσινὴ συνάντησις Ἑλλάδος—Βουλγαρίας εἶναι ἡ ἕκτη, ἡ ὁποία διεξάγεται διὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ κυπέλλου τῶν Βαλκανίων, εἰς τοὺς ὁποίους λαμβάνουν μέρος πλὴν τῆς Ἑλλάδος, ἡ Βουλγαρία, Γιουγκοσλαυΐα καὶ Ρουμανία. Διὰ νὰ λήξουν οἱ ἀγῶνες καὶ ἀνακηρυχθῇ συνεπῶς ὁ πρωταθλητὴς τῶν Βαλκανίων εἰς τὸ ποδόσφαιρον, ἀπαιτοῦνται ἀκόμη ἰσάριθμοι συναντήσεις, σύμφωνα μὲ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ Κυπέλλου, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ ἀγῶνες εἶναι διπλοῖ, τελούμενοι εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν δύο ἀντιπάλων Κρατῶν. Ἡ νίκη λοιπὸν τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῆς Βουλγαρίας εἶναι νίκη ὁλοκληρωτική, δὲν σημαίνει ὅμως μὲ αὐτὸ ὅτι εἴμεθα πρωταθληταὶ τῶν Βαλκανίων εἰς τὸ ποδόσφαιρον. Μέχρις ὅτου ἡ Ἑλλὰς λάβῃ τὸν ἐπίζηλον αὐτὸν τίτλον, θὰ χρειασθοῦν ἀρκεταὶ ἀκόμη συναντήσεις, ἀρκετὰ δύσκολοι διὰ τὴν ἑλληνικὴν ὁμάδα, καὶ εἶναι συνεπῶς πρόωρον νὰ ὁμιλῶμεν διὰ ἐπιτυχίας «βαλκανικάς». Ἡ οὐσία ὅμως εἶναι ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐκέρδισε μίαν τιμίαν καὶ δικαίαν νίκην κατὰ τῆς Βουλγαρίας, κατορθώσασα μετὰ τὴν πανωλεθρίαν τοῦ Βουκουρεστίου νὰ ἀντιδράσῃ, ἀντλήσασα θαυμαστὸν θάρρος καὶ ψυχικὸν σθένος. Ἔχει ὅμως ἀκόμη νὰ ὑπερπηδήσῃ ἀρκετοὺς σκοπέλους καὶ ἡ τελικὴ νίκη εἰς τὸ βαλκανικὸν αὐτὸ τουρνουὰ θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν μετριοφροσύνην τῶν Ἑλλήνων παικτῶν, τὴν φιλοτιμίαν των, τὸ θάρρος των καὶ τὴν πεποίθησιν διὰ τὴν νίκην.

Ἡ Ἑλλὰς ὑπολείπεται νὰ δώσῃ ἀκόμη τρεῖς ἀγῶνας: Ἕνα εἰς τὴν Σόφιαν κατὰ τῆς βουλγαρικῆς ὁμάδος, ἕνα εἰς τὸ Βελιγράδιον κατὰ τῆς γιουγκοσλαυϊκῆς ὁμάδος καὶ ἕνα εἰς Ἀθήνας κατὰ τῆς ρουμανικῆς ὁμάδος, παρὰ τῆς ὁποίας ἡττήθη, ὡς γνωστόν, μὲ 8—1. Πρέπει λοιπὸν ἡ Ἑλλὰς νὰ νικήσῃ καὶ εἰς τὰς τρεῖς αὐτὰς δυσκόλους συναντήσεις διὰ νὰ θεωρηθῇ πρωταθλήτρια τῶν Βαλκανίων. Μὲ τὴν προχθεσινὴν ὅμως νίκην ἡ Ἑλλὰς ἔρχεται εἰς ἰσοβαθμίαν μὲ τὴν Ρουμανίαν, καὶ αὐτὸ εἶναι τὸ σπουδαῖον, διότι ὁ ἑλληνοβουλγαρικὸς ἀγὼν δὲν ἀπετέλει μίαν ἁπλῆν μεμονωμένην συνάντησιν. Αἱ ἓξ μέχρι σήμερον τελεσθεῖσαι συναντήσεις τῆς πρώτης σειρᾶς τοῦ κυπέλλου εἶχον τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα:

Ρουμανία—Σερβία 2—1
Ρουμανία—Ἑλλὰς 8—1
Βουλγαρία—Ρουμανία 5—3
Σερβία—Βουλγαρία 3—0
Ἑλλὰς—Σερβία 2—1 καὶ
Ἑλλὰς—Βουλγαρία 6—1.

Μετὰ τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ ἡ βαθμολογία παρουσιάζεται ὡς ἑξῆς: Ἑλλὰς καὶ Ρουμανία ἀνὰ 4 βαθμούς, Σερβία καὶ Βουλγαρία ἀνὰ 2 βαθμούς. Εἰς τὸν λήξαντα αὐτὸν πρῶτον γῦρον τοῦ κυπέλλου εὑρισκόμεθα εἰς ἰσοβαθμίαν μὲ τοὺς Ρουμάνους. Τί θὰ γίνῃ μέχρι τέλους καὶ ποῖος θὰ νικήσῃ, εἶναι ἄγνωστον ἀπὸ τοῦδε.

Συναυλίαι

Σήμερον ὥραν 6 ½ μ.μ. ὁ διάσημος βιολιστὴς κ. Τιμπὼ δίδει τὸ τελευταῖον του ρεσιτὰλ εἰς τὸ «Κεντρικὸν» μὲ ἐξαιρετικὸν πρόγραμμα. Θὰ παίξῃ ἔργα τῶν συνθετῶν Φράνκ, Μόζαρτ, Σωσόν, Ραμώ, Μπὰχ καὶ Κράϊσλερ. Τὸν μεγάλον καλλιτέχνην θὰ συνοδεύσῃ εἰς τὸ πιάνο ὁ κ. Τάσος Γιαννόπουλος.

— Ὁ γνωστὸς βιολοντσελλίστας καὶ καθηγητὴς τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν κ. Ἀχιλλεὺς Παπαδημητρίου δίδει τὴν προσεχῆ Πέμπτην ὥραν 6.30' μ. μ. ρεσιτὰλ μὲ ἔργα Μποκερίνι, Ντβόρζακ, Φωρὲ, Ντεμπυσσὺ καὶ ντὲ Φάλλα. Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ κ. Σπ. Φαραντάτος.

— Διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν, 6.30' μ.μ., εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ἀνηγγέλθη τὸ πρῶτον ρεσιτὰλ Χούμπερμαν. Τὸ φιλόμουσον κοινὸν τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἔχῃ καὶ ἐφέτος τὴν εὐκαιρίαν νὰ θαυμάσῃ τὴν ὑπέροχον δεξιοτεχνίαν τοῦ μεγάλου βιολιστοῦ.

Τὸ αὐριανὸν γεῦμα τῶν συγγραφέων

Τὸ αὐριανὸν γεῦμα τῶν Συγγραφέων εἰς τὸ ὁποῖον ἐδήλωσαν ὅτι θὰ παρευρεθοῦν πολλοί, θὰ δοθῇ εἰς τὸ Ἑστιατόριον «Ἀβέρωφ» ὥραν 9 μ.μ. Θέμα συνομιλίας ὡρίσθη τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ κ. Α. Σημηριώτη «Ἀστραία».

Ἐκθέσεις.

Τὰ ἐγκαίνια τῆς πρώτης ἐκθέσεως τοῦ νέου ζωγράφου κ. Δημ. Γιαννουκάκη εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου (λεωφ. Ἀμαλίας 10), ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἀνταξίαν τῆς ἐκλεκτῆς ἐργασίας τοῦ σοβαροῦ καλλιτέχνου. Μεταξὺ τῶν παρευρεθέντων εἰς τὸ βερνισὰζ σημειώνομεν τοὺς καθηγητὰς κ.κ. Ο. Ἀργυρόν, Ὀδ. Φωκᾶ, Α. Σῶχον, Τ. Λουκίδην, Μ. Τόμπρον, Ν. Λάσκαρην, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Α. Βαμβέτσου, τὴν κ. Γ. Καφαντάρη, τὴν κ. Σ. Πασχάλη, τὴν κ. Δ. Γερανιώτου, τὴν κ. Τσιμινάκη, τὴν κ. Α. Ἀραβαντινοῦ, τὴν κ. Α. Ἐμπειρίκου, τὸν στρατηγὸν καὶ τὴν κ. Ε. Δροσοπούλου, τὰς κυρίας Ν. Μακαρόνα καὶ Μοδινοῦ, τὰς δ. Ἠλ. Σιδέρη, Δ. Δραγάτση, Τσιμινάκη, Ν. Λάσκαρη, Μολᾶ, Μ. Κολέττη, Μ. Μπεκιάρη, Μ. Ραφτοπούλου, Π. Μεγαλίδου, Καζάκου, Ραϊτσίδου, Καρακάλου, τοὺς κ.κ. Στελλάκην, Στ. Ἐμπειρίκον, Σαρόγλου, Κ. Κόνσολα, Ξηρόν, Λ. Φραντζῆ καὶ ἄλλους. Ἐκ τῶν ἔργων ἐπωλήθησαν περίπου εἴκοσι πίνακες.

—Εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Γερμανικῆς Λέσχης «Φιλαδέλφεια» ἐκθέτει σειρὰν ἔργων του ὁ γνωστὸς ζωγράφος κ. Βίνκο Πέσκε.

—Αὔριον τὸ βερνισὰζ τῆς ἐκθέσεως τοῦ ζωγράφου κ. Περιλλᾶ εἰς τὰς αἰθούσας τῆς Λέσχης Αὐτοκινήτων καὶ Περιηγήσεων.

—Εἰς τὸ Ἄσυλον Τέχνης ἤνοιξεν ἡ ἀναγγελθεῖσα ζωγραφικὴ ἔκθεσις τοῦ καλλιτέχνου Ἠλία Ζερβοῦ (Eli). Ἐντὸς τῶν δύο πρώτων ἡμερῶν ἠγοράσθησαν 15 πίνακες. Ὁ κ. Καγκανάκης ἠγόρασε 4, ὁ κ. Βιανέλης 5, ἡ κ. Εὐκλείδου, ἡ κ. Παπαστρατηγάκη καὶ οἱ κ.κ. Σουρῆς, Εὐστρατίου, Ἀναστασόπουλος, Ἀραπίδης καὶ Καραμπίνης ἐπίσης.

Διαλέξεις.

Αὔριον ὥραν 8 μ.μ. ὁ καθηγητὴς κ. Σωτ. Ἰγγλέσης θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν «Ἑταιρίαν Φίλων τοῦ Λαοῦ» (Εὐριπίδου 12) περὶ Ἱεροσολύμων μὲ προβολὰς φωτεινῶν εἰκόνων. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Τὴν προσεχῆ Πέμπτην ὥραν 6 ½ μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἡ καθηγήτρια κ. Καλ. Ἐλεοπούλου μὲ θέμα: «Συγχρονισμὸς εἰς τὴν γυναικείαν ἐκπαίδευσιν».

—Ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἀνδρ. Μ. Ἀνδρεάδης θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 6 ½ μ.μ., μὲ θέμα: «Ἡ Ἰαπωνία καὶ οἱ Ἰάπωνες» μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων.

Ἐκδόσεις.

Ὑπὸ τὸν λατινικὸν τίτλον «Tecum habita» ὁ γνωστὸς ποιητὴς κ. Πότης Ψαλτήρας ἐξέδωκε μικρὰν λυρικὴν συλλογὴν μετὰ παραρτήματος σχηματικῶν ποιημάτων. Γενικῶς ἡ ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ κ. Ψαλτήρα διακρίνεται διὰ τὴν εἰλικρίνειαν καὶ τὴν πρωτοτυπίαν τῆς ἐμπνεύσεως.

Θέατρα.

ΑΛΑΜΠΡΑ (Ὀπερέττα Σαμαρτζῆ). «Ἡ ἀδελφή μου κ' ἐγώ».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. 6 ½ μ.μ. τελευταῖον ρεσιτὰλ τοῦ κ. Τιμπώ.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τὰ Παρασκήνια».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Τὰ σπουργίτια τῆς Ἀθήνας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Χάϊ Τάνγκ» μὲ τὴν Ἄννα Μαΐ Βόγκ.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τραγοῦδι τῆς φλόγας».
ΙΝΤΕΑΛ. «Χάϊ Τάνγκ» μὲ τὴν Ἄννα Μαΐ Βόγκ.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τραγοῦδι τῆς φλόγας».
ΟΥΦΑ. «Δυὸ καρδιὲς σ' ἕνα βάλς».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ γυναῖκα ποὺ σκοτώνει» μὲ τὴν Λιλὴ Νταμιτά.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ ὑπασπιστὴς τῶν Οὐσσάρων» γαλλικὴ ὀπερέττα.
ΤΡΙΑΝΟΝ «Τὸ κορίτσι τῆς παρέας».

Συνοικιακά

Α.Ο.Δ.Ο. «Ὁ τσαρλατᾶνος».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ταρζάν».
ΑΡΗΣ. «Καρδιὲς στὴν ἐξορία».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Κίτρινος βασιλιᾶς».
ΕΛΛΑΣ. «Ἔντυ Πόλο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Πέτσινη μάσκα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἀφροδίτη».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἡ Ναυμαχία».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Γυναῖκα καὶ τιμή».

Πειραιεύς

Α.Ι. ΛΑ.Ι.Φ. «Ὁ πατριώτης».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Θ. Μυράτ). «Ἱσπανικὴ Μυῖγα».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Νύφη Συντάγματος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Δρόμος Παραδείσου».

Εἰς μνήμην τῶν πεσόντων κατὰ τοὺς πολέμους Λακώνων

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 ½ π. μ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου ἡ «Ἕνωσις τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακώνων τελεῖ ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον εἰς μνήμην τῶν πεσόντων κατὰ τοὺς πολέμους Λακώνων ἀξιωματικῶν καὶ ὁπλιτῶν.

Τοῦ μνημοσύνου θὰ μετάσχουν τὰ ἐν Ἀθήναις Μακεδονικά, Κρητικὰ καὶ Μικρασιατικὰ Σωματεῖα, ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πατρίδος τῶν ὁποίων ἔπεσαν ἀγωνιζόμενοι οἱ Λάκωνες μαχηταί.

Ἐπιμνημόσυνον λόγον θὰ ἐκφωνήσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Κ. Λογοθέτης ἐξαίρων τὴν δρᾶσιν τῶν πεσόντων καὶ τὴν συμβολὴν τῆς Μάνης εἰς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος ἀγῶνας.

Βραβεῖον εἰς περιοδικὸν

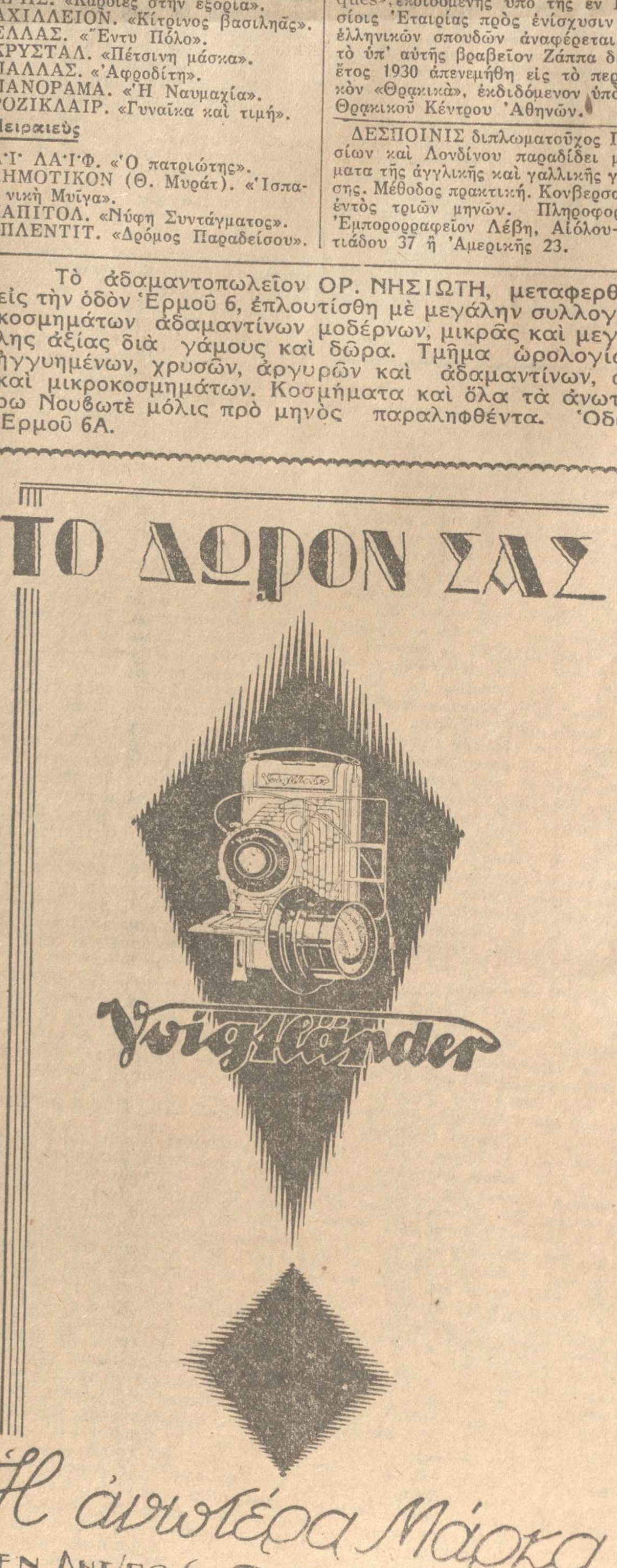
Εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τῆς γαλλοφώνου «Revue de Etudes Grecques», ἐκδιδομένης ὑπὸ τῆς ἐν Παρισίοις Ἑταιρίας πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἑλληνικῶν σπουδῶν ἀναφέρεται, ὅτι τὸ ὑπ' αὐτῆς βραβεῖον Ζάππα διὰ τὸ ἔτος 1930 ἀπενεμήθη εἰς τὸ περιοδικὸν «Θρακικά», ἐκδιδόμενον ὑπὸ τοῦ Θρακικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ διπλωματοῦχος Παρισίων καὶ Λονδίνου παραδίδει μαθήματα τῆς ἀγγλικῆς καὶ γαλλικῆς γλώσσης. Μέθοδος πρακτική. Κονβερσασιὸν ἐντὸς τριῶν μηνῶν. Πληροφορίαι: Ἐμπορορραφεῖον Λέβη, Αἰόλου-Μιλτιάδου 37 ἢ Ἀμερικῆς 23.

Τὸ ἀδαμαντοπωλεῖον ΟΡ. ΝΗΣΙΩΤΗ, μεταφερθὲν εἰς τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ 6, ἐπλουτίσθη μὲ μεγάλην συλλογὴν κοσμημάτων ἀδαμαντίνων μοδέρνων, μικρᾶς καὶ μεγάλης ἀξίας διὰ γάμους καὶ δῶρα. Τμῆμα ὡρολογίων ἠγγυημένων, χρυσῶν, ἀργυρῶν καὶ ἀδαμαντίνων, ὡς καὶ μικροκοσμημάτων. Κοσμήματα καὶ ὅλα τὰ ἀνωτέρω Νουβωτὲ μόλις πρὸ μηνὸς παραληφθέντα. Ὁδὸς Ἑρμοῦ 6Α.

ΛΙΛΗ ΝΤΑΜΙΤΑ
ἡ διαβόλισσα τῆς ὀμορφιᾶς
ΔΟΝ ΑΛΒΑΡΑΝΤΟ
ὁ μελαχροινὸς γόης
Ἐπεβεβαίωσαν χθὲς τὸ
ΜΙΚΡΗ ΡΕΚΛΑΜΑ
ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΑ
γιὰ τὴν ἐκλεκτὴ ταινία
Η ΓΥΝΑΙΚΑ
ΠΟΥ ΣΚΟΤΩΝΕΙ
εἰς τὸ
ΠΑΝΘΕΟΝ
Πλατεῖα 20-Ἐξώστης 15

BROMURAL
Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΑΣΚΕΙ ΤΗΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΤΗΣ
ὅταν τὸ βάθος λάμπει εἰς τὸ βάθος τοῦ βλέμματός της, δύναται ὅμως νὰ κυριαρχήσῃ τοῦ ἑαυτοῦ της χάρις εἰς τὸ Bromural, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀπολύτως ἀβλαβὲς καὶ τῆς δίδει τὴν ἐπαιτουμένην γαλήνην καὶ ἡσυχίαν τῶν νεύρων πρὸ κάθε ἀποφάσεως ἢ κατόπιν συγκινήσεων.
Τὸ Bromural τῆς Ἑταιρίας Knoll A.-G. τοῦ Ludwigshafen ἐπὶ τοῦ Ρήνου (Γερμανία) εἶναι φάρμακον λαϊκὸν γνωστὸν πρὸ ἑνὸς τετάρτου τοῦ αἰῶνος καὶ παντοῦ ἀπαραίτητον. Ὑπάρχει εἰς σωληνάρια τῶν 10 καὶ 20 δισκίων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.



ΤΟ ΔΩΡΟΝ ΣΑΣ
Voigtländer
Ἡ ἀνωτέρα Μάρκα
ΓΕΝ. ΑΝΤ/ΠΟΣ Φ. Φ. ΡΩΣΣΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 28 Ἀθῆναι

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ
ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
Ἔφθασεν ἡ ἐποχὴ τοῦ χειμῶνος, τῶν ἑορτῶν καὶ τῶν δώρων. Πρὸς εὐκολίαν τοῦ κοινοῦ ὁ Ἑλληνικὸς Ταπητουργικὸς Ὀργανισμὸς ἐνοικίασε κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουκουρεστίου ἀριθ. 4 (οἰκοδομὴ κληρονόμων Σκουλούδη) δι' ἔκθεσιν καὶ πώλησιν ταπήτων, ἔνθα οἱ ἐρασιτέχναι καὶ οἱ ἀγορασταὶ δύνανται νὰ θαυμάζουν καὶ προμηθεύωνται τοὺς ὡραίους τάπητας τοὺς κατασκευαζομένους παρ' ὅλων τῶν ταπητουργῶν τῆς Ἑλλάδος.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
Σήμερον ΤΡΙΤΗ 6 ½ μ. μ.
Τελευταῖον ἐξαιρετικὸν ρεσιτάλ
JACQUES THIBAUD
μὲ λαϊκὰς τιμάς. Εἰς τὸ πιάνο ὁ κ. ΤΑΣ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰσιτήρια: Θεωρεῖα καὶ πλατεῖα γενικῶς (ἠριθμημένα) δρχ. 75. Ἐξώστης καὶ ἀμφιθέατρον γενικῶς δρχ. 40, εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου «Κεντρικόν».
Εἰς οὐδένα θὰ ἐπιτραπῇ ἡ εἴσοδος ἄνευ εἰσιτηρίου ἢ εἰδικῆς προσκλήσεως τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἐθ. Ὠδείου.
ΔΙΤΣ Αἰόλου 72.

Barbasol
Ξυριζόμενοι μὲ «ΜΠΑΡΜΠΑΣΟΛ» καταργεῖτε πινέλο καὶ σαπούνι. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ καταστήματα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ἰω. Γ. Γεμενάκης καὶ Μαρία Μαρῆ, ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

Ἰατροί

Στομαχικὰ & Ἐντερικά. Τὰς παθήσεις τοῦ στομάχου καὶ τῶν ἐντέρων θεραπεύει ὁ εἰδικὸς στομαχολόγος ἰατρὸς ΑΠ. ΜΑΜΜΕΛΗΣ, Γερμανία, Βιέννη, Κωνσταντινούπολις. Εἰκοσιπενταετὴς κλινικὴ πεῖρα. Ὁδὸς Τοσίτσα 12. Ἐπισκέψεις 8—11 καὶ 4—6.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, θείαν καὶ μάμμην
ΑΝΝΑΝ Κ. ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τρίτην καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας, ὁδὸς Διογένους 2 (Ἀέρηδες), εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Παναγίας (Χρυσοκαστριωτίσσης).
Ἀθῆναι τῇ 9 Δεκεμβρίου 1930.
Τὰ τέκνα: Κωνστ. Καλογερόπουλος, Ἠλίας Καλογερόπουλος, Βασιλεία Καλογεροπούλου. Οἱ ἔγγονοι: Εἰρήνη Καλογεροπούλου, Εὐαγγελία Καλογεροπούλου. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ συγγενεῖς.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις)

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΣΚΟΤΩΝΕΙ

Πρόκειται γιὰ τὸ χαριτωμένο ἔργον ποὺ ἀνεβίβασε τὸ «Πάνθεον» χωρὶς μεγάλας διαφημίσεις καὶ μὲ τιμὰς συνήθεις. Μ' ἀχόρταγα μάτια οἱ ἀρσενικοὶ παρακολουθοῦσαν τὴ Λιλὴ Νταμιτά, τὴ λατινικὴ αὐτὴ κοῦκλα, ἐνῷ τὰ θήλεα ἔδειχναν μετὰ μειδιαμάτων προτίμησιν γιὰ τὸν Δὸν Ἀλβαράντο, τὸν ὤμορφο μελαχροινό.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Ἐν σχέσει πρὸς τὸν ὑπὸ τοῦ Ε.Τ.Ο. προκηρυχθέντα διαγωνισμὸν διὰ τὴν σύνθεσιν σχεδίων, καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, ὅτι ἡ ὁριστικὴ προθεσμία διὰ τὴν ὑποβολὴν τούτων ὁρίζεται ἡ 14η Φεβρουαρίου 1931 καὶ ὥρα 1 μ. μ.

Παράτασις τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας δὲν θὰ γίνῃ.

Ὁ Πρόεδρος
Τοῦ Δ. Σ. τοῦ Ε.Τ.Ο.
Α. Α. ΠΑΛΛΗΣ

ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ
Σ. Σαριβαξεβάνη
καθηγητοῦ ἐν τῇ Ἀνωτάτῃ Σχολῇ Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν.
Ἔκδοσις πολυτελεστάτη τοῦ οἴκου Μ. Σαριβαξεβάνη, ὁδὸς Φειδίου 3. Δεμένον πανὶ δρ. 150. Ἐπαρχίαι 165. Ἐξωτερικὸν Σελίνια 10.

ΨΑΛΤΗ
Ἐπισκεφθῆτε τὰ Ἔπιπλα τῆς Βιομηχανίας μας.
Πλούσιαι Συλλογαὶ θαυμασίων Ἐπίπλων μεγάλης ἀξίας εἰς χαμηλὴν τιμήν.
ΨΑΛΤΗ
ΓΚΡΕΚΑ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΣΗΜΑ ΚΑΤΑΤ.
ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΟΥΡΓΙΑΣ
ΑΔΕΛΦ Ε ΑΥΓΟΥΣΤΙΝΟΥ
ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ
Προτιμᾶτε τὸν Σάπωνα τῆς νέας μας μάρκας
ΔΕΛΦΙΝ
τύπου Μασσαλίας, πρασίνου φυσικοῦ χρώματος, τοῦ ὁποίου τὴν ἁγνότητα ἐγγυώμεθα μὲ 25.000 δρχ.
ΔΕΟ.

Lotions
Floramye
Pompeia
Azurea
Vivitz
Volt
ED. PINAUD PARIS

Σαλοξίνη
γιὰ λακρυσολογήματα

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

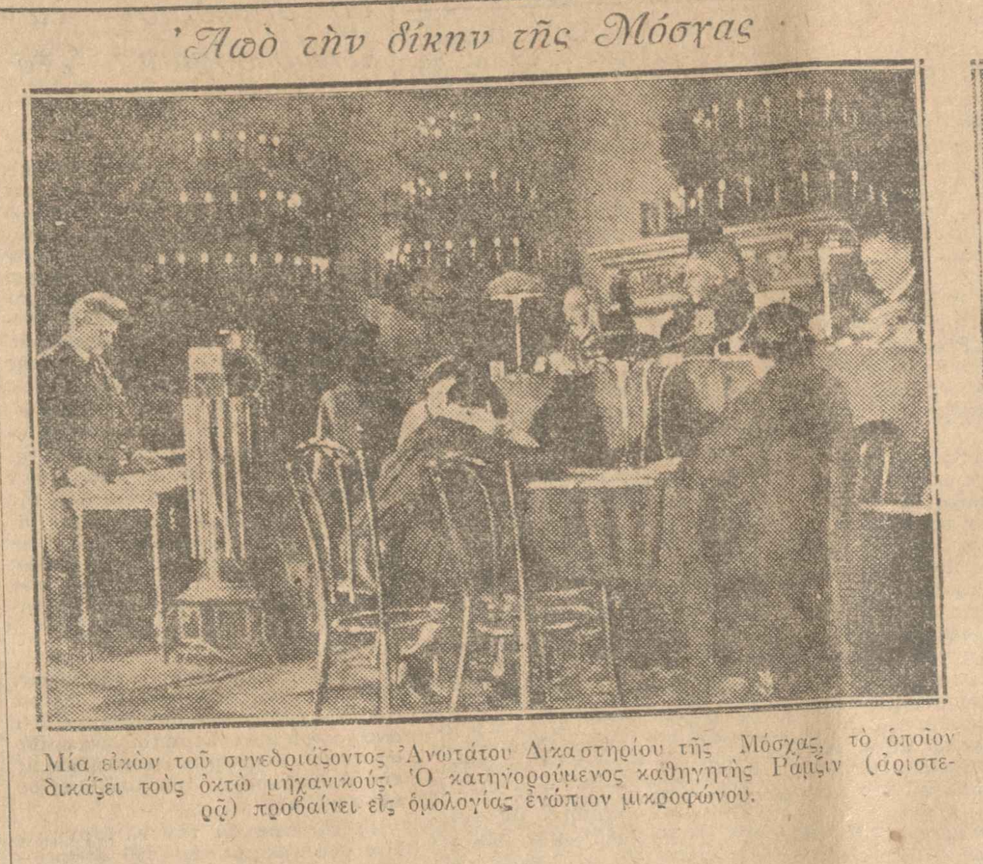
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΗΣΙΑ ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΑΜΗΝΟΣ .. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛ. 15
ΜΗΝΟΣ .. 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
	ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

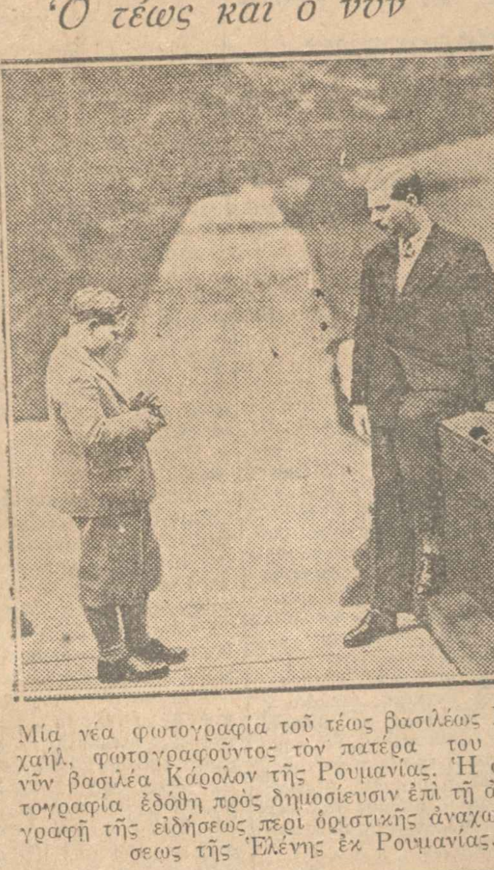
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἀπὸ τὴν δίκην τῆς Μόσχας



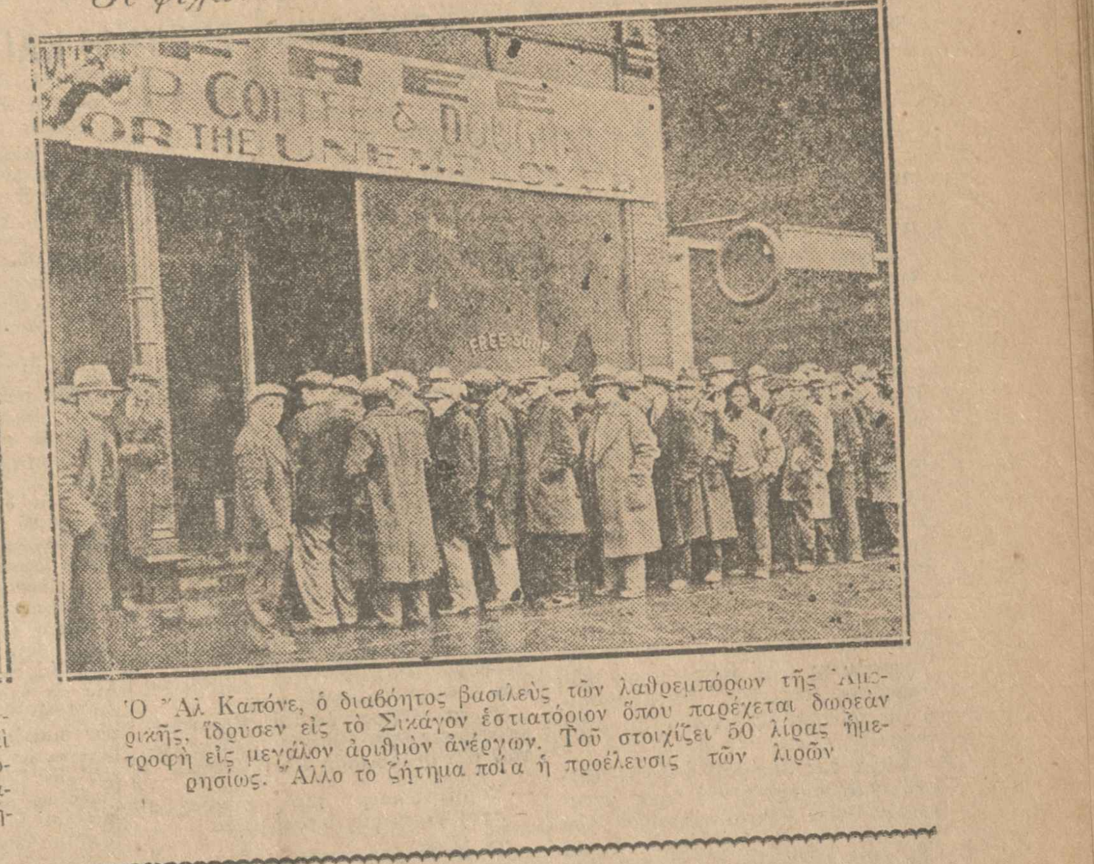
Μία εἰκὼν τοῦ συνεδριάζοντος Ἀνωτάτου Δικαστηρίου τῆς Μόσχας, τὸ ὁποῖον δικάζει τοὺς ὀκτὼ μηχανικούς. Ὁ κατηγορούμενος καθηγητὴς Ράμζιν (ἀριστερὰ) προβαίνει εἰς ὁμολογίας ἐνώπιον μικροφώνων.

Ὁ τέως καὶ ὁ νῦν



Μία νέα φωτογραφία τοῦ τέως βασιλέως Μιχαήλ, φωτογραφοῦντος τὸν πατέρα του καὶ νῦν βασιλέα Κάρολον τῆς Ρουμανίας. Ἡ φωτογραφία ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν ἐπὶ τῇ ἀναγραφῇ τῆς εἰδήσεως περὶ ὁριστικῆς ἀναχωρήσεως τῆς Ἑλένης ἐκ Ρουμανίας.

Ἡ φιλανθρωπία τοῦ ἀρχιλαθρεμπόρου



Ὁ Ἂλ Καπόνε, ὁ διαβόητος βασιλεὺς τῶν λαθρεμπόρων τῆς Ἀμερικῆς, ἵδρυσεν εἰς τὸ Σικάγον ἑστιατόριον ὅπου παρέχεται δωρεὰν τροφὴ εἰς μεγάλον ἀριθμὸν ἀνέργων. Τοῦ στοιχίζει 50 λίρας ἡμερησίως. Ἄλλο τὸ ζήτημα ποία ἡ προέλευσις τῶν λιρῶν

Μέσα στὸν μουσικὸν κόσμον

Ἀπὸ τὴν παληὰ καντάδα εἰς τὴν σημερινὴν χορῳδίαν

Ἡ «Χορῳδία Ἀθηνῶν» εἰς τὴν ἐξέλιξίν της

Ἂν ἐρωτήσῃ κανεὶς τοὺς παληοὺς Ἀθηναίους ποὺ εἶχαν τὴν τύχη νὰ ζήσουν τὴν ἐποχὴ τῆς καντάδας καὶ νὰ τὴν νοιώσουν ἐπιζώντες ἀπὸ τὶς παραπονιάρικες καντάδες τῆς νεολαίας τῆς πῶς ἄρχισε καὶ πῶς ἐτελείωσε ἡ ἐποχὴ αὐτὴ τῆς μελῳδικῆς τῶν πανσέληνον αἰσθηματικῆς ἐκδηλώσεως, ἀσφαλῶς λίγα πράγματα θὰ θυμοῦνται. Θὰ θυμοῦνται ὅτι σιγὰ-σιγὰ ἄρχισαν νὰ ὀλιγοστεύουν οἱ πρόχειροι καντάδοροι ἀποσύροντες μαζί των τὰ μακρυὰ καλάμια τῆς ξανθομαλλοῦσας ποὺ παρακαλοῦσαν ἄλλοτε νὰ τὰ σκάλα ν' ἀνεβοῦν στὸ παράθυρο, ἐνῷ αὐτὴ ἀντιθέτως τὰ ἔχει μὲ περιφρόνησι στὸ γειτονικὸ κουρεῖο καὶ βγῆκε ἀπὸ μέστιστα διαφορετικὴ ἀπὸ κείνη ποὺ πρὸ ὀλίγου τῆς τραγουδοῦσαν. Θὰ ξέρουν ἐπίσης ὅτι τὸ στενὸ σοκάκι ἔχασε τὴν παληὰ φυσιογνωμία ποὺ μειδιοῦσε ἡ μελαγχολοῦσεν, ἀναλόγως τῆς εὐτυχίας ποὺ ἐξέφραζεν ἡ νότα τῆς κιθάρας καὶ ὁ στεναγμὸς τοῦ φλάουτου ἢ ὁ βρυχηθμὸς τοῦ μπάσου. Θὰ ξέρουν ὅτι ὁ ἀστυφύλαξ μὲ τὰ λευκὰ γάντια ποὺ ρεμβάζει μεταξὺ ὕπνου καὶ ἐγρηγόρσεως εἰς τὴν γωνία τοῦ παληοῦ καφενείου ἀφήρεσεν ὅλον τὸν χαρακτῆρα τοῦ ὕφους καὶ τοῦ ρωμαντισμοῦ τοῦ παληοῦ χωροφύλακος ὁ ὁποῖος ἀντὶ νὰ διώξῃ τοὺς καντάδορους τοῦ ὑπαίθρου ἐπλησίαζε σιγὰ-σιγὰ καὶ παρακολουθοῦσε μὲ εὐλάβεια τὴν μυσταγωγία μέχρις ὅτου δὲν ἠμποροῦσε πλέον νὰ κρατηθῇ καί... ἔβαζε κι' αὐτὸς φωνὲς μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους. Ἴσως νὰ θυμηθοῦν καὶ ἡ γρηὲς γιαγιάδες μερικὰ φαιδρὰ ἐπεισόδια, ὅπως τοῦ ψαρᾶ ἐκείνου ποὺ ὅταν τὸ τραγοῦδι του ἐπρόκειτο ν' αὐτοσχεδιάσῃ μὲ μίαν ἀμφίστομον ἐξήγησιν τῆς ἀκάμπτου θεᾶς του, οἱ σύντροφοί του, ἀντί, ὡς τοὺς εἶχε πεῖ ἀπὸ πρὶν νὰ τὸν πιάσουν καὶ νὰ ματαιώσουν τὸ δρᾶμα, τὸν ἀφῆκαν τραπέντες ἔξαφνα εἰς φυγήν... Ἀκόμη καὶ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ ἐρωτευμένου ποὺ ἐξενύχτησε τραγουδῶν στὴν καλή του ποὺ εὐτυχέστατα ἐφαίνετο νὰ ξενυκτᾷ καὶ αὐτὴ μαζί του ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ παράθυρο, ἐνῷ τὴν αὐγὴ ἀπεκαλύφθη πὼς δὲν ἦταν αὐτή, ἀλλὰ ἕνα κανάτι μὲ νερό!...

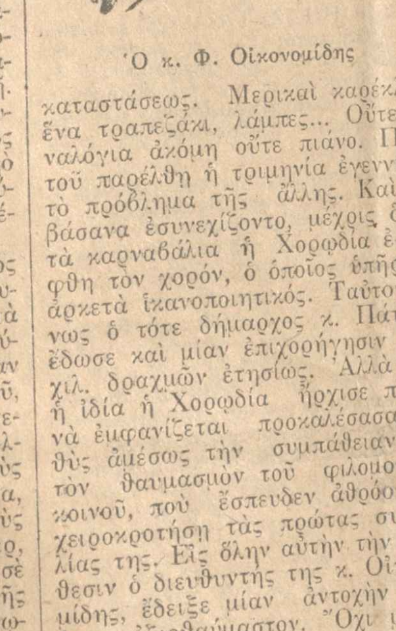
* * *

Ὅλος ἐκεῖνος ὁ κόσμος τῆς καντάδας, τοῦ μαντολίνου, τῆς κιθάρας, τῆς φυσαρμόνικας, βγῆκεν ἀπὸ τὴν ταβέρνα ποὺ μεταξὺ ρεμβασμῶν καὶ στεναγμῶν ἔστελλε μελωδικὰ μαργαριτάρια στὴ γνωστὴ ἢ ἄγνωστη νεράϊδα ποὺ ἴσως ἐκείνη τὴν στιγμὴ νὰ ἔπλεκε κάλτσες εἰς ἀπομίμησιν τῆς χειροτεχνίας τῆς γιαγιᾶς καὶ διαβαίνων ἀπὸ τὸ κατώφλιο του σπιτάκι, ἔρριξε πέτρα πίσω του, καὶ διασχίζων μὲ τὸ «ὄργανό» ἀνὰ χεῖρας — τὸ ὄργανο δηλαδή— τοὺς κεντρικοὺς δρόμους, ἐπῆγε πρὸς ἀνεύρεσιν διδασκάλων. Ἔπρεπε νὰ διοργανωθῇ. Ἦταν ἀνάγκη νὰ μορφωθῇ μουσικῶς καὶ νὰ μάθῃ ἐπιστημονικῶς νὰ ἐκφράζῃ τὸ κάθε του παληὸ μελωδικὸ παραλήρημα τῆς ἐμπνεύσεως μιᾶς «βραδυᾶς σκοτεινιασμένης».

Παραλλήλως ἤρχισαν σοβαρῶς νὰ σκέπτωνται ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰν οἱ μουσικοδιδάσκαλοι γιὰ μιὰ καλυτέραν ἐξέλιξι τῶν φιλομούσων τῆς συνοικίας. Καὶ ξεκίνησαν καὶ αὐτοὶ πρὸς ἀνεύρεσιν ὑλικοῦ, τὸ ὁποῖον συνηντήθησαν ὕστερα ἀπὸ πολλὲς περιπέτειες καὶ πολλὰ βάσανα, μέσα στοὺς μουσικοὺς κύκλους, στὰ μουσικὰ ἱδρύματα, ποὺ ξεφύτρωσαν ἀνάμεσα στοὺς κόσμους. Στὸ Ὠδεῖον Λότνερ, στὴν «Ὠδικὴ Ἑταιρεία» καὶ σὲ ἄλλα ἐργοστάσια καλλιεργείας τῆς φωνῆς καὶ τοῦ συνόλου ὡς χορῳδίας. Καὶ ἤρχισαν τὴν δρᾶσιν των ὁ Σαμάρας, ὁ Κόκκινος, ὁ Ρόδιος, ὁ Λαυράγκας, νεώτερος τῶν ἄλλων τότε, καὶ ἄλλοι πρωτεργάται τῆς ραγδαίας ἐξελίξεως, ποὺ ἔφθασε σήμερα μέχρι τοῦ σημείου ὥστε ἡ χορῳδίες μας νὰ θεωροῦνται ὡς ἄριστοι ἐν συγκρίσει μὲ τὰς καλυτέρας εὐρωπαϊκάς, καὶ ὡς καλύτεραι ἴσως τῶν χορῳδιῶν ὅλης τῆς Βαλκανικῆς.

Ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν ἑορτάζει τὴν Παρασκευὴν τὴν δεκαετηρίδα της, ἂν καὶ οὐσιαστικῶς ἔχει δεκατρία χρόνια ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της. Τῷ 1917 πρωτοβουλίᾳ τοῦ κ. Νάζου, καὶ ἐν συνεννοήσει μὲ τὴν πριγκήπισσαν Ἀλίκην, ἱδρύθη ἡ «Χορῳδία Ἀθηνῶν», πρόεδρος τῆς ὁποίας ἦτο ἡ ἰδία ἡ πριγκήπισσα. Προτοῦ προλάβῃ νὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ, ἡ Χορῳδία αὐτή, διέκοψε τὰς ἐργασίας της, διὰ νὰ ἐπανιδρυθῇ τῷ 1920 ὁπόθεν ἀρχίζει καὶ ἡ δρᾶσις τοῦ κ. Οἰκονομίδη ὡς διευθυντοῦ αὐτῆς. Ἡ Χορῳδία ἦτο γυναικεία τότε, ἐξακολουθοῦσε τῆς πριγκηπίσσης Ἀλίκης νὰ διατηρῇ τὴν προεδρίαν μέχρι τοῦ 1922. Κατόπιν ἐγένετο μικτή, καταβάλλουσα ὑπερανθρώπους ἀγῶνας νὰ συντηρηθῇ, δεδομένου ὅτι περιουσίαν δὲν εἶχεν. Αἱ συνδρομαὶ τῶν μελῶν, διότι ὡς εἶνε γνωστὸν πρόκειται περὶ συλλόγου, εἶνε βέβαια ἀνεπαρκεῖς ὄχι μόνον διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ ἐνοικίου, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτὸ τὸ ἠλεκτρικὸν φῶς ποὺ ἐξοδεύεται εἰς τὰς νυκτερινὰς δοκιμάς. Ἐπὶ ἕνα μικρὸ διάστημα, ἡ Χορῳδία, ἄστεγος μπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ, ἐφιλοξενήθη εἰς ἕνα κέντρον τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος. Κατόπιν τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν, ἐκτιμῆσαν τὴν προσπάθειαν, παρεχώρησε μίαν αἴθουσαν καὶ ἄλλας εὐκολίας εἰς τὴν Χορῳδίαν, ἡ ὁποία κατώρθωσεν ἔτσι νὰ βρῇ τὸν καιρὸν νὰ μορφώσῃ τὰ μέλη της, ποὺ διαρκῶς μὲ αὐξανόμενον ἐνθουσιασμὸν γιὰ τὸ ἔργον αὐτὸ ποὺ ὁ καθεὶς ἀπὸ τὰ μέλη τὸ ἐθεώρει ὡς ἐν μέρει δικό του, κατώρθωνε νὰ ἐξελίσσεται, νὰ ἀποκτᾷ τὴν ἐμπιστοσύνη τοῦ κόσμου, καὶ νὰ πολλαπλασιάζῃ τὰ μέλη της, τὰ ὁποῖα σήμερον ὑπερβαίνουν τὰ ἑκατὸν ἑξήκοντα. Ὅταν ἔγινεν ἀντιληπτὸν ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ ἐμφανισθῇ, ἤρχισε νὰ λαμβάνῃ μέρος εἰς διαφόρους συναυλίας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, καὶ τῶν ἄλλων ὠδείων ἀργότερον. Τῷ 1926 ἐλήφθη μία μεγάλη ἀπόφασις. Ἡ Χορῳδία, φιλοξενουμένη καὶ ἐνισχυομένη διαρκῶς ἀπὸ φιλομούσους ἐγγραφέντας ὡς ἀρωγὰ μέλη, μὴ ὑπερβάντας ὅμως, ἀκόμη καὶ μέχρι σήμερον, τοὺς ἑκατὸν πενῆντα, εἶχε σχηματίσει περιουσίαν 30 χιλ. δραχμῶν περίπου. Καὶ μ' αὐτὸ τὸ ποσὸν ἀπεφάσισε ν' ἀποκτήσῃ ἴδιον οἴκημα, τῆς Χορῳδίας ἐγκατασταθείσης εἰς τὴν ὁδὸν Χαλκοκονδύλη. Μὲ τὸ κεφάλαιον ποὺ εἶχε, μόλις ἐπρόλαβε νὰ πληρώσῃ τὴν τριμηνίαν τοῦ ἐνοικίου της καὶ τὰ προχειρότερα μέσα ἐγκαταστάσεως. Μερικαὶ καρέκλαι, ἕνα τραπεζάκι, λάμπες... Οὔτε ἀναλόγια ἀκόμη οὔτε πιάνο. Προτοῦ παρέλθῃ ἡ τριμηνία ἐγεννήθη τὸ πρόβλημα τῆς ἄλλης. Καὶ τὰ βάσανα ἐσυνεχίζοντο, μέχρις ὅτου τὰ καρναβάλια ἡ Χορῳδία ἐσκέφθη τὸν χορόν, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν ἀρκετὰ ἱκανοποιητικός. Ταυτοχρόνως ὁ τότε δήμαρχος κ. Πάτσης ἔδωσε καὶ μίαν ἐπιχορήγησιν 25 χιλ. δραχμῶν ἐτησίως. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἰδία ἡ Χορῳδία ἤρχισε πλέον νὰ ἐμφανίζεται προκαλέσασα εὐθὺς ἀμέσως τὴν συμπάθειαν καὶ τὸν θαυμασμὸν τοῦ φιλομούσου κοινοῦ, ποὺ ἔσπευδεν ἄθρουν νὰ χειροκροτήσῃ τὰς πρώτας συναυλίας της. Εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν ὁ διευθυντής της κ. Οἰκονομίδης, ἔδειξε μίαν ἀντοχὴν ἀληθεία, ἀξιοθαύμαστον. Ὄχι μόνον δὲν ἀμείβεται, ἀλλὰ καὶ ὁ ἴδιος κατέβαλε πολλὲς φορὲς τὰ ἀπαραίτητα ἔξοδα τῆς Χορῳδίας, καὶ ἐξακολουθεῖ ἀκόμη, νὰ θίγῃ ἑκάστοτε τὸ βαλάντιόν του. Ἂς σημειωθῇ ὅτι καὶ ὁ ἴδιος καὶ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας του εἶνε ἀρωγὰ μέλη, καταβάλλοντα ἑκατὸν δρ. ἕκαστον. Αὐτὸς εἶνε ἡ ψυχὴ τῆς Χορῳδίας, κατορθώσας νὰ φανατίσῃ τόσον ὑπὲρ αὐτῆς τὰ μέλη, ὥστε νὰ βλέπῃ κανεὶς δεσποινίδες, κυρίες, νέους ἡλικιωμένους παλαιοὺς τραγουδιστάς, νὰ προσέρχωνται εἰς τὶς πρόβες τακτικώτατα, ἀδιαφοροῦντες γιὰ τὸ κρύο τῆς 10ης μ. μ. ὁπότε γίνονται αἱ δοκιμαί, ἢ τῆς ζέστης τοῦ θέρους, ἢ τῆς Κυριακῆς, ἡ ὁποία χάνεται γι' αὐτοὺς μὲ τόσην εὐχαρίστησιν.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς ὀργανώσεως αὐτῆς δὲν ἐσταμάτησε μέχρις ἐδῶ. Ὁ κ. Οἰκονομίδης πρόκειται νὰ ἱδρύσῃ καὶ χορῳδίας εἰς τὰς συνοικίας, λαϊκοῦ χαρακτῆρος, ὡς ἐπίσης καὶ παιδικάς, κατ' ἀπομίμησιν τῆς Βιεννέζικης ποὺ εἶχε καλέσει πέρυσι, καὶ ὡς τῆς παιδικῆς χορῳδίας τοῦ γυμνασίου Σὰν Τόμας τῆς Λειψίας, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἱδρύσει ὁ Μπάχ, καθηγητὴς τῆς ᾠδικῆς τότε εἰς τὸ γυμνάσιον αὐτό, καὶ ἡ ὁποία τηροῦσα ἀδιακόπως ἔκτοτε τὰς παραδόσεις της, ἐκτελεῖ τὰ τραγούδια τοῦ Μπὰχ τὴν ἰδίαν ὥραν καὶ τὰς ἰδίας ἡμέρας ποὺ τὰ τραγουδοῦσαν οἱ πατέρες των, μαθηταὶ τότε καὶ αὐτοί, εἰς τὸ ἴδιο σχολεῖον.



Ὁ κ. Φ. Οἰκονομίδης

Σήμερα ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν ποὺ ἐξετέλεσε μὲ θαυμαστὴν ἐπιτυχία τὸ «Ρέκβιεμ» τοῦ Μπράμς, τὸ «Ρέκβιεμ» τοῦ Μόζαρτ, τὸν «Μεσσίαν» τοῦ Χέντελ, τὴν «Καταδίκην τοῦ Φάουστ» τοῦ Μπερλιόζ, τὴν «Ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ» τοῦ Περόζι καὶ τόσα ἄλλα δυσκολώτατα ἔργα, ἔχει εἰς τὸ ταμεῖόν της περιουσίαν δυόμισυ χιλιάδας δραχμὰς περιουσίαν! Καὶ μοχθεῖ, καὶ ἐλπίζει ὅτι τὸ κράτος θὰ ἀντιληφθῇ μίαν ἡμέραν τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεώς της καὶ θὰ τῆς δώσῃ μίαν ἐπιχορήγησιν.

Εἰς μίαν συνάντησιν μὲ τὸν κ. Οἰκονομίδην τὸν ἠρωτήσαμεν ἂν εἶνε ὑπὲρ τῆς κλήσεως εἰς τὴν Ἑλλάδα ξένων καλλιτεχνῶν. Ὁ διευθυντὴς τῆς Χορῳδίας, χωρὶς νὰ μᾶς εἴπῃ, νὰ εἶνε ὑπὲρ τῆς συστηματικῆς κλήσεως τῶν ξένων, εἶνε πάντως τῆς γνώμης ὅτι αὐτὸ ὀφελεῖ δεδομένου ὅτι ὁ Ἰταλὸς αἰσθάνεται καλύτερον παντὸς ἄλλου τὴν μουσικήν του, ὡς ὁ Γερμανός, ὁ Γάλλος καὶ παρέχει πάντα μίαν διδασκαλίαν ἐκτελέσεως εἰς τοὺς ἄλλους ποὺ ἐκτελοῦν ἕνα ξένο ἔργο. Αὐτὸς εἶνε ἄλλως τε καὶ ὁ σκοπὸς τῆς μεταβάσεως τῶν καλλιτεχνῶν εἰς τὴν Εὐρώπην.

Ἡ πανηγυρικὴ συναυλία τῆς Παρασκευῆς ποὺ δίδεται ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς δεκαετηρίδος τῆς Χορῳδίας, θὰ εἶνε ἕνα εἶδος Fest Conzert, μὲ ἔργα τῶν Μπερλιὸζ, Μπράμς, Χέντελ, Σοῦμπερτ, Βάγνερ καὶ δημοτικὰ ἑλληνικὰ τραγούδια, ὡς τὴν «Ἀρκαδιανὴ» τοῦ ἰδίου κ. Οἰκονομίδου, τὴν «Βλαχοῦλα» τοῦ κ. Παπαδημητρίου καὶ ἄλλα.

Σ. ΜΑΤΑΝΤΟΣ

Μία τραγικὴ ἀποστολὴ

Πρὸς τὸν Βόρειον Πόλον

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ Σ. Α. Ἀντρὲ

Ἡ ἐπίσημος ἐξιστόρησις τῆς ἐξερευνήσεως, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Ἀνθρωπολογικῆς καὶ Γεωγραφικῆς Ἑταιρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνευρεθέντων ἡμερολογίων, σημειώσεων καὶ ἐγγράφων.

Τὸ μυστικὸν ποὺ ἐκάλυπτον οἱ πάγοι

6ον

Τὴν 17ην Αὐγούστου τὸ ἀερόστατον ἐκενώθη ἀπὸ τὸ ἀέριον, τὴν δὲ 20 Αὐγούστου ἡ «Βίργκο» ἐσήκωσε τὴν ἄγκυραν καὶ ἀπέπλευσε διὰ τὴν Σουηδίαν.

Ἡ πρώτη ἀπόπειρα τοῦ Ἀντρέ, ὅπως πραγματοποιήσῃ τὸ τολμηρὸν σχέδιον τῆς δι' ἀεροστάτου κατακτήσεως τοῦ Πόλου, εἶχεν ἀποτύχει. Δύο περιστατικὰ φαίνεται ὅτι προεκάλεσαν τὸ ναυάγιον αὐτό: ὁ Ἀντρὲ ἐξεκίνησε πάρα πολὺ ἀργά. Τῷ 1896 ἦτο μόλις τὴν 1 Αὐγούστου ἕτοιμος πρὸς πτῆσιν. Τῷ 1897 ἀπεγειώθη τρεῖς ἑβδομάδας ἐνωρίτερα. Ὁ δόκτωρ Νὶλς Ἔκχολμ, ἀπὸ τοῦ 1895 ἤδη εἶχεν ἀναπτύξει εἰς πραγματείαν του δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ «Ὕμερ», ὅτι ἀπὸ ἀπόψεως μετεωρολογικῶν συνθηκῶν, ὁ Αὔγουστος εἶναι ὀλιγώτερον εὐνοϊκὸς τοῦ Ἰουλίου. Τὸ δεύτερον περιστατικὸν συνδέεται στενῶς μὲ τὴν ἀργοπορίαν τῆς ἐκκινήσεως. Δηλαδή, ὁ Ἀντρέ, λόγῳ τῶν ὅρων τοῦ συμβολαίου ἀσφαλίσεως, εἶχε τρεῖς μόνον ἑβδομάδας εἰς τὴν διάθεσίν του, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων τοῦ ἐπετρέπετο νὰ ἀναμένῃ εὐνοϊκοὺς ἀνέμους.

Ἔτσι, τὴν φορὰν αὐτήν, ἡ πτῆσις ἐματαιώθη. Ἐν τούτοις ὁ Ἀντρὲ δὲν ἐπτοήθη ἐκ τῆς ἀποτυχίας αὐτῆς. Ἀνέβαλε τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου του διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Ἡ Σουηδικὴ Κυβέρνησις ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἀντρέ, διὰ τὸν δεύτερον αὐτοῦ πλοῦν εἰς Σπιτσβέργην, τὴν κανονιοφόρον «Σβένσκσουντ». Τὴν 18 Μαΐου 1897, εἰς τὰς 6 τὸ ἀπόγευμα, ἀπέπλευσεν ἀπὸ τὸν λιμένα τοῦ Γκαῖτεμποργκ.

Ἡ «Σβένσκσουντ» ἐκυβερνᾶτο ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου τοῦ βασιλικοῦ ναυτικοῦ κόμητος Σ. Α. Ἔρενσβαίρντ, ὁ ὁποῖος εἶναι σήμερον ναύαρχος καὶ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου.

Ἐπειδὴ ὁ δόκτωρ Ἔκχολμ, μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ Σπιτσβέργης τὸ φθινόπωρον τοῦ 1896, εἶχε δηλώσει ὅτι δὲν θὰ συμμετεῖχεν εἰς νέαν ἀπόπειραν, τρίτον τώρα μέλος τῆς ἀποστολῆς ἦτο ὁ πολιτικὸς μηχανικὸς Κνοὺτ Φραῖνκελ. Ἵνα λάβῃ τὴν θέσιν τοῦ Ἔκχολμ, κατεγίνετο ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1897 ἐν Γαλλίᾳ μὲ ἀεροναυτικὰς σπουδάς. Ὁ ἀνθυπολοχαγὸς Σβέντενμποργκ — σήμερον ἀντισυνταγματάρχης τοῦ σουηδικοῦ στρατοῦ —, συμμετεῖχεν ὡς ἀναπληρωματικὸν μέλος, διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ παρεμποδίζετο τυχὸν καθ' ὁδὸν εἰς τῶν ἐξερευνητῶν. Ἐπὶ τῆς «Σβένσκσουντ» εὑρίσκοντο ἐπίσης ὁ πολιτικὸς μηχανικὸς Α. Στάκε, ὡς ὑπεύθυνος φροντιστὴς τῆς παραγωγῆς ὑδρογόνου, ὁ Μ. Α. Μασυρόν, ἐκπρόσωπος τοῦ Γάλλου κατασκευαστοῦ τοῦ ἀεροστάτου, καὶ ὁ ἰατρὸς τῆς ἀποστολῆς δόκτωρ Λέμπκε.

Ἡ κανονιοφόρος μετέφερε τὸ ἀερόστατον, τὸ δικτυωτόν, τὴν γόνδολαν, τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία καὶ τὸ μηχάνημα ὑδρογόνου. Ὁ λοιπὸς ἐξοπλισμός, τὰ τρόφιμα διὰ τὸ ταξείδιον τοῦ ἀεροστάτου, μία ἀτμομηχανὴ καὶ ἄλλα διάφορα ἐφόδια μετεφέρθησαν εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον ὑπὸ τοῦ φορτηγοῦ ἀτμοπλοίου «Βίργκο», τὸ ὁποῖον ἐτέθη καὶ κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἐγχειρήματος.

Ἡ «Σβένσκσουντ» κατέπλευσεν εἰς Τρόμσε τὴν 24 Μαΐου, μετὰ τρεῖς δὲ ἡμέρας τὸ «Βίργκο». Ἀκολούθως ἐσυνέχισαν ὁμοῦ τὰ δύο πλοῖα τὸν πλοῦν των μέχρι Σπιτσβέργης. Τὸ ταξείδιον συνετελέσθη ἄνευ περιπετειῶν, ἡ θάλασσα ἦτο σχεδὸν ἐλευθέρα ἀπὸ πάγους. Μόνον ἡ εἴσοδος εἰς τὸν λιμένα τῆς «Βίργκο» ἦτο ἀποκεκλεισμένη ἀπὸ πυκνὸν στρῶμα πάγου, καὶ ὁ εἴσπλους ἐγένετο μετὰ πολλῶν κόπων καὶ μόχθων.

Ὅσον ἐπλησίαζον εἰς τὸ τέρμα τόσον ἐπετείνετο ἡ ἀνησυχία: εἰς ποίαν τάχα κατάστασιν θὰ εὑρίσκετο τὸ ξύλινον ὑπόστεγον, τὸ «κέλυφος» τοῦ ἀεροστάτου; Ἡ κατάστασις τοῦ ὑποστέγου εἶχε κεφαλαιώδη σημασίαν. Διότι ἂν ἐν τῷ μεταξὺ τὸ εἶχε πάρει ὁ ἄνεμος, τοῦτο θὰ ἐπεβράδυνε σημαντικῶς τὴν ἀπογείωσιν, ἴσως δὲ εἶχε καὶ ὡς συνέπειαν ν' ἀναβληθῇ καὶ κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ ἡ πτῆσις. Ἀλλὰ μετ' οὐ πολύ, ὁ Ἀντρὲ διέκρινε τοὺς δύο ἱστοὺς τῶν σημαιῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπρόδιδον ὅτι τὸ «κέλυφος» εὑρίσκετο εἰς τὴν θέσιν του, ἀμέσως δὲ μετὰ ταῦτα ἐγένοντο ὁρατὰ καὶ τὰ δύο ἐπάνω πατώματα τοῦ οἰκοδομήματος.

Τὴν 30 Μαΐου ἔφθασαν πλέον εἰς τὸ τέρμα. Τὰ δύο πλοῖα ἠγκυροβόλησαν πρὸ τῆς οἰκίας τοῦ Πάϊκ. Τὸ κέλυφος τοῦ ἀεροστάτου εἶχε κάπως φθαρῆ, ἀλλ' αἱ ζημίαι του δὲν ἦσαν καὶ πολὺ σοβαραί. Χωρὶς μεγάλους κόπους κατέστη καὶ πάλιν εὔχρηστον.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιδιορθώσεων, ἐξεφορτώθησαν αἱ ἀποσκευαί. Τὴν 14 Ἰουνίου ἐτοποθετήθη τὸ ἀερόστατον εἰς τὸ ὑπόστεγόν του. Ἐπληρώθη κατ' ἀρχὰς μὲ ἀέρα, διὰ νὰ βερνικωθοῦν ἐσωτερικῶς αἱ ραφαί του. Τὴν 19 Ἰουνίου, ἡ ἐργασία αὐτὴ ἐτερματίσθη, καὶ τότε ἤρχισεν, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Στάκε, ἡ πλήρωσίς του μὲ ἀέριον. Τὴν 22 Ἰουνίου τὸ ἀερόστατον εἶχε πληρωθῆ.

Ἦτο τὸ ἴδιον, μὲ τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ πετάξῃ ὁ Ἀντρὲ τῷ 1896, ἀλλ' ἡ χωρητικότης του εἶχε κατὰ τι αὐξηθῆ, διότι ἀπεδείχθη ὅτι τὸ περικάλυμμα εἶχε βάρος μεγαλύτερον τοῦ ἀρχικῶς ὑπολογισθέντος. Ἡ στεγανότης τοῦ περικαλύμματος ἐδοκιμάσθη διὰ τῆς ἐπιθέσεως ἐπὶ τῶν κοχλιώσεων στενῶν λωρίδων ἀπὸ μουσαμᾶν ποτισμένων μὲ ὀξείδιον τοῦ μολύβδου. Ἂν παρουσιάζετο ὁπουδήποτε σημεῖον μὴ στεγανόν, ἐνεγράφετο ἀμέσως ἐπὶ τῶν λωρίδων μαύρη κηλίς.

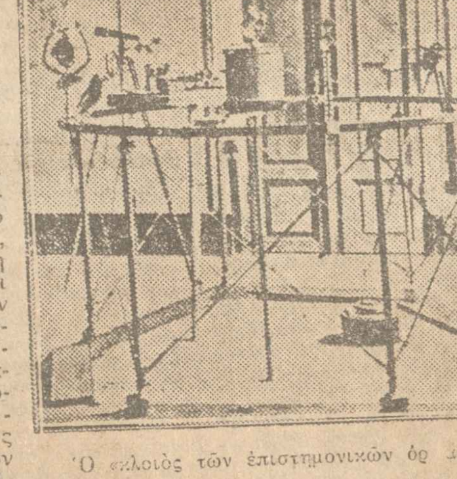
Ἡ «Βίργκο» ἐπεράτωσε τὴν 16 Ἰουνίου τὴν ἐκφόρτωσίν της καὶ ἀπέπλευσε διὰ Σουηδίαν. Τὴν 25 Ἰουνίου κατέπλευσε τὸ ἀτμόπλοιον «Ἐξπρές», τὴν δὲ 27ην Ἰουνίου ἀφίκετο ἐπίσης ἡ θαλαμηγὸς «Λοφότεν», κομίζουσα τὸ ταχυδρομεῖον. Συνεφωνήθη μετὰ τοῦ πλοιάρχου τοῦ «Ἐξπρές», ὅπως, ἅμα τῇ ἀπογειώσει τοῦ ἀεροστάτου, μεταβῇ ὁ Σβέντενμποργκ, μετὰ τοῦ «Ἐξπρές», μέχρι τῶν Ἑπτὰ Νήσων, ἵνα ἐγκαταστήσῃ ἐκεῖ, εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν βορειότερον σημεῖον, ἀποθήκην ἀνεφοδιασμοῦ.

Αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν πτῆσιν ἐξετελέσθησαν χωρὶς ἰδιαιτέρας δυσχερείας. Ἡ πεῖρα τῆς πρώτης δοκιμῆς ὠφέλησε πολὺ τὸν Ἀντρέ. Παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως, μόλις τὴν 1ην Ἰουλίου ἦσαν τὰ πάντα ἕτοιμα. Ἡ ἀργοπορία προέκυψεν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι κατηναλώθη πάρα πολὺς χρόνος εἰς τὴν δοκιμασίαν καὶ τὸ βερνίκωμα τοῦ ἀεροστάτου. Ἐχρειάσθη ν' ἀφιερωθοῦν εἰς τοῦτο ὅλοι οἱ ἄνδρες, καὶ τοιουτοτρόπως ὑπελείφθησαν αἱ ὑπόλοιποι ἐργασίαι.

Τὴν νύκτα τῆς 6 πρὸς τὴν 7 Ἰουλίου ἐσηκώθη ἰσχυρὰ θύελλα, τῆς ὁποίας αἱ ὁρμητικαὶ πνοαὶ ἐκτυποῦσαν ἰσχυρῶς ἐδῶ κ' ἐκεῖ τὸ ἀερόστατον μέσα εἰς τὸ κέλυφος του, ὥστε ἐκινδύνευσε σοβαρῶς νὰ ὑποστῇ ζημίας.

Κατὰ τὸ πολυήμερον διάστημα τῆς ἀναμονῆς, ἰδίως ὅμως λόγῳ τῆς θυέλλης, τὸ ἀερόστατον ἀπώλεσεν ἀέριον καὶ ἐχρειάσθη ὡς ἐκ τούτου νὰ πληρωθῇ καὶ πάλιν ἐπανειλημμένως. Ὁ Ἀντρὲ ἐσκέφθη νὰ ἐπωφεληθῇ τοῦ ἀνέμου, ὁ ὁποῖος ἤρχισε νὰ πνέῃ δροσερὸς τὴν πρωΐαν τῆς 7 Ἰουλίου, ἀλλὰ ἡ δύναμις τοῦ ἀνέμου ἐμειώθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας, καὶ ἐκτὸς τούτου ὁ ἄνεμος ἔστριψε ἀργότερα σὲ βοριά. Καὶ τέτοιος παρέμεινε γενικῶς καὶ κατὰ τὰς ἀκολούθους ἡμέρας.

(Αὔριον ἡ συνέχεια)



Ὁ «κλοιὸς τῶν ἐπιστημονικῶν ὀργάνων»

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ καὶ αἱ ἀνησυχίαι διὰ τὰς νήσους

Αἱ ἀκριβοπληρωμέναι προμήθειαι τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ εἰς τὴν Ζάκυνθον. — Ὁ Δημήτριος Λάμπρου πρὸ τοῦ Ἄγγλου διοικητοῦ. — Ὁ τουρκικὸς στόλος ἀποπλέει παρακολουθούμενος ἀπὸ τὸν ἑλληνικόν. — Φῆμαι περὶ προσβολῆς τῆς Ὕδρας καὶ τῶν Σπετσῶν. — Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Πελοποννησίων διὰ τὰς νήσους.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Κατὰ τὴν μετὰ τὰς συγκρούσεις ἐκείνας ἐπιστροφήν του εἰς τὸν λιμένα τῆς Ζακύνθου ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς ἀνενέωσε τὰς προμηθείας του. Οἱ Ἄγγλοι τοῦ παρεῖχαν προθυμότατα τὰ πάντα ἀλλὰ καὶ μὲ καλὸν κέρδος. Ὅταν μεταξὺ τῶν ἄλλων ὁ Τοῦρκος ναύαρχος ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν Τόμας καὶ δέκα χιλιάδας λίτρας πυρῖτιδα, καὶ τοῦ ἐδόθησαν ἕξη χιλιάδες κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Μαῖτλανδ τοῦ ἐζήτησαν ὡς πληρωμὴν τρεῖς χιλιάδας πεντακόσια φλωριὰ «πολίτικα» τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς τὰ ἐπλήρωσε καὶ ἔδωσε δι' ὅλας τὰς ἐκ Ζακύνθου προμηθείας δεκατρεῖς χιλιάδας φλωριά, ἀλλὰ εἶπεν:

—Αὐτὸς ὁ λογαριασμὸς ξεπερνάει καὶ ἐκεῖνον ποὺ κάνουν οἱ φαρμακοποιοί.

Τὴν 5ην Ὀκτωβρίου ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς ἐξέπλευσε τῆς Ζακύνθου ἀποφασισμένος νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὡσὰν νὰ εἶχεν ἐκτελέσει τὸν σκοπὸν τῆς ἐκστρατείας του καὶ νὰ μὴν εἶχε μείνει ἄθικτος ὁ ἑλληνικὸς στόλος καὶ ἐντελῶς ἀνενόχλητα τὰ παράλια τῆς Πελοποννήσου καὶ αἱ νῆσοι. Ἀλλ' ὁ Τοῦρκος ναύαρχος δὲν ἐνδιεφέρετο παρὰ μόνον διὰ τὴν λογοδοσίαν του πρὸς τὸν Σουλτάνον, κατὰ τὴν ὁποίαν εἶχε νὰ ἐπιδείξῃ δύο κατορθώματα ἀρκετὰ διὰ τὸν σεπτόν του κύριον. Τὴν λείαν τῶν γαλαξειδιωτικῶν πλοίων, ποὺ θὰ ὑπενόει πολεμικὴν δρᾶσιν καὶ τὸ ἄθικτον τοῦ στόλου του.

Ὀλίγον μετὰ τὴν ἀναχώρησίν του ἀπεστάλη εἰς τὴν Ζάκυνθον ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου, παραπλέοντος πάντοτε παρὰ τὰς ἀκτὰς τῆς νήσου πρὸς παρακολούθησιν τοῦ τουρκικοῦ ὁ Σπετσιώτης πλοίαρχος Δημήτριος Λάμπρου μὲ τὸ πλοῖον «Λεωνίδας» διὰ νὰ ζητήσῃ νὰ ἐπιτραπῇ καὶ εἰς τὸν ἑλληνικὸν στόλον ὅπως καὶ εἰς τὸν τουρκικὸν νὰ προσορμισθῇ εἰς τὸν λιμένα πρὸς ἐπισκευὰς καὶ πρὸς προμήθειαν μερικῶν εἰδῶν. Εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβωμεν ὅτι οὔτε οἱ ναύαρχοι, οὔτε κανεὶς ἀπὸ τοὺς πλοιάρχους ἦτο δυνατὸν ν' ἀναμένῃ νὰ δοθῇ τοιαύτη ἄδεια ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους. Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Λάμπρου καὶ ἡ αἴτησις τῶν ναυάρχων εἶχε τὴν ἔννοιαν διαμαρτυρίας διὰ τὴν παραβίασιν τῆς οὐδετερότητος ἐκ μέρους τῶν Ἄγγλων. Ὁ διοικητὴς Ἄνκεϋ ἐφοβήθη εἰς τὸν Λάμπρον ὅπως πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸν Ραφαλιάν, καὶ ἐξωργισμένος ἀπὸ τὰ γεγονότα τοῦ Ὑψολίθου τοῦ ἔκαμε τὴν πρόσθετον δήλωσιν νὰ μὴ τολμήσῃ εἰς τὸ ἑξῆς κανένα ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ πλοῖα νὰ πλησιάσῃ εἰς τὰς θαλάσσας τῆς Ἑπτανήσου. Καὶ δὲν ἠρκέσθη εἰς τοῦτο, ἀλλὰ ὅταν μετ' ὀλίγον ἐφάνη ὁ ἑλληνικὸς στόλος ἀκολουθῶν τὸν δρόμον τοῦ τουρκικοῦ, ἐστάλη ἀπὸ τὴν Ζάκυνθον ἕνα ἀγγλικὸν βρίκιον διὰ νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν Καρᾶ-Ἀλῆν διὰ τὴν παρακολούθησίν του ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ.

Καὶ πράγματι τὰ ὑδραιοσπετσιωτικὰ πλοῖα μὲ τὰ ὁποῖα ἡνώθησαν καὶ ὀκτὼ ψαριανὰ ποὺ ἀπεστάλησαν πρὸς σύμπραξιν εἰς τὴν ἐκστρατείαν πρὸς τὸ Ἰόνιον κατὰ τὸ τέλος τοῦ Σεπτεμβρίου, διότι ἕως τότε τὰ Ψαρὰ εἶχαν ἀπασχοληθῆ μὲ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἐπαναστάσεως τῆς Κασσάνδρας, εὑρίσκοντο πάντοτε σχεδὸν εἰς ἀπόστασιν ἐπαφῆς ἀπὸ τὴν ὀπισθοφυλακὴν τοῦ τουρκικοῦ στόλου. Ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς φοβούμενος πάντοτε ἐπίθεσιν καὶ αἰφνιδιασμοὺς ἀπὸ τοὺς ὅρμους τῶν νήσων ἐπέστρεψε πρὸς τὸν Ἑλλήσποντον μὲ τάξιν ἀμύνης. Μέρος τῶν μεγαλυτέρων πλοίων ἀποτελοῦσαν τὴν ἐμπροσθοφυλακήν, ἀκολουθοῦσαν τὰ μεταγωγικὰ καὶ τὰ αἰχμαλωτισθέντα γαλαξειδιώτικα καὶ ἔπειτα ἤρχετο ἡ ὑπόλοιπος πολεμικὴ δύναμις ἱκανὴ πρὸς ἀσφάλειαν τῶν νώτων του.

Ἀλλ' ἡ νέα διέλευσις τοῦ τουρκικοῦ στόλου διὰ μέσου τοῦ Αἰγαίου ἐπροκάλεσε νέας ἀνησυχίας εἰς τὰς νήσους. Δὲν ἐγνώριζαν ὅτι ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς ἔσπευδε ν' ἀσφαλισθῇ εἰς τὰ στενὰ τοῦ Ἑλλησπόντου καὶ ἐφοβοῦντο ὅτι θὰ προέβαινεν εἰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ Αἰγαῖον. Εἶχε μάλιστα ἐνταθῆ ἡ ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου κυκλοφοροῦσα φήμη ὅτι ὁ Τοῦρκος ναύαρχος ἐσκόπευε κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ τοῦ Ἰονίου, νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς Ὕδρας καὶ τῶν Σπετσῶν, καὶ κυρίως κατὰ τῶν τελευταίων λόγῳ τῆς θέσεώς των πλησίον τῆς Πελοποννήσου. Καὶ τόσον ἐπιμόνως ἐλέγετο τοῦτο ὥστε οἱ Σπετσιῶται κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς τῶν δύο στόλων εἰς τὸ Ἰόνιον ἔσπευσαν νὰ ὀχυρώσουν τὴν νῆσόν των. Ἔσκαψαν τάφρους εἰς τὰ μέρη ποὺ ἐφαίνετο πιθανὴ ἡ ἀπόβασις καὶ ἐτοποθέτησαν εἰς καταλλήλους θέσεις τὰ κανόνια τῶν τουρκικῶν πλοίων ποὺ εἶχαν αἰχμαλωτίσει κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Κίμωλον καὶ τὴν Μῆλον, καὶ ὅσα ὑπῆρχαν διαθέσιμα εἰς τὴν νῆσον. Τὸ ἐνδεχόμενον καμμιᾶς τοιαύτης ἐπιθέσεως τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ φαίνεται ὅτι συνεζητεῖτο ἤδη καὶ εἰς τὸ στρατόπεδον τῆς Τριπολιτσᾶς καὶ ὁ Πετρόμπεης δι' ἐπιστολῆς του κατὰ τὴν 2αν Ὀκτωβρίου ἐγνωστοποίησεν εἰς τὰς Σπέτσας ὅτι ἔστειλε τὸν Παναγιώτην Χατζῆν μὲ ὀλίγους ἄνδρας πρὸς ἐνίσχυσιν. Ἀλλ' ἂν ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς θὰ ἐπεχείρει πράγματι ἀπόβασιν εἰς τὰς Σπέτσας ἐχρειάζετο πρὸς ἀπόκρουσιν δύναμις ἱκανή, καὶ ἐπειδὴ μέγα μέρος τῶν ἀνδρῶν τῆς νήσου ἔλειπαν μὲ τὰ καράβια, ἐστάλη εἰς τὴν Τριπολιτσὰν ὁ γραμματεὺς τῆς κοινότητος Ἀναγνώστης Οἰκονόμου διὰ νὰ ἐκθέσῃ εἰς τοὺς ἀρχηγοὺς τὴν ἀνάγκην.

Ἡ αἴτησις τοῦ Οἰκονόμου ἐπροκάλεσε πραγματικὴν συγκίνησιν καὶ ἐξεδηλώθη ἀμέσως θερμότατον τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν προάσπισιν τῆς νήσου ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν τοῦ Οἰκονόμου πρὸς τοὺς προκρίτους τῆς νήσου:

«Φιλογενέστατοι πρόκριτοι τῆς νήσου Σπετσῶν,

Χθὲς περὶ τὰς 10 ἡ ὥρα ἀριβάραμεν ἔνθα εἰς Τριπολιτσὰν καὶ ἀμέσως ἐπαρουσιάσθηκα εἰς τὸν Πρίγκηπα καὶ καπετὰν Θεοδωράκην Κολοκοτρώνην, τῶν ὁποίων ἐδιηγήθην τὴν ἀνάγκην ἣν ἔχει ἡ πατρίς μας ἀπὸ στρατιώτας. Ὅθεν ἀμέσως ἐδόθη προσταγὴ παρὰ τοῦ Πρίγκηπος καὶ καπετὰν Θεοδωράκη Κολοκοτρώνη, διὰ νὰ συναχθοῦν εἰς Ἄστρος, αὔριον ἀφεύκτως χίλιοι στρατιῶται τοῦ Κολοκοτρώνη μὲ τὸν ὁποῖον καὶ ἡμεῖς αὔριον εἴμεθα εἰς Ἄστρος, πλὴν παρακαλοῦμεν νὰ στείλετε δύο καράβια νὰ ἐμβαρκάρουν τοὺς στρατιώτας. Μὲ μεγάλην γενναιότητα μᾶς ἔρχεται εἰς τὴν πατρίδα μας ὁ καπετὰν Θεοδωράκης Κολοκοτρώνης. Πρέπει λοιπὸν καὶ ἡμεῖς νὰ φανῶμεν πρόθυμοι καὶ ἀνδρεῖοι εἰς τὴν ναυτικήν μας δύναμιν καὶ θέλει νικήσωμεν τὸν ἐχθρὸν ἀναμφιβόλως, Θεοῦ θέλοντος, ἐπειδὴ ὁ καπετὰν Θεοδωράκης εἶπεν: «Ὤ, αἱ Σπέτσαι μένουν ἐπάνω μου. Νὰ τὴν διαφεντεύσω μὲ μόνον χιλίους μου στρατιώτας». Χθὲς ἦλθεν ἄνθρωπος ἀπὸ Γαστούνην, ὅστις μᾶς διηγήθη ὅτι τὸ Σάββατον, πλησίον εἰς τὴν Ζάκυνθον συνεκροτήθη μάχη μεταξὺ τῶν ἐδικῶν μας πλοίων καὶ τῶν ἐχθρικῶν, ἥτις διήρκεσεν ἀπὸ τὰς 2 ἡ ὥρα τῆς ἡμέρας μέχρις εἰς τὰς 10 — ἐπρόκειτο περὶ τῆς ἐξαφνικῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ὀκτὼ ὑπὸ τὸν Μιαούλην πλοίων μὲ τὰ τουρκικὰ μεταξὺ Ζακύνθου καὶ Ἠλείας —. Τί τέλος ἔλαβεν ὅμως δὲν εἶχε καμμίαν εἴδησιν. Τοῦτο μόνον μᾶς εἶπεν ὅτι τὴν δευτέραν ἡμέραν ἐπῆγαν καὶ

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΩΝ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ
ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΥΦΑΝΤ. ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΕΣΠΕΡΟΣ
Παρὰ τῷ κ. Β. Κ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ
ΓΕΝΙΚΩ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩ
ΧΡΥΣΟΣΠΗΛΑΙΩΤΙΣΣΗΣ 3
ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ & ΛΙΑΝΙΚΩΣ
Θὰ μείνετε κατάπληκτοι ἀπὸ τὴν τελειότητα τῆς κατασκευῆς των.
Καὶ θὰ πεισθῆτε ὅτι εἶνε ἀπολύτως ἀδύνατον νὰ τὰ διακρίνετε ἀπὸ τὰ καλύτερα ἀγγλικά.
Ὅτι ἀγοράζοντες ὄχι μόνον ὠφελεῖσθε 30-40 % διαφορὰν τιμῆς, ἀλλὰ καὶ ὑποστηρίζετε τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν.

ἄραξαν εἰς Ζάκυνθον τὰ ἐχθρικὰ πλοῖα, εἰς τὴν ὁποίαν ἐβγῆκαν καὶ ἔξω οἱ Τοῦρκοι. Ἐσυγχίσθησαν οἱ Ζακύνθιοι καὶ ἐκτύπησαν τοὺς Τούρκους. Ἀμέσως οἱ Ἄγγλοι ἐσήκωσαν ἅρματα καὶ κανόνια πρὸς τοὺς Ζακυνθίους, καὶ οἱ Ζακύνθιοι πάλιν εἰς τοὺς Ἄγγλους καὶ ἐσκοτώθησαν ἐξ Ζακύνθιοι καὶ δύο Ἄγγλοι, καὶ τέσσαρες ἐλαβώθησαν. Τί ἠκολούθησε μετέπειτα δὲν μᾶς εἶπεν. Ἔρχεται ἐπὶ τούτου ὁ πεζοδρόμος νὰ σᾶς δώσῃ τὴν εἴδησιν πρὸς ἡσυχίαν σας.

Τρίπολις τῇ 8 Ὀκτωβρίου 1821.
Ὁ δοῦλός σας
Ἀναγνώστης Οἰκονόμου.»

Εἰς τὴν ἐνέργειαν ἐκείνην ἀπήντησαν ἀμέσως ὁ Ὑψηλάντης καὶ ὁ Κολοκοτρώνης μὲ ἐπιστολὰς μὲ τὰς ὁποίας ἀνήγγειλαν ὅτι στέλλουν βοήθειαν. Ὁ Ὑψηλάντης ἐγνωστοποίησεν ὅτι ἐκινήθησαν ἀμέσως χίλιοι στρατιῶται διὰ τὸ Ἄστρος διὰ νὰ διαπεραιωθοῦν ἐκεῖθεν εἰς τὴν νῆσον καὶ ὁ Κολοκοτρώνης ὅτι ἔστειλε τὸν υἱόν του Γενναῖον καὶ τὸν Νικηταρᾶν διὰ νὰ παραλάβουν ὅσους Μανιάτας δυνηθοῦν καὶ νὰ μεταβοῦν εἰς τὰς Σπέτσας καὶ ὅτι θὰ ἔφθανε καὶ αὐτὸς ὁ ἴδιος μὲ δύναμιν τριῶν χιλιάδων πεντακοσίων ἀνδρῶν τοὺς ὁποίους θὰ παρελάμβανεν ἀπὸ τὴν Γορτυνίαν. Διὰ τοὺς Πελοποννησίους ἀρχηγοὺς ἡ προάσπισις τῶν Σπετσῶν καὶ τῆς Ὕδρας δὲν ἦτο μόνον καθῆκον εὐγνωμοσύνης δι' ὅσα εἶχαν ἤδη προσφέρει εἰς τὴν ἐπανάστασιν, ἀλλὰ προάσπισις τοῦ ὅλου ἀγῶνος.

Κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας ἐπεκράτησαν σκέψεις καὶ πρὸς μεταφορὰν τῶν γυναικοπαίδων τῶν Σπετσῶν εἰς τὸ Λεωνίδιον. Ἀλλὰ τὴν 12ην Ὀκτωβρίου, ὁπότε ἔφθασεν εἰς τὰς Σπέτσας ὁ στόλος ἀνηγγέλθη ὅτι ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς κατηυθύνετο πρὸς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἀνεστάλη ἡ ἐκτέλεσις τῶν μέτρων ἀμύνης καὶ τῶν Σπετσῶν καὶ τῆς Ὕδρας.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ Αἰγαῖον κατὰ τὸν Ὀκτώβριον.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Χατζηκώνστα καὶ τὸ Μετόχιον Πολυτεχνείου ἐκθέτουν εἰς ἑκούσιον πλειστηριασμὸν τὴν ἐν τῇ ὁδῷ Βαλτετσίου 36 καὶ Ζωοδόχου Πηγῆς 43 ἰδιοκτησίαν των (κατοικίαν καὶ μαγαζεῖον) ἐκ πήχεων τετρ. τεκτ. 293 καὶ 35 %.

Ὁ πλειστηριασμὸς θὰ λάβῃ χώραν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν πλειστηριασμῶν (ὁδὸς Σανταρόζα) ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου Νικ. Παπᾶ τὴν 14 Δεκεμβρίου, Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 ½ π. μ.

Ὡς πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 200.000.

Τὸ Ὀρφανοτροφεῖον καὶ τὸ Πολυτεχνεῖον ἐπιφυλάσσονται ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τοῦ πλειστηριασμοῦ νὰ ἐγκρίνουν ἢ μὴ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτοῦ. Ὅλα ἐν γένει τὰ ἔξοδα τοῦ πλειστηριασμοῦ, τῆς μεταβιβάσεως κλπ. εἶνε εἰς βάρος τοῦ τελευταίου ὑπερθεματιστοῦ.

[Ἐκ τῶν Διευθύνσεων τοῦ Ὀρφανοτροφείου καὶ Πολυτεχνείου].

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΠΑΓΚΕΙΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἐπανάληψις δημοπρασίας διὰ τὴν μίσθωσιν 6 καταστημάτων τοῦ νέου κτιρίου ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἀθηνᾶς-Σοφοκλέους

Ἡ ματαιωθεῖσα τὴν 7ην τρέχοντος δημοπρασία διὰ τὴν μίσθωσιν καταστημάτων τοῦ νέου κτιρίου δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 414 τῆς 25 Νοεμβρίου ἐ.ἔ. φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (Παράρτημα) ἐπαναλαμβάνεται τὴν 15ην τρέχοντος, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 4—4 ½ μ.μ. ἐν τῷ Νομαρχιακῷ καταστήματι διὰ τὰ 6 τῶν καταστημάτων ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ἄνω διακηρύξεως τροποποιουμένους μόνον κατὰ τὰ ποσὰ τῆς ἐλαχίστης προσφορᾶς μηνιαίου μισθώματος τοῦ ἄρθρου 2, ἅτινα ὁρίζονται εἰς δραχ. 1800 διὰ τὸ ὑπὸ στοιχ. Ι, δραχ. 3.000 διὰ τὸ Θ, δρ. 1200 διὰ τὸ Ο1, δραχ. 2.000 διὰ τὸ Ξ2, δραχ. 4.000 διὰ τὸ Ο2, Π καὶ δραχ. 7.500 διὰ τὸ ὑπὸ στοιχεῖον Ρ τοῦ σχετικοῦ σχεδιαγράμματος.

Ἀθῆναι τῇ 8 Δεκεμβρίου 1930.
Ἐντολῇ τοῦ Ὑπουργοῦ:
Ὁ Διευθυντής
Κ. Μ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
„ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ„

Διακηρύσσει ὅτι τὴν 27ην Δεκεμβρίου 1930 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐκτίθησιν εἰς πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἐκτύπωσιν τοῦ περιοδικοῦ «Γενικὴ Στρατιωτικὴ Ἐπιθεώρησις» καὶ τῶν «Εἰδικῶν Ἐπιθεωρήσεων» τοῦ ὅπλων καὶ ὑπηρεσιῶν.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εἶσιν κατατεθειμένοι ἐν τοῖς γραφείοις ἡμῶν (ἄνω ὄροφος οἰκίας Ζαβορίτου, Πλατεῖα Συντάγματος) ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ 9—1 π. μ. καὶ 16—19 μ. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5)12)1930
[Ἐκ τῆς Διευθύνσεως]

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Ἐκφόρτωσις 5.000 τόννων γαιανθρακοπλίνθων ἐν Πειραιεῖ

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν ἡ ἐκφόρτωσις τῶν κατὰ τὸ 1ον δεκαήμερον μηνὸς Ἰανουαρίου 1931 ἀφιχθησομένων ἐν Πειραιεῖ 5000 τόννων γαιανθρακοπλίνθων.

Τῶν σχετικῶν ὅρων καὶ λεπτομερῶν συμφωνιῶν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι παρὰ τῇ Γεν. Διευθύνσει (Ὑπηρ. Διαχειρίσεως Ὑλικοῦ καὶ Ἀποθηκῶν) ὁδὸς Καρόλου 1 καὶ παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ἀποθήκῃ ΣΠΑΠ ἐν Πειραιεῖ.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 20ῆς τρέχ. μηνὸς ὥραν 10 π. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8)12)1930
[Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως].

ΣΑΡΔΗΣ—ΒΙΒΛΙΑ

Κανεὶς δὲν τὸν φθάνει εἰς τὴν καλαισθησίαν τῆς βιβλιοθετικῆς. Κάμετε μίαν δοκιμὴν καὶ θὰ πεισθῆτε. Ἐμμανουὴλ Μπενάκη 11 (ἔναντι τῆς ὁδοῦ Φειδίου).

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

ΕΠΙΒΛΕΨΙΣ, ΕΥΘΥΝΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΙ

Ἐντὸς τῆς σήμερον ἀποστέλλεται πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἡ σύμβασις μετὰ τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων τῆς ἀναδόχου ἑταιρείας διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν συνοικισμῶν τῆς Ν. Σμύρνης καὶ Ν. Καλλιπόλεως.

Αἱ κυριώτεραι διατάξεις τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, αἵτινες καὶ κυρίως ἐνδιαφέρουν τοὺς οἰκιστάς, ἔχουσιν οὕτω:

Ὁ ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται νὰ ἐκτελέσῃ τὰ ἔργα συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς συμβάσεως τῆς παρούσης συγγραφῆς ὑποχρεώσεων καὶ τοῦ τιμολογίου, καθ' οἷον δήποτε τρόπον προκρίνει, ἀπαγορευομένης μόνον τῆς εἰς ἀλλοδαποὺς ἐργολάβους ἢ ἑταιρείας ἐκχωρήσεως μέρους ἢ τοῦ ὅλου τῶν ἔργων. Πάντως οἱ εἰς οὓς ἤθελε γίνει ἡ ἐκχώρησις, ἥτις δέον νὰ ἀνακοινωθῇ ἐπισήμως τῷ ἐργοδότῃ, ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν ἀκριβῆ τήρησιν πασῶν τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ ἀναδόχου, παραμένει ὅμως ὑπεύθυνος ἀπέναντι τοῦ ἐργοδότου καὶ ὁ ἀρχικὸς ἀνάδοχος.

Ἡ ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ προμήθεια πλήρων ἐξαρτημάτων τῶν οἰκοδομῶν ἐπιτρέπεται.

— Συμμόρφωσις τοῦ ἀναδόχου πρὸς διαταγὰς ὑπουργείου

Ὁ ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται νὰ συμμορφοῦται πιστῶς καὶ ἀπροφασίστως πρὸς τὰς ἐγγράφους διαταγὰς τοῦ ὑπουργοῦ Προνοίας ἢ τῆς τεχνικῆς αὐτοῦ ὑπηρεσίας, νὰ ἐκτελῇ δὲ τὰ ἔργα συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας τῆς τέχνης καὶ τοὺς ὅρους τῆς παρούσης συγγραφῆς ὑποχρεώσεων.

Ἐὰν ὁ ἀνάδοχος δὲν συμμορφωθῇ ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας πρὸς τὰς δοθείσας αὐτῷ ἐγγράφους διαταγάς, ὁ ὑπουργὸς Προνοίας δικαιοῦται νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀπ' εὐθείας διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἀναδόχου, ἐκτέλεσιν τῶν διαταχθέντων, τῆς σχετικῆς δαπάνης ἀφαιρουμένης ἐκ τοῦ πρώτου μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐκδοθησομένου ὑπὲρ τοῦ ἀναδόχου λογαριασμοῦ.

Ἡ πληρωμὴ τῆς ὡς ἄνω δαπάνης ἐνεργεῖται ἐκ τῶν κατατεθειμένων παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῇ ὁριζομένῃ ὑπὸ τῆς συμβάσεως κεφαλαίων τοῦ ἀναδόχου, ἐκδιδομένης εἰδικῆς πρὸς τοῦτο πιστοποιήσεως.

Ἐν ὑποτροπῇ, ὁ ὑπουργὸς Προνοίας δικαιοῦται νὰ ἐφαρμόσῃ τὰς περὶ ἐκπτώσεως διατάξεις τῆς παρούσης.

— Αἱ εὐθύναι τοῦ ἀναδόχου

Ἡ ἐκ μέρους τῶν μηχανικῶν τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἐπίβλεψις, αἱ καταμετρήσεις καὶ πιστοποιήσεις τῶν ἐκτελουμένων ἐργασιῶν, δὲν ἀπαλλάσσουσι τὸν ἀνάδοχον τῆς εὐθύνης τῆς ἐντέχνου ἐκτελέσεως καὶ στερεότητος τῶν ἔργων, φέροντα καὶ μετὰ τὴν ὁριστικὴν αὐτῶν παραλαβὴν ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην ἔναντι τοῦ ἐργοδότου καὶ τῶν τρίτων, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀστικοῦ δικαίου.

Ὁ ἀνάδοχος φέρει ἅπασαν τὴν εὐθύνην διὰ τὰ ἐξ αἰτίας τῶν ἀντιπροσώπων ἢ ὑπαλλήλων ἢ ἐργατῶν αὐτοῦ ἢ ἐξ αἰτίας ἐλαττωματικῶν ἰκριωμάτων ἢ καὶ ἐξ οἱασδήποτε ἄλλης αἰτίας ἀτυχήματα. Κατ' ἀκολουθίαν, εἶναι ἀποκλειστικῶς ὑπόχρεως διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν προστίμων, τῶν ἀποζημιώσεων καὶ πάσης ἄλλης ποινικῆς ἢ ἀστικῆς εὐθύνης, ὁπωσδήποτε προκυπτούσης ἐμμέσως ἢ ἀμέσως ἐκ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων. Πᾶσα ζημία καὶ φθορὰ τοῦ ἔργου ἐξ οἱασδήποτε αἰτίας ἢ καὶ πυρκαϊᾶς ἢ κακοβούλου ἐνεργείας ἢ καὶ τυχαίου γεγονότος, συμβησομένη μέχρι τῆς παραδόσεως τῶν ἔργων εἰς τὸν ἐργοδότην, θὰ εἶναι εἰς βάρος τοῦ ἀναδόχου.

— Τὰ ἐργατικὰ ἀτυχήματα

Ὁ ἀνάδοχος ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀσφαλίσῃ τοὺς ἐργάτας, τεχνίτας, τὰ ἔργα, ὑλικὰ κλπ. καὶ νὰ καταβάλῃ τὰ ἀσφάλιστρα, ὡς ἐπίσης ἀναλαμβάνει τὴν εὐθύνην διὰ πᾶσαν παράβασιν τῶν ἀστυνομικῶν διατάξεων. Ὁ ἀνάδοχος ἔχει πλήρη ἐλευθερίαν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ τρόπου κατασκευῆς τῶν ἰκριωμάτων καὶ ξυλοτύπων καὶ τοῦ εἴδους καὶ τῶν διαστάσεων τῶν χρησιμοποιηθησομένων πρὸς τοῦτο ὑλικῶν, φέρων ἀκεραίαν πᾶσαν εὐθύνην εἴτε δι' ἀτυχήματα τοῦ προσωπικοῦ ἢ τρίτων, εἴτε διὰ βλάβας τῶν ἔργων, ὀφειλομένας εἰς ἀνεπαρκεῖς διαστάσεις ἢ κακὴν κατασκευὴν τῶν ἰκριωμάτων καὶ ξυλοτύπων. Ἐπιβάλλεται μόνον αὐτῷ ἡ ὑποχρέωσις, ὅπως τὰ ἰκριώματα ἔχωσι πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν μέρος τῆς οἰκοδομῆς κιγκλίδωμα ὕψους 0,90 τοὐλάχιστον. Ἡ κλίσις τῶν πρὸς ἀνάβασιν χρησιμοποιουμένων ξυλίνων κεκλιμένων ἐπιπέδων θὰ κανονίζεται ὑπὸ τοῦ ἐπιβλέποντος μηχανικοῦ. ἐὰν δὲ ὁ ἀνάδοχος δυστροπῇ, θὰ κατασκευάζωνται ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς ὑπηρεσίας διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἀναδόχου.

— Τὸ προσωπικὸν τῆς Ἑταιρείας

Ἅπαν ἐν γένει τὸ τεχνικόν, διοικητικόν, βοηθητικὸν καὶ ἐργατικὸν προσωπικὸν ὑποχρεοῦται ὁ ἀνάδοχος νὰ προσλαμβάνῃ μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων πολιτῶν.

Εἰδικῶς διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ διεύθυνσιν τῶν ἐργασιῶν δικαιοῦται ὁ ἀνάδοχος νὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ ἀλλοδαποὺς μηχανικοὺς καὶ ἐλεγκτάς, ὧν ὅμως ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τοὺς ὀκτὼ (8).

Ὁ ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται νὰ ἔχῃ ἀρκετοὺς τεχνίτας ἀνεγνωρισμένης εἰδικότητος καὶ ἐμπειρίας, ὥστε τὰ ἔργα νὰ ἐκτελεσθῶσι καλῶς καὶ περαιωθῶσιν ἐμπροθέσμως.

Ἐὰν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκὲς τὸ ἐργατικὸν καὶ τὸ ἐκ τεχνιτῶν προσωπικὸν τοῦ ἀναδόχου οὕτως ὥστε νὰ μὴ φαίνεται πιθανή, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας ἢ τῆς τεχνικῆς αὐτοῦ ὑπηρεσίας, ἡ ἐμπρόθεσμος ἀποπεράτωσις τῶν ἔργων, ὑποχρεοῦται ὁ ἀνάδοχος διατασσόμενος ν' αὐξήσῃ τὰ συνεργεῖα του, ἐν ᾗ δὲ περιπτώσει δὲν συμμορφοῦται, δικαιοῦται ὁ ὑπουργὸς Προνοίας εἴτε νὰ καταρτίσῃ ἴδια συνεργεῖα, ἅτινα θὰ ἐργασθῶσιν εἰς βάρος καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἀναδόχου, ἐφ' ὅσον χρονικὸν διάστημα κρίνει ἀναγκαῖον ὁ ὑπουργὸς Προνοίας, εἴτε καὶ νὰ ἐφαρμόσῃ τὰς διὰ τὴν περίπτωσιν μὴ συμμορφώσεως τοῦ ἀναδόχου διατάξεις τῆς παρούσης.

— Ἡ ἐπίβλεψις τῆς ὑπηρεσίας

Ἡ ἐπιβλέπουσα Τεχνικὴ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου Προνοίας δικαιοῦται νὰ ζητήσῃ τὴν ἀπομάκρυνσιν καὶ ἀντικατάστασιν ὑπαλλήλων, τεχνιτῶν καὶ ἐργατῶν τοῦ ἀναδόχου, εἴτε ἀνικάνων εἴτε ἀπειθῶν, ὁ δὲ ἀνάδοχος ὀφείλει νὰ προβαίνῃ πάραυτα εἰς τὴν τοιαύτην ἀντικατάστασιν.

Ὁ ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται νὰ ἔχῃ ἐπὶ τόπου τῶν ἐργασιῶν ἅπαντα τὰ ἀπαιτούμενα ἐργαλεῖα διὰ τὴν χάραξιν, τὴν χωροστάθμισιν, τὴν καταμέτρησιν τῶν ἔργων. Ἐπίσης τὸν ἀνάδοχον βαρύνει πᾶσα δαπάνη ἐκτελέσεως δοκιμῶν ἀντοχῆς, εἴτε τῶν χρησιμοποιηθησομένων ὑλικῶν εἴτε τῶν διαφόρων κατασκευῶν.

— Αἱ προθεσμίαι

Αἱ προθεσμίαι περατώσεως ἑκάστης οἰκοδομῆς ἀρχόμεναι ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ οἰκιστοῦ καταβολῆς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς συμπληρώσεως τῶν 25 % τῆς ὅλης δαπάνης, ὡς καὶ τῶν διαφόρων κοινῆς ὠφελείας ἔργων, θὰ καθορίζωνται ἑκάστοτε ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Προνοίας. Πάντως προκειμένου περὶ οἰκοδομῶν καθορίζεται ὅτι αὗται δὲν δύνανται νὰ εἶναι μικρότεραι τῶν 4 μηνῶν (διὰ τοὺς μικροτέρους τύπους) οὔτε μεγαλείτεραι τῶν 9 μηνῶν (διὰ τοὺς μεγαλυτέρους τύπους). Διὰ τὸν ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Προνοίας καθορισμὸν τῶν διαφόρων προθεσμιῶν, θὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψει ἡ ἐποχὴ τοῦ ἔτους, καθ' ἣν ζητεῖται ἡ ἔναρξις ἀνοικοδομήσεως, ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν ἐκτελέσει ἢ τῶν δηλουμένων πρὸς ἐκτέλεσιν οἰκοδομῶν.

Ὑπέρβασις προθεσμιῶν συνεπάγεται τὴν ἐφαρμογήν, εἰς ὄφελος τοῦ οἰκιστοῦ καὶ εἰς βάρος τοῦ ἀναδόχου, ποινικῆς ῥήτρας δι' ἑκάστην ἡμέραν ὑπερημερίας ½ τοῖς χιλίοις ἐπὶ τῆς ὁλικῆς ἀξίας τῆς οἰκοδομῆς.

Ὑπέρβασις τῶν ταχθησομένων προθεσμιῶν διὰ τὰ κοινῆς ὠφελείας ἔργα συνεπάγεται τὴν ἐφαρμογὴν εἰς βάρος τοῦ ἀναδόχου καὶ εἰς ὄφελος τοῦ συνόλου τῶν οἰκιστῶν, ἢ τῶν ὠφελουμένων ἐξ ἑκάστου τῶν ἔργων τούτων, ποινικῆς ῥήτρας δι' ἑκάστην ἡμέραν ὑπερημερίας 1 ο)οο (ἑνὸς ἐπὶ τοῖς χιλίοις) ἐπὶ τῆς ὁλικῆς ἀξίας ἑκάστου τῶν καθυστερημένων ἔργων.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Β. ΚΑΛΚΑΝΗ—Α. ΜΑΓΚΑΚΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ (Τσαμαδοῦ 25) 1—2 μ. μ. ΑΘΗΝΑΙ Σταδίου 37 α καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Νέα τμήματα τελειοφοίτων καὶ τμηματικῶν ἐξετάσεων.

ΚΟΜΨΟΤΗΣ!..

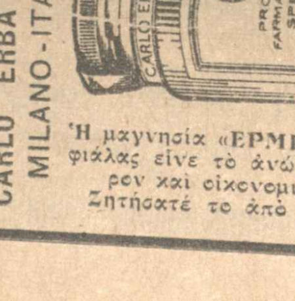
Ὡρολόγιον βραχιόλι «ΩΜΕΓΑ» ὡρολόγιον τῆς τσέπης !... Ἡ κομψὴ γυναῖκα, ὁ κύριος «σίκ» θὰ σᾶς προτιμήσουν μεταξὺ ὅλων διότι συνδυάζετε τὴν χρησιμότητα μὲ τὴν πολυτελεστάτην ἐμφάνισιν καὶ τὴν ἀδιάλειπτον ἀκρίβειαν χάρις εἰς τὴν μεγάλην προσοχὴν καὶ τὰς φροντίδας ἐκείνων ποὺ σᾶς κατασκευάζουν. Τὰ νέα ὑποδείγματα ἀποτελοῦν θαῦμα ἰδέσθαι καὶ χάρμα ὀφθαλμῶν.

ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΝ ΔΩΡΟΝ
ΩΜΕΓΑ
ΤΟ ΩΡΟΛΟΓΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

Τὰ Ὡρολόγια «ΩΜΕΓΑ» πωλοῦνται:
Εἰς τὸ Ὡρολογοποιεῖον Πέτρου Γ. Ἰγγλέση, 47 ὁδ. Σταδίου.
Εἰς τὸ Χρυσοχοεῖον Εὐθυμίου Α. Ζιώλωτα, 82α' ὁδ. Αἰόλου.
Εἰς τὸ Ἀδαμαντοπωλεῖον Βουράκη καὶ Μόσχου, Βουκουρεστίου 8.

Δὲν πρέπει νὰ λείψῃ ἀπὸ κανένα σπίτι τὸ ὑπέροχον φετεινὸ
ΚΟΚΚΙΝΕΛΙ ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ
ΚΑΜΠΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 4—94

CARLO ERBA S. A. MILANO-ITALIA


CARLO ERBA
PRODOTTI FARMACEUTICI SPECIALI CARLO ERBA MILANO
MAGNESIA JONIZZATA ERBA dolcificata all'anice

Ἡ μαγνησία «ΕΡΜΠΑ» εἰς φακέλλους καὶ εἰς φιάλας εἶνε τὸ ἀνώτερον, ἀποτελεσματικώτερον καὶ οἰκονομικώτερον καθαρκτικόν. Ζητήσατε τὸ ἀπὸ τὸ φαρμακοπειόν σας.

Ἀντιπρόσωπος - Ἀποθηκάριος
ΠΟΛΥΚ. ΜΙΡΑΛΕ
ΑΠΕΛΛΟΥ 1 ΑΘΗΝΑΙ

Ἐκλεκτὰ μυθιστορήματα

Δυὸ μάτια γαλανὰ

Τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως Τόμας Χάρντυ

XXXV
«ΕΤΣΙ ΘΑ Μ' ΑΦΗΣΗΣ;
ΟΧΙ, ΟΧΙ !»

Ξαναβρίσκουμε τὸ Νάϊτ στὸ διαμέρισμά του τοῦ Μπήντ'ς Ἴνν. Τὴν ἑπομένη τοῦ γυρισμοῦ του ἀπὸ τὸ Ἐντελστάου. Νύχτωνε. Ἐπίμονη βροχὴ ἔπεφτε, σχηματίζοντας θλιβερὸ πλαίσιο γύρω ἀπὸ τοὺς καλοφωτισμένους δρόμους.

Ὁ Νάϊτ καθότανε δίπλα στὴ φωτιά. Κυττοῦσε τὶς σκίζες ποὺ ἔκαιγαν, πρὶν συνεχίσῃ τὸ θλιβερὸ ταξεῖδι του γιὰ τὸ Ρίτσμοντ. Ἔβαλε τὸ καπέλλο του κ' ἔσβυσε τὸ γκάζι. Τὸ στόρι τοῦ παραθύρου του δὲν ἦτο ἀκόμη κατεβασμένο.

Θόρυβος φωνῶν ἔφτανε ἀπὸ κάτω.

Καθὼς στεκόταν ἀκίνητος, προσμένοντας νὰ περάσουν τὰ λίγα λεπτὰ ποὺ τὸν χωρίζανε ἀπὸ τὴν ὥρα τῆς ἀναχωρήσεως, ἄκουσε ἕνα ἐλαφρὸ χτύπημα, τόσο ἐλαφρό, ποὺ τοῦ φάνηκε πὼς γελάστηκε.

Ἀλλὰ ἐπειδὴ ἐπανελήφθη τὸ ἴδιο χτύπημα, πέρασε τὸν προθάλαμο καὶ ἄνοιξε τὴν πόρτα.

Μιὰ γυναῖκα σκεπασμένη μὲ πυκνὸ βέλο, λεπτὴ πολύ, στεκόταν στὸ κεφαλόσκαλο, κάτω ἀπὸ τὸ μπὲκ τοῦ γκαζιοῦ. Ἀγκάλιασε μὲ τὰ χέρια της τὸ λαιμὸ τοῦ Νάϊτ, βγάζοντας πνιχτὴ φωνή:

—Ὦ ! Χάρρυ ! Χάρρυ ! Μὲ σκοτώνεις ! Δὲν μπόρεσα νὰ κρατηθῶ πιά ! Μὴ μὲ διώχνῃς ! Συχώρα τὴν Ἐλφρίδα σου ! Σ' ἀγάπησα τόσο πολύ !

Τὸ ξάφνισμα κ' ἡ ταραχὴ ἔκαμαν τὸ νέο νὰ μείνῃ βουβὸς γιὰ μερικὲς στιγμές.

—Ἐλφρίδα ! φώναξε τέλος. Τί θὰ πῇ αὐτό; Τί ἔκαμες;

—Μὴ μὲ μαλλώνῃς, μὴ μὲ τιμωρῇς ! Δὲν μποροῦσα νὰ κρατηθῶ περισσότερο, αἰσθανόμουνα πὼς θὰ πέθαινα. Χθὲς, σὰ δὲν ἐγύρισες πιὰ πίσω.... δὲν μπόρεσα νὰ τὸ βαστάξω.... δὲν μπόρεσα. Κράτησέ με, νὰ ἰδῶ τὸ πρόσωπό σου, Χάρρυ, ἄλλο δὲ ζητῶ.

Τὰ βλέφαρά της ἦταν κόκκινα καὶ πρησμένα ἀπὸ τὰ δάκρυα καὶ τὰ λεπτὰ τριαντάφυλλα τῶν παρειῶν της ξαναμμένα ἀπὸ τὸ ἀδιάκοπο σφούγγισμα τοῦ μαντηλιοῦ.

—Μόνη σου ἦρθες ; ρώτησε ἐκεῖνος ζωηρά.

—Ναί. Ἅμα δὲ σὲ εἶδα χτὲς τὸ βράδυ, ἔμεινα ἄγρυπνη, ἐλπίζοντας πὼς θὰ γυρίσῃς... Τί ἀγωνία ὅλη αὐτὴ τὴ νύχτα! ... Περίμενα καὶ δὲν ἐρχόσουν ! Ἔπειτα, σὰν ἔφτασε τὸ πρωΐ τὸ γράμμα σου, ποὺ ἔλεγε πὼς ἔφυγες ὁριστικά, δὲν μπόρεσα νὰ τὸ βαστάξω αὐτό. Τοὺς ἄφησα κ' ἔφυγα ἀπὸ τὸ Σάντ-Λώνς μὲ τὸ πρῶτο τραῖνο. Καὶ ταξείδευα ὅλη τὴν ἡμέρα γιὰ νἄρθω νὰ σὲ ξαναβρῶ.... Δὲ θὰ μὲ διώξῃς, Χάρρυ, ἔ; Γιατί, βλέπεις, θὰ σ' ἀγαπῶ πάντα, ὡς ποὺ νὰ πεθάνω.

—Δὲν κάνει νὰ μείνῃς ! Ὦ ! Ἐλφρίδα, γιατὶ ἔχεις ἐκτεθῆ μ' αὐτὸν τὸν τρόπο; Καὶ τ' ὄνομά σου ποὺ θ' ἀκουστῇ; Δὲ σ' ἔφθασε λοιπὸν τὸ πρῶτο πάθημά σου;

—Τ' ὄνομά μου ! Χάρρυ, σὲ λίγο θὰ πεθάνω. Τί μὲ νοιάζει λοιπὸν τότε τί θὰ ποῦν γιὰ μένα ; Γιατὶ νὰ μὴν εἶμαι ἐγὼ ἄντρας, κ' ἐσὺ γυναῖκα ; Σοῦ ὁρκίζομαι πὼς δὲ θὰ σ' ἄφηνα γιὰ ἕνα σφάλμα τόσο ἐλαφρὸ σὰν τὸ δικό μου ! Μὴ φαντάζεσαι πὼς ἡ φυγή μου μ' ἐκεῖνον ἦταν πρᾶγμα σιχαμερό. Πόσο θἄθελα νὰ εἶχες ἐκτεθῆ μὲ εἴκοσι γυναῖκες πρὶν μὲ γνωρίσῃς, γιὰ νἄχω τὴν εὐχαρίστηση νὰ σὲ συχωρέσω, καὶ νὰ σ' ἔχω ἐγὼ μόνο, δικό μου, ὕστερα ἀπὸ κεῖνες. Ἂν μὲ ἤξερες ἀληθινά, Χάρρυ, θὰ καταλάβαινες πόσο εἶμαι τίμια. Δὲν μπορῶ νὰ γίνω δική σου; Πές μου, πὼς μ' ἀγαπᾷς, πὼς τίποτα πιὰ δὲ θὰ μᾶς χωρίσῃ ! Δὲν μπορῶ οὔτε νὰ τὸ σκέφτωμαι, πὼς θὰ ἐξακολουθήσω νὰ ζῶ ἡμέρες καὶ νύχτες χωρὶς ἐσένα, καὶ πὼς θὰ μὲ συχαίνεσαι !

—Δὲ σὲ σιχαίνομαι, Ἐλφρίδα, εἶπε ἐκεῖνος σιγανά, στηρίζοντάς την μὲ τὸ χέρι του. Δὲν κάνει ὅμως νὰ μένῃς ἔτσι... γιὰ τὴν ὥρα τοὐλάχιστον.

—Ἴσως. Μ' ὅλο ποὺ θὰ τὤθελα. Φοβοῦμαι, πὼς ἄν... μ' ἀφήσῃς.... κἄτι φριχτὸ θὰ μᾶς χωρίζῃ ἀκόμη. Χάρρυ, ἂν δὲν εἶμαι ἀξία νὰ γίνω γυναῖκα σου, ἄφησέ με νὰ εἶμαι ὑπηρέτριά σου. Ἂς σὲ βλέπω μόνο, κι' ὅλα τ' ἄλλα μοῦ εἶναι ἀδιάφορα.

—Ὄχι, δὲν μπορῶ νὰ σ' ἀφήσω νὰ γυρίσῃς ἔτσι πίσω, δὲν μπορῶ. Ὁ Θεὸς ξέρει τί δυσάρεστες συνέπειες μπορεῖ νἄχουν ὅλα αὐτά, δὲν εἶναι δυνατὸν ὅμως νὰ σ' ἀφήσω νὰ γυρίσῃς ἔτσι πίσω. Κάθησε, θὰ δοκιμάσω νὰ σκεφθῶ.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη, ἕνα δυνατὸ κουδούνισμα ἔσεισε τὸ σπίτι, θόρυβος φωνῶν.... ὕστερα γρήγορα βήματα σκαρφάλωναν τὶς σκάλες. Καὶ τὸ πρόσωπο τοῦ κ. Σουόνκορτ, κατακόκκινο, θυμωμένο καὶ αὐστηρό, φάνηκε στὸ γύρισμα τῆς σκάλας. Ἔρριξε ἀγανακτισμένο βλέμμα στὸ Νάϊτ, κ' ἔστριψε πρὸς τὴ νέα, ποὺ ἔτρεμε ὁλόκληρη.

—Ἆ ! Ἐλφρίδα ! Σὲ βρίσκω ἐπὶ τέλους ! Τί θὰ ποῦν ὅλα αὐτά, κυρία; Πότε θ' ἀφήσῃς αὐτὲς τὶς ἠλιθιότητες καὶ θὰ φέρεσαι σὰν ὅπως πρέπει γυναῖκα; Ἡ οἰκογένειά μου καὶ τ' ὄνομά μου θ' ἀτιμασθοῦν λοιπὸν μὲ πράξεις ποὺ θὰ ντρόπιαζαν ὡς καὶ τὴν κόρη μιᾶς πλύστρας; Ἔλα δῶ, κυρία.

—Εἶναι πολὺ κουρασμένη ! εἶπε ὁ Νάϊτ μὲ ἀγωνία στὴ φωνή. Κύριε Σουόνκορτ, μὴν εἶσθε σκληρὸς μαζί της. Ἀγαπᾶτέ την.

—Σ' ἐσᾶς, κύριε, εἶπε ὁ ἐφημέριος στρίβοντας πρὸς αὐτὸν σὰ νὰ τὸν ἀνάγκαζε ἡ περίσταση, δὲν ἔχω νὰ πῶ σπουδαῖα πράγματα. Τοῦτο μόνο λέω: ὅσο νωρίτερα λυτρωθῶ ἀπὸ τὴν παρουσία σας, τόσο τὸ καλύτερο. Γιατὶ δὲν φερθήκατε ἀπέναντι τῆς κόρης μου σὰν ἄνθρωπος εὐγενής ; Ἀγνοῶ. Πῶς μιὰ κόρη, ἄπειρη ἀκόμη, ἔκαμε αὐτὴν τὴν τρέλλα; Ἀγνοῶ. Ἂν ὅμως δὲν ἤξερε αὐτή, ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ φεύγῃ ἕνα κορίτσι ἀπὸ τὸ σπίτι του, θαρρῶ, πὼς ὠφείλατε νὰ τὸ γνωρίζετε σεῖς.

—Δὲν εἶναι δικό του τὸ σφάλμα, πατέρα ! Ἐγὼ ἦρθα, ἀπὸ μόνη μου.

—Ἂν ἠθέλατε νὰ χαλάσῃ αὐτὸς ὁ γάμος, γιατὶ δὲν τὸ λέγατε καθαρά; Κι' ἂν δὲν θέλατε νὰ παντρευτῆτε καθόλου, γιατὶ τότε δὲν τὴν ἀφήνατε ἥσυχη; Μὰ τὴν ψυχή μου, ὅλα αὐτὰ μὲ θλίβουν κατάκαρδα ! Ἀναγκάζομαι νὰ κρίνω τόσο αὐστηρὰ ἕναν ἄνθρωπο, ποὺ τὸν θεωροῦσα φίλο μου !

Ὁ Νάϊτ, βαριεστημένος κι' ἀηδιασμένος δὲν προσπάθησε οὔτε ν' ἀποκριθῇ κἄν. Πῶς νὰ ὑπερασπίσῃ τὸν ἑαυτό του, χωρὶς νὰ κατηγορήσῃ τὴν Ἐλφρίδα. Ἔνοιωθε μάλιστα κάποια πικρὴ χαρὰ νὰ τὸν βρίζῃ ἔτσι ὁ πατέρας της.

—Θὰ ῥθῇς λοιπόν; εἶπε καὶ πάλι ὁ κ. Σουόνκορτ στὴν κόρη του.

Πῆρε τὸ χέρι της, τὸ πέρασε μὲ τὴ βία κάτω ἀπὸ τὸ μπράτσο του καὶ τὴν τράβηξε στὶς σκάλες. Ὁ Νάϊτ τὴν ἀκολούθησε μὲ τὸ βλέμμα, ἐλπίζοντας ἀόριστα, πὼς ἡ κόρη θἄστριβε τὸ κεφάλι. Χάθηκε ὅμως, χωρὶς νὰ κυττάξῃ πίσω της.

(Ἀκολουθεῖ).

ΤΟ ΑΔΕΛΦΑΤΟΝ
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΑΤΡΩΝ

Διακηρύττει ὅτι δέχεται ἐγγράφους προσφορὰς διὰ τὴν προμήθειαν καὶ ἐγκατάστασιν ἐν τῷ Νοσοκομειακῷ Καταστήματι μηχανήματος παροχῆς θερμοῦ ὕδατος «CALORIFER» ὡς καὶ δικτύου ἀποχετεύσεως καὶ ἐγκαταστάσεως κεντρικῆς θερμάνσεως τὴν 19ην Ἰανουαρίου 1931, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τοῦ Ἀδελφάτου.

Ὡς ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ταύτην ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 15,000 εἰς μετρητά.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας οἱ βουλόμενοι ἂς ἀποταθῶσιν εἰς τὴν τεχνικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Δήμου Πατρέων καὶ εἰς τὸ Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν.

Ἐν Πάτραις τῇ 29 Νοεμβρίου 1930.
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΣ
Δήμαρχος Πατρέων

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ
Πρόσκλησις

Καλοῦνται οἱ πρόσφυγες, ἐπ' ὀνόματι τῶν ὁποίων ἐκληρώθησαν οἰκόπεδα ἐκ τῆς εἰς θέσιν Μαγκουφάνα — Ἀμαρουσίου ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως ὅπως ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον καταβάλωσιν εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων τὴν κατὰ νόμον ἀπαιτουμένην χρηματικὴν ἐγγύησιν καὶ ὑποβάλωσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τὰ σχετικὰ γραμμάτια.

Μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας καθίσταται γνωστὸν ὅτι, ἀκυρουμένης τῆς κληρώσεως, τὰ ὡς ἄνω οἰκόπεδα θὰ τεθῶσιν ἐκ νέου εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ὑπουργείου.

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΚΑΜΠΑΣ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Τὸ συνέδριον τῶν κτηνοτρόφων Θεσσαλίας

ΛΑΡΙΣΑ, (Ταχ)μικὴ ἀντ)σις). —Ἐγένετο χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας γενικὴ συνέλευσις τῶν κτηνοτρόφων τῆς Θεσσαλίας, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐξετάσεως τῶν ἀνεπιλύτων ζητημάτων, ἅτινα ἀπασχολοῦν τὸν κτηνοτροφικὸν κόσμον καὶ τῆς ὑποβολῆς σχετικοῦ ὑπομνήματος εἰς τὴν Κυβέρνησιν, δι' οὗ νὰ ἐπιστηθῇ ἡ προσοχὴ αὐτῆς ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς θεραπείας τῶν ἀναγκῶν τῆς κτηνοτροφίας.

Εἰς τὴν συνέλευσιν, ἡ ὁποία ὑπῆρξεν ὀγκωδεστάτη, παρέστησαν, πλὴν τῶν ἀντιπροσώπων τῶν κτηνοτροφικῶν ὀργανώσεων τῆς Θεσσαλίας καὶ ἀντιπρόσωποι διαφόρων κτηνοτροφικῶν ὀργανώσεων ἄλλων περιφερειῶν, καθὼς καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῶν Τραπεζῶν Ἀγροτικῆς καὶ Ἐθνικῆς καὶ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας.

Μετὰ πολύωρον σύσκεψιν, καθ' ἣν ἐξητάσθησαν ἐν πλάτει ὅλα τὰ ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει ἀναγραφόμενα θέματα, ἐνεκρίθη σχετικὸν ὑπόμνημα ὑποβληθὲν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, διὰ τοῦ ὁποίου τὸ συνέδριον:

1) Εὔχαριστεῖ τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἐνοικιοστασίου τῶν βοσκῶν καὶ διὰ τὴν παρακολούθησιν ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν κτηνοτροφικῶν συνελεύσεων δι' εἰδικῶν ὑπαλλήλων.

2) Παρακαλεῖ ὅπως πραγματοποιηθοῦν τὰ ὑπὸ τοῦ Πανελληνίου Κτηνοτροφικοῦ Συνεδρίου τῆς 1ης Ἰουνίου ἀποφασισθέντα, ἰδίως δὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν κτηνοτρόφων, καθ' ὃ σύστημα ἔχει ὑποδειχθῇ ἐπανειλημμένως εἰς τὴν Κυβέρνησιν, τουτέστι τῆς ὁμαδικῆς κατὰ τσελιγκάτα ἐγκαταστάσεως τὸ ταχύτερον, διότι ἐγγίζει ἡ λῆξις τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος προβλεπομένης προθεσμίας, ληγούσης, ὡς γνωστόν, κατὰ Μάρτιον τοῦ 1932.

3) Παρακαλεῖ νὰ συστηματοποιηθῇ ὁ διὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης δανεισμὸς τῶν κτηνοτρόφων καὶ δὴ κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, καθ' ἣν παρουσιάζονται ἐπείγουσαι αἱ ἀνάγκαι αὐτῶν.

4) Νὰ διευκολυνθῇ ἡ ἐξαγωγὴ τῶν κτηνοτροφικῶν προϊόντων τυροῦ καὶ ἐρίων, διὰ τῆς καταργήσεως τοῦ ἐξαγωγικοῦ δασμοῦ ἐπ' αὐτῶν.

5) Ἀποδέχεται κατ' ἀρχὴν τὴν σύστασιν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας περὶ ἱδρύσεως Πανελληνίου ὁμοσπονδίας κτηνοτροφικῶν συλλόγων καὶ συμφωνεῖ ὅσον ἀφορᾷ τὴν σύγκλησιν συνελεύσεως πρὸς λεπτομερεστέραν μελέτην τοῦ ζητήματος τούτου, ὁρισθείσης διὰ τὴν 21ην Δεκεμβρίου ἐν Λαρίσῃ καὶ εἰς ἣν νὰ παρευρεθοῦν ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας καὶ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου.

Ἀπὸ τὰς Καλάμας

ΚΑΛΑΜΑΙ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἐτελέσθησαν προχθὲς τὰ ἐγκαίνια τῶν λιμενικῶν ἔργων Καλαμῶν, ἅτινα προώρισται νὰ ἀποτελέσουν σταθμὸν προόδου καὶ εὐημερίας ὄχι μόνον διὰ τὴν πόλιν μας, ἀλλὰ καὶ δι' ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν.

Εἰς τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων παρέστησαν ὅλαι αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς ἀναλαβούσης τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ἑταιρείας «Ἔρθα», τὰ συμβούλια τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ βιομηχανικῶν ὀργανώσεων καὶ πλῆθος κόσμου.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ἔλαβε τὸν λόγον ὁ πρόεδρος τῆς λιμενικῆς ἐπιτροπῆς κ. Ι. Σταματελάκης, ὅστις ἀφοῦ ἀνέπτυξε τοὺς λόγους ὧν ἕνεκα ἐπεβάλλετο ἡ κατασκευὴ τῶν ὑπὸ ἔναρξιν λιμενικῶν ἔργων καὶ ἐξῆρε τὰς προσπαθείας τῆς λιμενικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῶν ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων τῆς πόλεως, πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ διακαοῦς πόθου τῶν κατοίκων Καλαμῶν, ὅπως ἡ πόλις ἀποκτήσῃ λιμένα ἀνάλογον πρὸς τὰς ἀνάγκας της, ἀνέφερε τὰ οὐσιωδέστερα σημεῖα τῆς ὑπογραφείσης μεταξὺ τῆς ἀναδόχου ἑταιρείας συμβάσεως.

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα περίπου ὡμίλησε κατόπιν καὶ ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Συμβουλίου τῆς ἑταιρείας «Ἔρθα» κ. Χατζηκυριάκος, δοὺς τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ ἑταιρεία θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα ἀνταποκριθοῦν πλήρως πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ λιμένος.

Ἀκολούθως ὁ νομάρχης κ. Μάρκελλος ἐκήρυξε τὴν ἔναρξιν τῶν λιμενικῶν ἔργων, εὐχηθεὶς ὅπως τὰ ἔργα ταῦτα ἀποτελέσουν νέαν πηγὴν πλούτου διὰ τὴν πόλιν τῶν Καλαμῶν.

—Οἱ καρραγωγεῖς Μεσσηνίας, συνελθόντες χθὲς ἐν τῇ πόλει μας, κατόπιν τῆς δοθείσης ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργείου διαταγῆς, στηριζομένης εἰς τὸν νόμον 3406, ὅπως εὐρυνθοῦν τὰ ἐπισώτρα τῶν ζωηλάτων ὀχημάτων, ἀπέστειλαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τοὺς βουλευτὰς τοῦ νομοῦ τηλ)μα, διὰ τοῦ ὁποίου παρακαλοῦν ὅπως ἀνασταλῇ ἐπὶ τριετίαν ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ σχετικοῦ νόμου ἢ ἐν ἀρνητικῇ περιπτώσει νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὴν Μεσσηνίαν τὸ μέτρον τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἀποζημιώσεως τῶν καρραγωγέων, τῶν ὁποίων ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις εἶνε δεινή.

ΤΟ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ „Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ„

Προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐγγράφων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν 14000 ὀκάδων ζυμαρικῶν. Αἱ προσφοραὶ εἶνε δεκταὶ μέχρι τῆς 11 π.μ. τῆς 13ης τρέχοντος μηνός, δύνανται δὲ οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων καὶ συμφωνιῶν προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιμελητείας κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἀθῆναι, τῇ 8 Δεκεμβρίου 1930
(Ἐκ τοῦ Θεραπευτηρίου)

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Δ. Οἰκονόμου, Ἐλάτειαν. Ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθμὸν 192)1—11—30 χρηματικὴ ἐντολὴ διὰ δρ. 12440,55, ἐπειδὴ ὅμως πρόκειται περὶ παθητικοῦ ὑπολοίπου, ἐξητήθη σχετικὴ πίστωσις, ἐλπίζεται δὲ ὅτι τὸ ἔνταλμα θὰ ἐκδοθῇ μετὰ δέκα ἡμέρας τὸ πολύ. Παρακολουθοῦμεν τὸ ζήτημα πάντοτε.

κ.κ. Ρ. Π. Ν. Ἐνταῦθα. Θὰ φέρετε μέν, ὅπως γράφετε, τὴν στολὴν τοῦ ναύτου, ἀλλὰ μὲ τὸ διακριτικὸν τοῦ ὑποκελευστοῦ. Δὲν βλέπομεν εἰς τί σᾶς βλάπτει αὐτό.

Ἠλίαν Στάχην, Ἀλεξ)πολιν. 1) Ὑποχρεοῦται νὰ ἐκτελῇ ὑπηρεσίαν, ἔστω καὶ τιμωρημένος. 2) Φυσικά, πρέπει ἡ ποινὴ νὰ ἐγκριθῇ ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ὑπηρεσίας. 3) Κατὰ νόμον δικαιοῦται νὰ διαμένῃ μετὰ τῆς οἰκογενείας του εἰς τὸ οἴκημα τοῦ σταθμοῦ, ἐφ' ὅσον ὁ χῶρος τὸ ἐπιτρέπει. Εἰς τὰ ἄλλα ζητήματα δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ἐπέμβωμεν, διότι θὰ ἦτο πρὸς ζημίαν σας ἐὰν ἡ ὑπηρεσία ἐλάμβανε γνῶσιν τῆς ἐπιστολῆς σας.

κ. Σ. Μπουριώτην, Κυπαρισσίαν. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ γίνουν προαγωγαὶ καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ αἴτησίς σας θὰ μείνῃ ἐκκρεμὴς ἕως ὅτου ληφθῇ σχετικὸν μέτρον.

κ. Ἠλ. Σαρρῆν, Τσιτάλια. Αἱ ὁμολογίαι αὗται παρεγράφησαν. Ἐὰν θὰ ληφθῇ νομοθετικὸν μέτρον σχετικὸν δὲν ἀπεφασίσθη. Κρατῆστε τὰς ὁμολογίας διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.

κ. Σ. Παπαδόπουλον, Φάρσαλα. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ διορισθῆτε, πάντως ὅμως ὄχι ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Ἀνάπηρον πολέμου, Κίττα. Χορηγοῦνται δάνεια εἰς τοὺς ἀναπήρους τοὺς ἔχοντας ἄδειαν λιανικῆς πωλήσεως καπνοῦ εἰς πόλεις κάτω τῶν 10 χιλ. κατοίκων. Νὰ ὑποβάλετε εἰς τὸ Ταμεῖον Θυμάτων Πολέμου σχετικὴν αἴτησιν, μετὰ τῶν ἑξῆς πιστοποιητικῶν: Προέδρου Κοινότητος ὅτι εἶσθε ἄπορος, ἀστυνομικῆς ἀρχῆς ὅτι ἐκμεταλλεύεσθε προσωπικῶς τὸ περίπτερον καὶ ἀντίγραφον διπλώματος συντάξεως.

κ. Ι. Τσιρώνην, Φουρνά. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμόν.

κ. Σ. Ρ. Λαύριον. Ὁμοίως.

κ. Ρ. Βαθύ. Διατί γράφετε ἀνωνύμως; Πῶς θὰ ζητήσωμεν πληροφορίας ἀπὸ τὸ Ἑλ. Συνέδριον ἀφοῦ δὲν γνωρίζομεν τὸ ὄνομά σας;

κ. Θ. Καρέκλην, Ἐνταῦθα. Σᾶς συνιστῶμεν νὰ ὑποβάλετε αἴτησιν παραπόνων εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον Πρωθυπουργοῦ.

κ. Β. Μοσχανδρέαν, Ἐνταῦθα. Μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν ἐλήφθη ὁριστικὴ ἀπόφασις καὶ κατὰ συνέπειαν οὐδεὶς ἠμπορεῖ νὰ σᾶς δώσῃ συγκεκριμένην πληροφορίαν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Λ. Βαθέος. Δὲν ἀπεφασίσθη πότε θὰ διορισθῆτε ταμειακοὶ γραμματεῖς. Πάντως ἐντὸς τοῦ μηνὸς ὄχι.

κ. Π. Θεοφιλόπουλον, Καλάμας. Ἄγνωστον τί θὰ ἀποφασισθῇ ἀργότερον. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη νὰ μὴ λειτουργήσῃ ἡ σχολή, διὰ λόγους οἰκονομίας.

κ. Ἠλ. Κούβελον, Πύργον. Ἠμπορεῖτε. Διαγωνισμοὶ σχετικοὶ θὰ προκηρυχθοῦν τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1931.

κ. Α. Β. Διδυμότειχον. Δὲν θὰ διορισθοῦν, διότι τὸ Γενικὸν Λογιστήριον δὲν ἐνέκρινε τὴν ζητηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας πίστωσιν.

κ. Ν. Παπαμιχαλάκην, Ἡράκλειον. Γράψατε ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἐφημερίδα νὰ σᾶς τὸ στείλῃ.

κ. Γ. Νικολαΐδην, Σῦρον. Ὄχι ἀκόμη. Σκέψις μόνον ἔγινε νὰ προκηρυχθῇ, δὲν ἀπεκρυσταλλώθη ὁμῶς εἰς ἀπόφασιν.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Πανεπιστημίου ἀρ. 53. ἐν διαμέρισμα εἰς τὸν 1ον ὄροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπίσης 15 δωμάτια διὰ γραφεῖα. Τὰ ἐπὶ τῆς προσόψεως πρὸς 1500 δρχ. ἕκαστον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ πρὸς 1000 δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικολ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν, κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλο οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000).

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐπειγόντως Γραφεῖον ἐξ 1—2 κατὰ προτίμησιν ἐπιπλωμένων δωματίων καὶ 1—2 κενῶν δωματίων δυνάμενα νὰ χρησιμοποιηθῶσιν ὡς ἀποθῆκαι καὶ κείμενα εἰ δυνατὸν ὑπογείως. Ὅρος ἀπαραίτητος ὅπως ἡ τοποθεσία των εἶνε ξηρὰ καὶ εὐάερος. Γράψατε γαλλιστὶ τιμὴν καὶ λεπτομερείας: G. F. Γραφεῖον Ἐφημερίδος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου, ὑπάλληλος 30—35 ἐτῶν, ἱκανώτατος, γνωρίζων τελείως λογιστικήν, ἑλληνικήν, γαλλικὴν ἀλληλογραφίαν καὶ δυνάμενος νὰ ταξειδεύῃ. Θέσις μέλλοντος. Συστάσεις 1ης τάξεως καὶ ἐγγύησις ἀπαραίτητοι. Γράψατε γαλλιστὶ λεπτομερῶς ἀναφέροντες ἀπαιτήσεις: R. T. Γραφεῖον Ἐφημερίδος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρὰ νέου 20 ἐτῶν δωμάτιον ἐπιπλωμένον μετὰ τροφῆς παρ' ἀξιοπρεπῆ οἰκογένεια. Γράψατε διεύθυνσιν, τιμὴν καὶ ὅρους: Ε. Ρ. Γραφεῖον Ἐφημερίδος.

ΑΝΤΙΣΗΠΤΙΚΑΙ ΠΑΣΤΙΛΛΙΑΙ „ΕΒΑΝΣ„ (EVANS)
Διὰ τὸν βῆχα. Διὰ τὸ κρυολόγημα. Διὰ τοὺς καπνιστάς. Τὰς συνιστοῦν οἱ Ἰατροί
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΙΔΗΣ & ΠΕΡΔΙΚΙΔΗΣ
Σταδίου 30 (Στοὰ) - Ἀθῆναι
Λεωφόρος Μιαούλη 26 — Πειραιεύς

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΡΙΤΗ, 9)12)30

Ἀεροπορικῶς δι' Εὐρώπην μέσω Βελιγραδίου διὰ τῆς ταχείας ἀλληλογραφίας μέχρις 7 μ.μ. ὥρας.

Ἀεροπορικῶς διὰ Νότιον Ἀμερικὴν μέσῳ Μασσαλίας μέχρις 24 ὥρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. Διὰ τῆς ἁμ)ξίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11 π. μ. ἡ συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη καὶ 7 μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Πάτρας, Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ ἡ ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 πρωϊνῆς ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 8 ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν ταχεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 11.40' π. μ., ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 10.40 π. μ.

«Ὕδρα» 6 π. μ. Ἀργολικόν, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Χέλιον, Κυπαρίσσι.

«Ἰωάννα» 10 π. μ. Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Χέλιον, Κυπαρίσσι.

«Μάνα» 11 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

Αἰγυπτιακὸν 10 π. μ. Ἀλεξάνδρειαν.

Ἰταλικὸν 10 π. μ. Κων)πολιν, Σμύρνην, Λάρνακα, Βηρυττόν.

Αἰγυπτιακὸν 2 μ.μ. Κων)πολιν, Κωνστάντζαν.

«Πήλιον» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Κάστρον, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην.

«Ἀρκαδία» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«Ἄρης» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.

«Τάσος» 2 μ.μ. Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Ζαβέρδαν, Ἀστακόν, Μύτικα.

«Ρούμελη» 2 μ. μ. Δεσφίναν, Ἀντίκυρα, Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον, Αἴγιον, Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Βασιλικήν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν, Σαγιάδα.

«Φωκὶς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

«Λέων» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

«Λακωνία» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Γύθειον, κλπ Καλάμας.

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.

«Ἀλμπέρτα» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Σάμον.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ „Ο ΦΑΡΟΣ„
ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΑΙ-ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ
Διὰ πᾶσαν ὁδηγίαν καμπίνας, εἰσιτήρια καὶ ἀκριβεῖς πληροφορίας γράψατε ἢ ἀποταθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ «Ο ΦΑΡΟΣ».
ΑΘΗΝΑΙ Πλατεῖα Ὁμονοίας 3
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Μέγ. Γιαννουλάτου
ΠΑΤΡΑΙ Πλατεῖα 3 Συμμάχων
ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ὁδὸς Συγγροῦ 47

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς
Τὸ ἀτμόπλοιον
„RODA„
ΤΡΙΤΗΝ 9 Δεκεμβρίου, 3 μ. μ. Κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
ΝΑΥΛΟΙ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΟΙ
Δι' Ἀλεξάνδρειαν
Τὸ ἀτμόπλοιον
„RASHID„
ΤΡΙΤΗΝ 9 Δεκεμβρίου, 5 μ. μ. Διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ.
ΝΑΥΛΟΙ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΟΙ
Διὰ Κωνσταντινούπολιν
Πράκτορες ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΥ
Ἐν Ἀθήναις: Ὁδὸς Σταδίου 58 (Γωνία Σανταρόζα) Τηλ. 52-56.
Ἐν Πειραιεῖ: Λεωφόρος Μιαούλη 28. Τηλ. 84.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Μὲ τὸ πετρελαιοκίνητον
„ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ„
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
εἰς 36 ὥρας
Τετάρτη 10 Δεκεμβρίου 6 μ. μ.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ἀπελλοῦ 1. Τηλέφωνον 57-29 καὶ εἰς ὅλα τὰ Πρακτορεῖα Ταξειδίων.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Τηλέφ. 2-27.

Η ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Προκήρυξις

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 43 καὶ 53 τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Σχολῆς καὶ τὴν ἀπὸ 19 Νοεμβρίου ἐ.ἔ. ἀπόφασιν τοῦ Δ. Συμβουλίου.

Προκηρύσσομεν Διαγωνισμὸν πρὸς πλήρωσιν τῆς κενῆς ἕδρας τῆς στενογραφίας.

Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων μετὰ τῶν τίτλων καὶ ἔργων τῶν ὑποψηφίων εἶνε μηνιαία ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8)12)1930
Ὁ Διευθυντὴς τῆς Α. Σ. Ο. & Ε. Ε.
Δ. ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΙΣ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΙΝΕ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΜΕΣΟΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΑΛΤ !
Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη. Σοφοκλέους 7 (στοὰ Νάππου).

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΔΕΝ Θ' ΑΝΑΜΙΧΘΗ

Λουγκάνο (Ἑλβετίας) 1η Δεκεμβρίου 1930

Κύριε Διευθυντά,

Πρωϊνὴ Ἀθηναϊκὴ ἐφημερὶς ἀνέγραψε πρὸ ἡμερῶν τὴν εἴδησιν ὅτι κατὰ ἐπιστολὴν πρὸς φίλον μου πρόκειται νὰ ἐπανέλθω προσεχῶς εἰς Ἀθήνας, ὅπως ἀναλάβω τὴν ἡγεσίαν τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων ἀναμιχθῶ εἰς τὸν πολιτικὸν ἀγῶνα, κατόπιν τῆς ἀποτυχίας τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως. Ἡ εἴδησις αὕτη εἶνε ἀπολύτως ἀνακριβής. Οὐδέποτε ἔγραψα πρὸς οὐδένα ἐπιστολὴν περιέχουσαν τὰ ὡς ἄνω ἀναφερόμενα. Οὔτε ἡ εἰς Ἑλλάδα ἐπάνοδός μου, ὁποτεδήποτε πραγματοποιηθῇ, θὰ ἔχῃ σχέσιν μὲ τὰ πολιτικὰ ζητήματα τῆς χώρας.

Μεθ' ὑπολήψεως
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΤΑΞΑΣ

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΟΥ „ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ„

Κύριε Διευθυντά,

Λυποῦμαι ἀπείρως, ἐν τῇ ἰδιότητί μου ὡς ξένος, διότι εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἐκφράσω τὴν κατάπληξίν μου ὄχι μόνον διὰ τὴν συμπεριφορὰν τῆς Διευθύνσεως τῆς Θεατρικῆς Ἑταιρίας ἡ ὁποία ἔπαιζεν εἰς τὸ «Κεντρικὸν» κατὰ τὸ ἑσπέρας τῆς συναυλίας μου, ἀλλὰ ἐπίσης διὰ τὴν δημοσίευσιν μιᾶς ἐπιστολῆς δημοσιευθείσης εἰς τὰ πρωϊνὰ φύλλα ἐκ μέρους τῆς ἐν λόγῳ Ἑταιρίας, τὴν ὁποίαν μοῦ μετέφρασαν γαλλιστί.

Διαβεβαιῶ, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ὅτι σκανδαλώδεις θόρυβοι ἤρχισαν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ πρώτου μου «ἐμπὶς» εἰς βαθμὸν ὥστε παρ' ὀλίγον νὰ χάσω τί ἔπαιζα. Οἱ θόρυβοι αὐτοὶ δὲν ἔπαυσαν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν ἐμπίς, τὰ ὁποῖα τὸ Κοινὸν ἐπιμόνως μοῦ ἐζήτει. Δυνατὲς συνομιλίες καὶ φωνές, ἄνθρωποι ποὺ περνοῦσαν πίσω στὴ σκηνὴ κτυπῶντας τὰ πόδια των, μηχανικοὶ καρφώνοντες δυνατὰ ἐπάνω στὰ ξύλα. Οἱ θόρυβοι αὐτοὶ ἐπετείνοντο εἰς τόσον βαθμὸν ὥστε ἠναγκάσθην ν' ἀρνηθῶ νὰ ἱκανοποιήσω τὰς εὐγενεῖς ἀπαιτήσεις τοῦ Κοινοῦ.

Διερωτῶμαι ἂν ὅλα αὐτὰ τὰ ἄτομα εἶχαν τὸ δικαίωμα νὰ καταστρέφουν τὰ παρασκήνια καὶ νὰ μ' ἐμποδίσουν εἰς τὴν πλήρη ἐκτέλεσιν τῆς ἀποστολῆς μου !

Τὰ ἑξήκοντα ἄτομα ποὺ ἀναφέρει ἡ δημοσιευθεῖσα ἐπιστολή, εἶχαν τὴν ὑποχρέωσιν, ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ των, νὰ σεβασθοῦν τοὐλάχιστον τὸ Κοινὸν ποὺ παρευρίσκετο εἰς τὴν συναυλίαν μου.

Ἀντιθέτως τῶν ὅσων λέγει αὐτὴ ἡ ἐπιστολή, ἡ μὴ παρουσία ἐπὶ τῆς σκηνῆς μέχρι τῆς ἀφίξεως τῆς Ἀστυνομίας, πλεῖστα μάλιστα αὐτῆς τῆς Ἑταιρίας μέλη μὲ προσέβαλον κατ' ἀνήκουστον τρόπον.

Ὁ κ. Γιαννόπουλος καὶ ἄλλοι φίλοι μου παρόντες, μοῦ μετέφρασαν τὰς ἐναντίον μου ἐκστομισθείσας ὕβρεις.

Μοῦ κατηγοροῦν ὅτι ξένος ἐγώ, ἔρχομαι στὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ γεμίζω τὶς Σάλλες τῶν Κονσέρτων ! Τί θὰ ἔλεγεν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐὰν ἀνάλογος περίπτωσις συνέβαινεν εἰς τὴν Γαλλίαν;

Ἂν λ. χ. ἕνας Ἕλλην καλλιτέχνης ἤρχετο στὸ Παρίσι καὶ ἐξυβρίζετο ἀπὸ μίαν θεατρικὴν ἑταιρίαν ἡ ὁποία θὰ τοῦ ἔκαμνε τὰς ἰδίας μομφάς;

Ἡ Ἑλλὰς θὰ εἶχε ὅλο τὸ δικαίωμα νὰ κρίνῃ αὐστηρῶς παρομοίους τρόπους!

Ἀλλὰ θέλω νὰ διαβεβαιώσω τὸ Ἀθηναϊκὸν Κοινὸν ὅτι δὲν ἀποδίδω εἰς τὸ ἐπεισόδιον τοῦ «Κεντρικοῦ», εἰμὴ πολὺ περιωρισμένην σημασίαν, ὡς ἔχων ἄπειρον σεβασμὸν καὶ φιλικοὺς δεσμοὺς πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ὥστε νὰ μὴ γενικεύσω ἐπ' αὐτῆς τὴν γνώμην μου διὰ τὴν καταδικαστέαν συμπεριφορὰν τῶν πρωταιτίων αὐτῆς τῆς συρράξεως.

Εὔχομαι εἰς τὸν ἐν λόγῳ θίασον ὅλην τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὁποίας εἶνε ἄξιος, ἀλλὰ λαμβάνω τὸ θάρρος νὰ συμβουλεύσω νὰ μεταχειρισθῇ ἄλλα μέσα διὰ νὰ πείσῃ τὸ Κοινόν.

Εὐχαριστῶ δημοσίᾳ τὸν κ. Καλομοίρην, τὸν κ. Ζώραν, τὸν κ. Ψαρούδαν, τὸν κ. Ἀποστολίδην καὶ τὸν κ. Φρ. Βολωνίνην ποὺ μὲ ὑπερασπίσθησαν ἐπάνω εἰς τὴν σκηνὴν μὲ τόσην ἀφοσίωσιν. Ἡ ὑπεράσπισις αὐτὴ ἦτο ἠθική, διότι βεβαίως δὲν μοῦ ἐπετέθησαν διὰ τῶν χειρῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θλιβεροῦ ἐπεισοδίου.

Ἐπαναλαμβάνω, τέλος, ὅτι ἡ ἀγανάκτησις τοῦ κ. Καλομοίρη ἦτο, κατὰ τὴν γνώμην μου, πληρέστατα δικαιολογημένη.

Μετὰ τιμῆς
JACQUES THIBAUD

Κύριε Διευθυντά,

Ὕστερα ἀπ' τὴν ἐπιστολὴ ποὺ δημοσιεύει ὁ θίασος τοῦ «Κεντρικοῦ» σχετικὰ μὲ τὸ λυπηρὸ ἐπεισόδιο τῆς συναυλίας Τιμπῶ, ἔχω ὑποχρέωση νὰ πῶ ὡρισμένα πράγματα καὶ σᾶς παρακαλῶ θερμὰ νὰ μὲ βοηθήσετε σ' αὐτὸ κάνοντάς μου τὴν τιμὴ νὰ μὲ φιλοξενήσετε στὸ ἔγκριτο φύλλο σας.

Δὲ μοῦ πέρασε ἀπ' τὸ νοῦ ν' ἀνασκευάσω τὸ περιεχόμενο αὐτῆς τῆς ἐπιστολῆς γιατὶ εἶναι αὐτὸ τὸ ἴδιο ἀστεῖο γι' ἀνασκευή. Ὄχι, μὰ θέλω πρῶτα-πρῶτα νὰ ζητήσω δημόσια συγγνώμη ἀπ' τὸ σεβαστό μου δάσκαλο καὶ διευθυντὴ Μανώλη Καλομοίρη γιατὶ μὲ τὸ καταραμένο αὐτὸ «ράπισμα» μου στὸ θιασάρχη τοῦ «Κεντρικοῦ» γίνηκα αἴτιος νὰ τραχυνθοῦν τόσο τὰ πράγματα καὶ νὰ δημοσιευτοῦν στὴν παραπάνω ἐπιστολὴ λόγια ἀνυπόστατα, εἶν' ἀλήθεια, ἀλλὰ ὑβριστικὰ γιὰ τὸν τιμημένο μας συνθέτη καὶ ἄνθρωπο.

Ἡ ἀνατροφή κ' ἡ ἀρχές μου ποὺ μὲ συνήθισαν ὡς σήμερα νὰ σέβωμαι τοὺς ἀνώτερους ἀνθρώπους καὶ τὶς ἀληθινὲς ἀξίες σὲ τέτοιο βαθμό, ὥστε νὰ χάσω τὴν αὐτοκυριαρχία μου καὶ νὰ χειροδικήσω ὅταν ἄκουσα νὰ λένε μπροστά μου τὸν Καλομοίρη «παληάνθρωπο», μὲ σπρώχνουν τώρα νὰ ζητήσω δημόσια συγγνώμη κι' ἀπ' τὴν ἡλικία τοῦ θιασάρχη, ποὺ δὲν ἔπρεπε νὰ χτυπήσω, ἂς ἤμουνα καὶ σὲ στιγμὴ δικαίου ἢ ἀδίκου ἀναβρασμοῦ καὶ λέω ἀπ' τὴν ἡλικία, γιατὶ τὸ ἄτομο οὔτε τὸ ξέρω, οὔτε ἐνδιαφέρει ἐξ ἄλλου.

ΛΕΟΝΙΔΑΣ ΖΩΡΑΣ

ΖΩΗΡΟΤΑΤΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΗΣ ΝΟΘΕΙΑΣ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

ΩΜΟΛΟΓΗΘΗ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΗ ΟΤΙ Η ΝΟΘΕΙΑ ΕΓΙΝΕΤΟ ΑΠΟ ΠΟΛΛΟΥ ΧΡΟΝΟΥ.- Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΔΕΝ ΚΑΤΕΘΕΣΕΝ ΟΛΑ ΤΑ ΖΗΤΗΘΕΝΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.- ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ΑΓΝΟΙΑ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ.- ΕΠΑΝΕΙΛΗΜΜΕΝΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ.-ΖΩΗΡΑ ΔΙΑΛΟΓΙΚΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ. κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ, ΤΣΑΛΔΑΡΗ, ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΚΑΙ ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΥ.- ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΧΟΝΗΣ.

ΘΟΡΥΒΩΔΕΣ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ. κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΚΑΙ ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΥ

Τὴν 4.30' ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. Ε. ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ ἀναφέρει τὰ τῆς 24ώρου ἀπεργίας τῶν ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων καὶ λέγει ὅτι αὕτη ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ Ἑταιρεία δὲν ἐννοεῖ νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὴν ἑλληνικὴν νομοθεσίαν. Τονίζει ὅτι ἡ Ἑταιρεία εἶναι κακόπιστος καὶ δεικνύει ἀνυπακοὴν εἰς τὰς συστάσεις τοῦ Ὑπουργείου.

Ὁ κ. Ν. ΑΒΡΑΑΜ (Ὑφ. Συγκ.) λέγει ὅτι πράγματι ἡ Ἑταιρεία τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων, δυνάμει διατάξεως τῆς παλαιᾶς συμβάσεως, δὲν θέλει νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὰ ἰσχύοντα ὅσον ἀφορᾷ τοὺς κρατικοὺς σιδηροδρομικοὺς ὑπαλλήλους. Τὸ Ὑπουργεῖον ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τὸν κυβερνητικὸν Ἐπίτροπον νὰ ἐνεργήσῃ ὅτι δεῖ, ἡ Ἑταιρεία ὅμως δὲν ἠθέλησε νὰ μετάσχῃ εἰς τὴν ἐπιτροπήν, ἥτις θὰ ἐπελαμβάνετο τῆς ἐξετάσεως τῆς διαφορᾶς. Ἤδη προέβημεν —τονίζει— εἰς σχετικὰς συνεννοήσεις καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ καταλήξωμεν εἰς ἓν ἀποτέλεσμα, παρὰ τὴν διάταξιν τοῦ νόμου.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΙΝΗΝ

Εἰσέρχεται ἔπειτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν Ἡμερησίαν Διάταξιν τῶν Ἐπερωτήσεων καὶ συνεχίζεται ἡ συζήτησις διὰ τὴν ἐπερώτησιν τῆς κινίνης.

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ (Ὑπ. Οἰκ.) λέγει κατ' ἀρχὴν ὅτι ἡ νοθεία τῶν φαρμάκων καὶ τῆς κινίνης δὲν εἶναι ζήτημα νέον, ἀναφέρει δὲ ὅτι παρομοία περίπτωσις παρουσιάσθη καὶ κατὰ τὸ 1908, ὁπότε ἐψηφίσθη ὁ νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπεβάλλοντο ποιναὶ εἰς τοὺς νοθευτὰς καὶ ὡρίζετο ἔλεγχος διὰ τὴν κινίνην. Κατὰ τὸ 1921 τὰ 50 % τῶν φαρμακείων τῆς πρωτευούσης ἀπεδείχθησαν νοθεύοντα ἀσυστόλως τὴν κινίνην.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ποίαν κινίνην ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Τοῦ ἐμπορίου.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Θέλετε νὰ σᾶς πῶ τί ἔγινε ἡ ὑπόθεσις ; Ἔγινε ἡ δίκη τὸ 1923, ἀφοῦ εἶχεν ἀναβληθῆ πολλὰς φοράς, ἐξητάσθησαν μάρτυρες, ἀλλ' ἀφοῦ ἐξητάσθησαν μερικοὶ μάρτυρες ἀνεβλήθη, χωρὶς πλέον νὰ ἔλθῃ ποτὲ εἰς φῶς.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Ὁ εἰσαγγελεύς, παρὰ τοῦ ὁποίου ἐζήτησα πληροφορίας, μοῦ ἀπήντησεν ὅτι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ μοῦ δώσῃ καμμίαν πληροφορίαν.

Κατὰ τὸ 1923, συνεχίζει, ἀνεκαλύφθη νέα νοθεία τῆς κινίνης ὁμαδική, ἡ ὁποία ἔγινεν ἀφορμὴ ἐκδόσεως Ν. Διατάγματος, διὰ τοῦ ὁποίου ἐφηρμόσθη ἡ δισκοποίησις. Ἀνετέθη αὕτη εἰς ἑταιρείαν, τὴν δὲ δειγματοληψίαν ἐνήργει ἀντιπρόσωπος τοῦ Κράτους, πολλάκις δὲ τῆς στρατιωτικῆς ἀρχῆς. Μέχρι τοῦ 1925 δὲν παρουσιάσθη καμμία ἀταξία. Κατὰ τὸ 1924 μόνον ἀπὸ μίαν ἀνάλυσιν προέκυψεν οὐχὶ δόλος, ἀλλὰ κάποια ἀταξία λόγῳ τῆς μεγάλης ἀνάγκης, ἡ ὁποία ἦτο τότε.

ΣΥΝΕΧΕΙΣ ΝΟΘΕΙΑΙ

Μετὰ τὴν ἀνανέωσιν τῆς συμβάσεως παρουσιάσθησαν δύο κρούσματα, ἀλλὰ ἀπεδείχθησαν ὅτι ὠφείλοντο καὶ τὰ δύο εἰς παρεξήγησιν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐγράφη εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι ὁ κ. Ζαλοκώστας ἐξετασθεὶς εἶπεν ὅτι διαρκῶς ἐγένοντο νοθεῖαι, καὶ τοῦτο πολλάκις κατηγγέλθη. Σήμερον δὲ ἀνέγνωσα εἰς μίαν ἰατρικὴν ἐφημερίδα ἄρθρον τοῦ ἰατροῦ κ. Καρδαμάτη, ἐπίσης ὑπαλλήλου τοῦ Κράτους; εἰδικῶς ἀσχολουμένου μὲ τὴν ἑλονοσίαν, ὅτι διαρκῶς ὑποβάλλει ἐκθέσεις περὶ νοθειῶν. Ἔχετε γνῶσιν σεῖς, κ. Ὑπουργέ, ἢ ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Πρὸ τοῦ 1923 ἡ νοθεία ἐγένετο εἰς μέγαν βαθμόν.

Ι. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ. Ὄχι τῆς κρατικῆς ὅμως.

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ὁ κ. Γ. ΜΑΡΗΣ, συνεχίζων, λέγει ὅτι ὅταν προεκηρύχθη ὁ διαγωνισμός, ὑπεβλήθησαν προτάσεις καὶ ἤρχισεν ἡ πολιτικὴ μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων ἑταιρειῶν. Ἡ «Σάνιτας» κατηγορεῖ τὸν Φάρον, ὅτι τὸ ἐργοστάσιόν του δὲν ἦτο πλῆρες, αὐτὸς δὲ πάλιν κατηγορεῖ τὰς ἑταιρείας ὅτι ἐκ συμπαιγνίας εἶχον μεγάλας τιμάς. Ὑπάλληλοι διαταχθέντες πρὸς τοῦτο ἐβεβαίωσαν ὅτι πράγματι τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Φάρου δὲν ἐπαρκεῖ ν' ἀναλάβῃ τὸ ἔργον. Ἐν τούτοις, τὸ Ὑπουργεῖον κατέληξεν εἰς αὐτὸν μετὰ δύο-τρεῖς δημοπρασίας, διότι τὸν εὗρεν εὐθηνότερον. Ἡ ἐκτέλεσις τῆς συμβάσεως δὲν ἐχώρησεν ὁμαλῶς. Παρετηροῦντο ἀταξίαι ὡς πρὸς τὴν περιεκτικότητα καὶ τὴν παράδοσιν καὶ τὸ ἐργοστάσιον δὲν ἦτο πάντοτε ἐν τάξει. Ἐπεβάλαμεν πρόστιμα καὶ ἀνεθέσαμεν εἰς ἄλλο ἐργοστάσιον νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ὑπολειπομένην ποσότητα.

Ι. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ. Παραγγείλατε ὡρισμένην ποσότητα, τὴν ὁποίαν δὲν ἠδυνήθη νὰ σᾶς παραδώσῃ ὁ Φάρος καὶ ἠναγκάσθητε νὰ τὴν ἀγοράσητε ἀπὸ τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Δὲν ἐνθυμοῦμαι. Ἀλλὰ ἐφόσον πρόκειται διὰ τὴν δυναμικότητα τοῦ Φάρου, δὲν τὸ ἀρνοῦμαι.

Ἡ νοθεία ἀνεκαλύφθη ἐξ μῆνας μετὰ τὴν λῆξιν τῆς συμβάσεως ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἐτηλεγράφησα δὲ ἀμέσως εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ Χημείου Θεσσαλονίκης νὰ προβῇ εἰς ἀναλύσεις.

Σ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ. Τέτοιο ἔγγραφον δὲν ὑπάρχει.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Πότε ἐτηλεγραφήσατε ;

ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΥΒΡΙΣΘΕΝΤΑ ΤΥΠΟΝ

Γ. ΜΑΡΗΣ. Μόλις τὸ ἔμαθα ἀπὸ τὰς ἐφημερίδας. Φυσικὸν εἶνε αἱ ἐφημερίδες νὰ μαθαίνουν πρὶν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τὰς εἰδήσεις.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Θέλω νὰ μάθω ἂν ἡ ἐνέργεια σας συνέπεσε μὲ τὰς ἐνεργείας τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Ἐλησμόνησα νὰ σᾶς πῶ ὅτι δύο φορὰς διαρκούσης τῆς συμβάσεως ἀνεκαλύφθη εἰς τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον νοθευμένη κινίνη. Μόλις λοιπὸν ἐπληροφορήθην τὴν νοθείαν ἀπὸ τὰς ἐφημερίδας ἀπέστειλα ἐπιθεωρητὴν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ἀφοῦ αὐτὸς διεπίστωσε νοθείαν διεβιβάσαμεν τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὴν Δικαιοσύνην μὲ τόσην μάλιστα σπουδήν, ὥστε δὲν ἐκρατήσαμεν ἀντίγραφον τοῦ ἐγγράφου. Ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ μὴ δυσχεράνῃ τὸ ἔργον τῆς ἀνακρίσεως δὲν προέβη εἰς διοικητικὴν ἐξέτασιν, διότι δὲν θέλει νὰ δυσχεράνῃ τὸ ἔργον τῆς Δικαιοσύνης καὶ διότι φρονεῖ ὅτι μετὰ τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς ἔχει ὅλον τὸν καιρὸν νὰ ἐνεργήσῃ ὅπως κρίνει.

Ἀπαντῶν ἔπειτα εἰς τὰς κατὰ τῆς Κυβερνήσεως αἰτιάσεις τῶν ἀγορευσάντων βουλευτῶν λέγει ὅτι δὲν ἀντικατέστησε τὸν ὑπάλληλον ὁ ὁποῖος ἔκαμνε τὸν ἔλεγχον διότι ἀπήλαυε τῆς γενικῆς ἐκτιμήσεως. Ἄλλως τε προσθέτει, ὁ Ἰωαννίδης εἶνε ἀκόμη ὑπόδικος καὶ κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἰπῇ ὅτι εἶνε καὶ ἔνοχος.

Ὡς πρὸς τὸ ἐρώτημα διατί δὲν ἐδείχθη αὐστηρότερος, λέγει ὅτι ἔκαμε ὅ,τι ἦτο δυνατὸν πρὸς ἕνα ἐργολάβον τὸν ὁποῖον ἐδέχθη ἡ Κυβέρνησις ἐν γνώσει ὅτι ἦτο ἀνεπαρκής, διότι τὴν ἐβοήθησε νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰς δύο ἑταιρείας αἱ ὁποῖαι ἔκαμναν συμπαιγνίαν διὰ νὰ ἐπιτύχουν μεγάλας τιμάς. Παρὰ ταῦτα, λέγει, ἀπηύθυνα ἔγγραφον πρὸς τὸν Φάρον τὸν Μάϊον τοῦ 1929 διὰ τοῦ ὁποίου καθίστων πρὸς αὐτὸν γνωστὸν ὅτι θὰ λάβῃ ἐναντίον του δραστικώτερα μέτρα ἂν ἐξακολουθήσῃ νὰ παραδίδῃ παρεσκευασμένην κινίνην ἀνάλογον πρὸς τὴν ποσότητα τῆς παραδιδομένης ὑπὸ τοῦ Κράτους πρὸς συσκευασίαν.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Αὐτὸ τὸ ἔγγραφον δὲν τὸ ἔχετε εἰς τὸν φάκελλον;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Τὸ ἐπήραμε ἀπὸ τὴν ἀνάκρισιν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δὲν ἐδείξατε ὅμως τὴν ἰδίαν ἐπιμέλειαν ὅταν ἡμεῖς ἐζητήσαμεν στοιχεῖα.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (ἐν θυμῷ καὶ κτυπῶν τὴν χεῖρα εἰς τὰ ἑδώλια). Δὲν ἔχει δικαίωμα ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος νὰ λέγῃ ὅτι ὅταν ἐπρόκειτο νὰ μᾶς ἐλέγξουν δὲν τοὺς εὑρήκαμε τὰ ἔγγραφα. Ἦσαν εἰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης.

ΖΩΗΡΑ ΔΙΑΛΟΓΙΚΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Αὐτὸ τὸ ἔγγραφον θὰ ἐχρησίμευε διὰ νὰ ὑποστηρίξῃ ἐπὶ πλέον τὴν ἐπερώτησιν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Διατί παραπονεῖσθε τότε; Ἔχετε καθῆκον νὰ βοηθήσετε τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀληθείας.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἡ ἐπερώτησις τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος αὐτὸν τὸν σκοπὸν εἶχε. Καὶ συνέστησα μάλιστα εἰς τοὺς φίλους μου νὰ προσέξουν εἰς τὸ ζήτημα ὅτι ἡ ὑπόθεσις ἐκκρεμεῖ ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Χαίρω ποὺ τὸ ἀκούω.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Νὰ μὴ χαίρετε ποὺ τὸ ἀκούετε, διότι τὸ ἐγνωρίζατε.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Εἶνε κοινὸν τὸ συμφέρον νὰ ἐξακριβωθῇ πλήρως ἡ ἀλήθεια.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Αἱ συστάσεις σας εἶνε περιτταί, διότι ἐὰν ἐλαμβάναμε γνῶσιν ὅλων τῶν ἐγγράφων θὰ ὑπεβοηθούσαμεν τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀληθείας.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (Μὲ ἔξαψιν καὶ ζωηρὰν φωνήν). Ὄχι, κ. ἀρχηγὲ τῶν Προοδευτικῶν. Ἡ καλὴ πίστις ἐπιβάλλει νὰ εἴπῃτε ὅτι λυποῦμαι διότι δὲν ἐγνώριζα τὰ ἔγγραφα, ἀλλὰ ἀναγνωρίζω ὅτι δὲν ἠμπορούσατε νὰ τὰ ὑποβάλετε ἀφοῦ ὅλα ἦσαν εἰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης. Διετυπώθη ὅμως ἡ κατηγορία. Διατί δὲν μᾶς τὰ ἐφέρατε;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἡ ἀντιπολίτευσις ἔχει τὴν πρόθεσιν νὰ βοηθήσῃ εἰς τὸ νὰ ἀνακαλυφθῇ ἡ ἀλήθεια. Καὶ ἔχει καὶ τὸ καθῆκον νὰ ἀνεύρῃ τὴν εὐθύνην τῆς Κυβερνήσεως καὶ νὰ τὴν κατηγορήσῃ πρὸς τοῦτο.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ σᾶς εἴπωμεν μετὰ τὴν κατάθεσιν τῆς ἐπερωτήσεώς σας, περιμένετε νὰ τελειώσῃ ἡ δίκη. Ἀλλὰ θὰ ἐθεωρεῖτο τοῦτο ὑπεκφυγή. Ἔπρεπε λοιπὸν νὰ ἔλθῃ ἡ συζήτησις. Δι' αὐτὸ ἐφέραμε ὅσα ἔγγραφα ἦτο δυνατὸν νὰ ἔχωμεν καὶ ἐφέραμεν καὶ ἄλλα, ἴσως δὲ προσκομισθοῦν καὶ ἄλλα ἀκόμη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συζητήσεως.

Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ. Τὰ ἔγγραφα τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἔχουν πάει ὅλα εἰς τὴν ἀνάκρισιν; Διότι ἔχω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι δὲν ἔχουν σταλῆ ὅλα.

Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ (ὑφυπ. Οἰκ.) Ἐστάλησαν.

Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ. Ἡμεῖς θέλομεν νὰ ἐξετάσωμεν κατὰ πόσον ὑπάρχουν πολιτικαὶ εὐθύναι εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Δι' αὐτὸ εὐχαρίστως θὰ δεχθῶμεν καὶ ἄλλα ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα ἤθελον τυχὸν ὑποβληθῇ.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Τότε ἂς ἀφήσωμεν τὸν ῥήτορα νὰ συνεχίσῃ χωρὶς διακοπάς.

Ὁ κ. ΜΑΡΗΣ συνεχίζων λέγει ὅτι τὸ ἔγγραφον ἦτο αὐστηρόν, δὲν ἐφηρμόσθη ὅμως διότι μᾶς ἔλεγαν ὅτι θὰ συμπληρωθῇ ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ τὸ ποσὸν τῆς κινίνης ποὺ ἔπρεπε νὰ παραδοθῇ. Ἀναγιγνώσκει ἔγγραφα τοῦ ἐπιθεωρητοῦ κ. Φεικᾶ, βεβαιοῦντος τὸν Αὔγουστον τοῦ 1929 ὅτι ἡ «Ἔλφα» δύναται νὰ ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις της καὶ συνεχίζων λέγει: «Τί θὰ ἐκέρδιζα ἂν κατέστρεφα μίαν Ἑταιρείαν, ὅταν μάλιστα ἔφθασεν εἰς ἐπάρκειαν;» Τονίζει ὅτι τὸ ὑπουργεῖον ἐδέχθη τὰ ἐλαττωματικὰ δισκία ἀφοῦ ἀφήρεσε τὴν ἀξίαν τῆς ἐλλειπούσης κινίνης.

ΤΑ ΕΣΥΓΧΩΡΟΥΣΑΝ ΟΛΑ

Ἀφοῦ τὸ Κράτος, λέγει, συνεχώρησεν ἄλλας ἀταξίας, θὰ ἤμουν ἄδικος ἐγὼ ἂν δὲν συνεχωροῦν τὸν Φάρον.

Ἐξακολουθῶν τονίζει ὅτι ὅταν ἔγινεν ἡ νέα σύμβασις δὲν εἶχε γνωσθῆ ἡ νοθεία, διότι ἡ λογικὴ ἀπέκλειε τὸν δόλον. Ἡ Ἑταιρεία ἐγνώριζεν ὅτι τὰ δισκία της θὰ ὑποστοῦν ἀνάλυσιν ἀπὸ τὸ Χημεῖον καὶ τὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν. Πῶς θέλετε νὰ φαντασθῇ ὁ ὑπουργὸς ὅτι ἡ Ἑταιρεία δολιεύεται καὶ δὲν παραδίδει τὰς ἀπαιτουμένας ποσότητας ;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Τί γίνονται τὰ 300 κιλὰ τὰ ὁποῖα καθυστερεῖ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Θὰ τὰ πληρώσῃ. Λέγει ἔπειτα ὅτι εἶχε ληφθῆ πρόνοια καὶ διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἀποθηκῶν.

Ι. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ. Ξέρετε ὅτι ἔλειπε καὶ τὸ ζάκχαρο ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Τὸ συζητοῦμεν χωριστὰ αὐτό. Ἡ στάσις μας, τονίζει, ἦτο ἐπιβεβλημένη. Ἡ δρᾶσίς μας μάλιστα ὑπῆρξεν ὑπερβολική. Τὸ ἀνεγνώρισεν, ἄλλωστε, καὶ ὁ κ. Βουλευτὴς Λασηθίου.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Εἰς τὸ στενὸν περιθώριον.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Αὐτὸ ἀφορᾷ ἐμένα.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Πρέπει νὰ γνωρίζετε, κύριε Πρόεδρε, ὅτι σᾶς θεωρῶ καὶ ἐργάτην τοῦ κακοῦ καὶ ἐργάτην τοῦ καλοῦ.

Ὁ κ. ΜΑΡΗΣ κλείων τὴν ἀγόρευσίν του λέγει ὅτι ἀπὸ τὴν νοθείαν τῆς κινίνης δὲν συνεκινήθη μόνον ἡ ἀντιπολίτευσις, ἀλλὰ καὶ ἡ Κυβέρνησις, ἡ ὁποία θεωρεῖ εὐτύχημα τὴν ἀνακάλυψιν, διότι θὰ δοθῇ εἰς αὐτὴν ἡ εὐκαιρία νὰ τερματίσῃ τὴν κατάστασιν, διαρκέσασαν πολύ.

Η ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑ

Ὁ κ. ΑΛ. ΠΑΠΑΣ (Ὑφυπ. Ὑγιεινῆς) ἀρχόμενος τοῦ λόγου του, λέγει ὅτι ἀπὸ τοῦ 1929, ἀφ' ἧς ἀνεκαλύφθη ἡ νοθεία εἰς τὴν κινίνην τῶν κρατικῶν σιδηροδρόμων, διετάχθησαν αἱ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ νὰ ἐμποδίσουν τὴν κυκλοφορίαν τοιαύτης κινίνης, ἐλήφθησαν δὲ μέτρα διὰ τὴν δίωξιν τῶν ὑπευθύνων.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἂς καθορισθῇ ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς εἶναι ὑπεύθυνον διὰ τὴν κινίνην τοῦ ἐμπορίου. Διὰ τὴν κινίνην τοῦ Κράτους εὐθύνεται τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν.

Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ. Τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς εἶναι ὑπεύθυνον δι' ὅλην τὴν κινίνην.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ναί, ὅταν ἔρχεται τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῷ παραδίδει ἐξηλεγμένην κινίνην. Καὶ παρὰ τοῦτο ὅμως τὸ ὑπουργεῖον προέβη εἰς ἐπανεξέτασιν τῆς κινίνης.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΣ συνεχίζων λέγει ὅτι δι' ἐγγράφου τοῦ ὑπουργείου, ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὰ παραρτήματά του νὰ προβοῦν εἰς προληπτικὸν ἔλεγχον τῆς κινίνης τοῦ ἐμπορίου. Συγχρόνως, ἤτοι κατὰ Μάρτιον ἐ. ἔ., ἠρωτήθη ἐκ μέρους τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους τὸ Ἀνώτατον Ὑγειονομικὸν Συμβούλιον ἐὰν ἡ παρασκευὴ διθειϊκῆς κινίνης ἀντὶ ὑδροχλωρικῆς ἀπετέλει νοθείαν. Καὶ τὸ Ἀνώτατον Ὑγειονομικὸν Συμβούλιον ἀπεφάνθη ὅτι ἡ τοιαύτη παρασκευὴ κινίνης ἀπετέλει πράγματι νοθείαν. Δὲν ὑπῆρχεν ὅμως νόμος ἐπιτρέπων τὴν κατάσχεσιν τῆς οὕτω παρασκευαζομένης κινίνης. Ἐπεδιώχθη ὅμως καὶ ἐπετεύχθη νὰ παρακωλυθῇ ἡ κυκλοφορία της εἰς ἀρκετὰς πόλεις.

Κρίνει ὡς ἀνεφάρμοστον τὴν γνώμην ὅτι ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἔλεγχος εἰς ὅλην τὴν κυκλοφοροῦσαν κινίνην καὶ ἀναφέρει μέτρα τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἀφ' ἧς ἀνέλαβεν ὡς ὑφυπουργὸς Ὑγιεινῆς, ἕνα τῶν ὁποίων εἶναι καὶ τὸ περὶ λειτουργίας τῶν φαρμακείων, διὰ τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ νομοσχέδιον προσεχῶς εἰς τὴν Βουλήν.

Λέγει ἔπειτα ὅτι ἡ νοθεία τῆς κινίνης ἐπιδρᾷ εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς καταπολεμήσεως τῆς ἑλονοσίας, διότι ἡ νοθεία ἔγινεν εἰς τὴν κινίνην τὴν προοριζομένην διὰ τὸν στρατὸν καὶ προερχομένην ἀπὸ τὴν «Ἔλφα».

ΖΩΗΡΟΤΑΤΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ
Η ΑΓΧΟΝΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΣ

Ἀπαντῶν τέλος εἰς τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Κουνδούρου περὶ ἠθικῆς ὑγείας τοῦ λαοῦ λέγει ὅτι γίνεται κάθε τι διὰ ν' ἀποκτήσῃ αὐτὴν καὶ καταλήγων ἐρωτᾷ: Ποῖοι ὅμως εἶνε ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ζητοῦν νὰ ἐπιβληθῇ ἡ τιμιότης ; Οἱ συντελέσαντες νὰ καταπέσῃ τὸ γόητρον τοῦ κράτους.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ὄχι πρὸς διαφοράν. Τὸν λόγον, κύριε πρόεδρε, ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ ζητήματος.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Μάλιστα.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἀπησχολήσαμεν τὴν Βουλὴν διὰ νὰ ὑποδείξωμεν τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ τεθοῦν τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των. Ἐνῷ ὅμως ἡμεῖς ἀντικειμενικῶς ἐξητάσαμεν τὰ πράγματα ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς ἠθέλησε νὰ παίξῃ ῥόλον προστάτου τῆς κυβερνήσεως χύνων χολὴν καὶ ἀπαντῶν μὲ πάθη καὶ πείσματα. Ὑπάρχει ὅμως διαφορὰ μεγάλη μεταξὺ τοῦ θάρρους τὸ ὁποῖον ἐπεδείξαμεν ἡμεῖς καὶ τοῦ θράσους τὸ ὁποῖον ἐπέδειξεν ἐκεῖνος. Διεπράξαμεν ἴσως λάθη πολλὰ καὶ σφάλματα· ἀλλὰ ἂς ἔλθῃ ὁ ἀναμάρτητος ὁ ὁποῖος θὰ βάλῃ τὸν λίθον καθ' ἡμῶν. Δὲν διεπράξαμεν ὅμως ἀθλιότητας ὡς ἐκείνας τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζομεν σήμερον.

Α. ΠΑΠΑΣ. Ὀφείλω νὰ ἐξηγήσω ὅτι δὲν ἠννόουν ἄλλης φύσεως ἐνεργείας ἀλλὰ μόνον τὰ πολιτικὰ σφάλματα τὰ ὁποῖα διέπραξεν ἡ δικτατορία.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Δὲν γίνομαι ἀπολογητὴς οὐδεμιᾶς καταστάσεως, οὐδὲ τῆς δικτατορίας ἐκείνης. Ἀλλὰ δὲν δύνασθε νὰ ὁμιλῆτε οὕτω κατὰ συστήματος, τὸ ὁποῖον, καίτοι τὸ ἐπολέμησα ὡς ἀντιεπιστημονικὸν μέτρον —ἐννοῶ τὸ μέτρον τῆς ἀγχόνης— συνεκράτησεν ἐν τούτοις τὸ κῦμα τῶν καταχρήσεων.

Αἱ τελευταῖαι φράσεις τοῦ ἀγορεύοντος βουλευτοῦ προκαλοῦν θύελλαν διαμαρτυριῶν τοῦ Κέντρου, καί τινων τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως.

Οἱ κ. κ. Ἀσκούτσης, Λαδᾶς καὶ Βουδούρης κάμνουν εἰς δριμύτατον ὕφος παρατηρήσεις πρὸς τὸν ῥήτορα.

ΕΠΕΜΒΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ἐγείρεται ἐν θυμῷ καὶ λέγει: Κύριε βουλευτά, θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ σᾶς εἴπω ὅτι, ἂν θέλετε νὰ κάμωμεν μίαν συζήτησιν περὶ τῆς δικτατορίας, δὲν πρέπει νὰ τὴν μπολιάσετε εἰς τὴν παροῦσαν συζήτησιν. Δὲν θὰ ἀνεχθῶμεν ποτὲ ὅτι ἡ θέσπισις νόμου κακοηθεστάτου, ἀπανθρωποτάτου, ἀνατρέποντος κάθε ἀνθρωπίνην δικαιοσύνην, ὅτι αὐτὸ ἀποδεικνύει προσπάθειαν πρὸς ἐξυγιανσιν.

(Αἱ λέξεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ πνίγονται πλέον εἰς τὸν σάλον).

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ (Ὑφυπ. Παιδ.) κτυπᾷ τὴν χεῖρα του εἰς ἕνα τόμον ἐφημερίδων ποὺ ἔχει ἐμπρός του καὶ λέγει: Ἀποτελεῖ στίγμα ἡ ἐπιβολὴ τῆς ποινῆς αὐτῆς.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Μὴ ταράττεσθε, κύριε Παπανδρέου.

(Νέος θόρυβος καὶ νέαι ἀποδοκιμασίαι τῶν βουλευτῶν τοῦ Κέντρου).

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ. Ἠτίμασε τὴν Ἑλλάδα. Νὰ μὴ ταράσσωμαι ὅταν ἐνθυμοῦμαι τὴν ἀτίμωσιν τῆς Ἑλλάδος ;

ΜΙΑ ΖΩΗΡΑ ΔΙΑΛΟΓΙΚΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Νομίζω ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀρκεσθῆτε εἰς αὐτὰ τὰ ὁποῖα εἶπε ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς. Δὲν ὑπηνίχθη ἠθικὴν εὐθύνην σας, ἀλλ' ἐὰν διὰ τὴν πολιτικήν σας εὐθύνην θέλετε συζήτησιν, ἐγὼ εἶμαι διατεθειμένος, ὡς ἀρχηγὸς τῆς πλειοψηφίας νὰ ὁρισθῇ μία ἡμέρα δι' αὐτήν. Καὶ τότε θὰ ἴδωμεν ἐὰν ὁ νόμος ἐκεῖνος ἦτο νόμος ἐξαγνισμοῦ ἢ ἦτο νόμος κακοηθέστατος.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Λυποῦμαι ὅτι ἐλησμονήσατε τὴν βάσιν τὴν ὁποίαν ἔθεσα, ὅτι δὲν γίνομαι ἀπολογητὴς καμμιᾶς καταστάσεως. Καὶ λυποῦμαι περισσότερον διότι ἐδήλωσα ὅτι κατὰ τοῦ μέτρου τῆς ποινῆς τῆς ἀγχόνης εὑρέθην ἀντίθετος. Ἐὰν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐλάμβανεν ὑπ' ὄψιν τὴν βάσιν αὐτήν, δὲν θὰ κατελαμβάνετο ὑπὸ τῆς ὀργῆς ὑπὸ τῆς ὁποίας κατελήφθη.

Ε. ΚΟΥΛΟΥΜΒΑΚΗΣ. Νομίζω, κύριε συνάδελφε, ὅτι ἱκανοποιήθητε προσωπικῶς ἀπὸ τὰ λεχθέντα ἀπὸ τὸν κ. Ὑφυπουργὸν τῆς Ὑγιεινῆς. Τὰ περισσότερα δὲν ἔχουν θέσιν.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς ἀνὰ νὰ ἀντιτάξῃ τὰς γνώμας του πρὸς τὰς ἰδικάς μας, νὰ ἀποσείσῃ τὴν κατηγορίαν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἡττήθη εἰς τὴν μάχην κατὰ τῶν ἀνωφελῶν κωνώπων, εἶπεν ὅτι δὲν ἔχομεν δίκαιον, διότι διετέθησαν 24 ἑκατομμύρια καὶ διὰ τῆς διαθέσεως αὐτῆς ἐβελτιώθη ἡ νοσηρότης τῆς χώρας. Δὲν δύναται ὅμως ὁ κ. Ὑφυπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς νὰ ὁμιλῇ μὲ ὑπερηφάνειαν διὰ τὸ μέτρον αὐτό, διότι ἡ μάχη τὴν ὁποίαν ἔδωσε, διεξήχθη μὲ ξένους μισθοφόρους...

Α. ΠΑΠΑΣ. Ἀνακρίβεια καὶ αὐτό. Μόνον ἀπὸ Ἕλληνας.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν ἔχετε δικαίωμα νὰ ὁμιλῆτε οὕτω περὶ ἐπιστημόνων διεθνοῦς κύρους, οἱ ὁποῖοι τελείως ἀνιδιοτελῶς ἐπροθυμοποιήθησαν νὰ μᾶς παράσχουν τὰς ὑπηρεσίας των.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ὀφείλω νὰ διασαφηνίσω ὅτι δὲν εἶχον καμμίαν πρόθεσιν νὰ θίξω τοὺς ξένους ὑγειονολόγους μὲ τὴν λέξιν «μισθοφόροι», διότι εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι καὶ ξένοι εἶναι καὶ μισθοδοτοῦνται.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Διάφορος ἠθικὴ ἀντίληψις τῶν πραγμάτων.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἂν ὁ κ. Ὑφυπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς δὲν ἐβιάζετο νὰ μὲ διακόψῃ θὰ ἤκουεν ὅτι διὰ τῆς φράσεώς μου ἐπεθύμουν νὰ γίνω φορεὺς τῆς δυσφορίας τοῦ ἰατρικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος, κόσμου πολυαρίθμου καὶ μορφωμένου, ὅστις ἐθεώρησε τὴν φιλοτιμίαν του τιτρωσκομένην...

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν εἶναι ζήτημα τὸ ὁποῖον συζητεῖται σήμερον. Διατυπώσατε μίαν ἐπιφύλαξιν καὶ ἐγγράψατε ἐπερώτησιν.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Διατυπώνω τὴν ἐπιφύλαξιν, κύριε Πρόεδρε, καὶ ἔρχομαι εἰς ἄλλο ζήτημα, ἀφορῶν τὴν ἐν γένει δρᾶσιν τοῦ κ. Ὑφυπουργοῦ τῆς Ὑγιεινῆς διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῆς ἰδιαιτέρας μου πατρίδος, καὶ κατηγορῶ αὐτὸν ὅτι, παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας ὑποσχέσεις του, οὐδὲν ἔπραξε διὰ τὴν ἐπάρατον νόσον τῆς λέπρας.

Α. ΠΑΠΑΣ. Εἴμεθα πρόθυμοι νὰ δεχθῶμεν καὶ ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ζητήματος συζήτησιν. Δὲν εἶναι ὅμως αὐτὸ τὸ θέμα τῆς σημερινῆς συζητήσεως. Ἐπειδὴ σᾶς ἐβάλαμεν εἰς τὴν θέσιν σας δι' ὅσα εἴπατε περὶ τῆς κινίνης, θέλετε τώρα νὰ φέρετε πρὸς συζήτησιν θέματα ξένα.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Δὲν εἶσθε σεῖς ἱκανὸς νὰ μὲ βάλετε εἰς τὴν θέσιν μου. Προτιμότερον θὰ ἦτο νὰ σκεφθῆτε διὰ τὴν ἰδικήν σας θέσιν. Εἰς τὴν θέσιν μου θέτω ἐγὼ ἐμαυτόν. Ἐσᾶς θὰ δοῦμε πῶς θὰ περισώσῃ καὶ θὰ προστατεύσῃ ἡ κεφαλὴ τῆς Κυβερνήσεως...

Α. ΠΑΠΑΣ. Δὲν ἔχω ἀνάγκην καμμιᾶς εὐνοίας.

(Οἱ φιλελεύθεροι βουλευταὶ ἐξακολουθοῦν νὰ διαμαρτύρωνται).

Ὁ κ. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ κατέρχεται τοῦ βήματος δηλῶν ὅτι πράττει τοῦτο διότι νομίζει ὅτι τῷ παρεσχέθη ἱκανοποίησις.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ἀνερχόμενος εἰς τὸ βῆμα ἀναφέρεται εἰς τὸ ἐπεισόδιον καὶ καταλογίζει διὰ τοῦτο εὐθύνην εἰς τὸν κ. Κουνδουρον καὶ τὸν κ. Παπᾶν. Δὲ θὰ εἴπω, λέγει, οὔτε λέξιν διὰ τὴν ἀποπειραθεῖσαν ὑπεράσπισιν ἑνὸς καθεστῶτος καταρρίψαντος τὴν ἠθικὴν ὑπόστασιν καὶ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κράτους, καὶ ἣν δὲν ἀνέμενα μετὰ τὴν ἐπιείκειαν ἣν ἔδειξεν ἡ Κυβέρνησις διὰ τὰς πράξεις τοῦ καθεστῶτος ἐκείνου, παρὰ τὴν γνώμην τὴν ἰδικήν μας.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἡμεῖς δὲν εἴμεθα κατηγορούμενοι.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Σᾶς ἠμνήστευσαν.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Δὲν μᾶς ἠμνήστευσε κανεὶς ἀφοῦ πρώτη ἡ ἐπιτροπὴ μᾶς ἐξῄρεσε πάσης κατηγορίας.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Ἐγὼ ἐννοῶ τὸ πολιτικὸν μέρος.

Ἐγείρονται πάλιν διαμαρτυρίαι ζωηραὶ κατὰ τοῦ κ. Κουνδούρου. Διαμαρτύρονται ἐντονώτερον ὁ κ. Σκουλᾶς, ὁ κ. Ἀσκούτσης καὶ ὁ κ. Βουδούρης.

Ὁ κ. ΓΡΗΓΟΡΑΚΗΣ ἀφ' ἑτέρου κάτι λέγει χωρὶς ν' ἀκούεται.

Ὁ κ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗΣ ἐν μέσῳ τοῦ θορύβου λέγει ὅτι εἰς τὴν ἀμνηστεύσασαν Κυβέρνησιν μετεῖχε καὶ ὁ κ. Παπαναστασίου.

Ὁ κ. ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ (ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν κ. Κουνδουρον) θἄρθῃ μέρα νὰ τὰ ποῦμε κι' αὐτά.

Ι. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἀμ' θἄρθῃ... θἄρθῃ....

(Ὁ κ. Βουλευτὴς μετὰ ταῦτα ἀσθενήσας ἐξέρχεται τῆς αἰθούσης).

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ εἰσερχόμενος εἰς τὸ κύριον θέμα τῆς συζητήσεως λέγει ὅτι ὁ πραγματικὸς ἔλεγχος θὰ δύναται νὰ γίνῃ μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀνακρίσεως. Ἀνατρέχει εἰς τὸ παρελθὸν ὅτε ἀνεκαλύφθη τὸ πρῶτον ἡ νοθεία τῆς κινίνης καὶ ἐκφράζει τὴν ἀπορίαν του διατί δὲν ἐλήφθησαν ἀπὸ τότε μέτρα.

Ἐρχόμεθα, λέγει, εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν ἀναλύσεων τοῦ Γενικοῦ Χημείου. Αὗται ἀπέδειξαν ὅτι ἡ κινίνη εἶχε κατωτέραν περιεκτικότητα 1.70 καὶ ἀνωτέραν 2.30. Ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν εἶπεν ὅτι ἔκρινε τὰς περιπτώσεις αὐτὰς μετ' αὐστηρᾶς δικαιοσύνης. Ἡ γνώμη μου εἶναι ὅτι ἔκρινε ταύτας ὡς τὰς ἔκρινε μὴ εὑρισκόμενος ἐν γνώσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐχόντων ἐλλιπῆ περιεκτικότητα δισκίων καὶ τοῦτο ὠφείλετο εἰς τὴν ἔλλειψιν ἐπαφῆς τῶν δύο ὑπουργείων Ὑγιεινῆς καὶ Οἰκονομικῶν. Αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἔκριναν μετ' ἐπιεικείας τὰς περιπτώσεις τῆς ἐλλιποῦς περιεκτικότητος (1,70, 1,80) ἀγνοοῦσαι τὸ ἐλαττωματικὸν αὐτῶν ὑπὸ ἔποψιν θεραπευτικῶν ἀποτελεσμάτων. Ἐν τοιαύτῃ, συνεπῶς, περιπτώσει, δὲν ἐδικαιολογεῖτο ἡ χορήγησις εἰς τὸ κοινὸν κινίνης μὲ ἐλλιπῆ περιεκτικότητα.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐγὼ κατηγορῶ τὴν Κυβέρνησιν διότι καὶ ἡ γνησιότης τῆς κινίνης τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου ἀνήκει εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Κυβερνήσεως.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 11, τοῦ νόμου ΓΣΒ' τοῦ 1928, ἡ εἰσαγομένη διὰ τὸ ἐλεύθερον ἐμπόριον κινίνη πρέπει νὰ ὑφίσταται ἔλεγχον εἰς τὸ Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους, καὶ ἀπαγορεύεται ἡ κατασκευὴ ἐντὸς τοῦ Κράτους, ἢ ἡ διάθεσις δισκίων κινίνης ἐφόσον δὲν εἶναι σύμφωνα κατὰ τὸ εἶδος καὶ τὸ περιεχόμενον πρὸς τὰ δισκία τῆς κινίνης τοῦ Κράτους.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀνωτέραν περιεκτικότητα, μὲ ἐβεβαίωσαν φαρμακοποιοὶ ὅτι πιστοποίησις τοιαύτης περιεκτικότητος εἶναι ἀδύνατος καὶ ὤφειλε νὰ ἐμβάλῃ εἰς ὑπονοίας τὰς ὑπηρεσίας.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἀμφισβητεῖτε δηλαδὴ τὴν ἀξιοπρέπειαν τῶν χημικῶν ἀναλύσεων;

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Βέβαια.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἐὰν εἶναι ψευτικες εἶναι κακούργημα.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Ἐγὼ ἰσχυρίζομαι ὅτι ἡ ὑπηρεσία ὤφειλε νὰ συλλάβῃ ὑπονοίας ὅτι αἱ ἀναλύσεις αἱ βεβαιοῦσαι ἀνωτέραν περιεκτικότητα δὲν ἦσαν ἀκριβεῖς.

Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ. Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἔλαβε γνῶσιν τῆς καταδίκης τῆς «Ἔλφα» ὅταν ἐνηργήθη δημοπρασία.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Αἱ ὑπηρεσίαι σας ἦσαν ἐν πλήρει ἀγνοίᾳ, ἐνῷ ὅλος ὁ κόσμος τὸ ἤξευρε.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Πρέπει νὰ κάμωμεν διοικητικὸν ἔλεγχον δι' αὐτό. Μᾶς ζητοῦνται εὐθύναι ἐνῷ ἡμεῖς δὲν ἠμποροῦμεν νὰ κάμωμεν ἔλεγχον, διότι ἡ ὑπόθεσις εὑρίσκεται ἐνώπιον τῆς δικαιοσύνης.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Δὲν ἠμπορῶ νὰ δεχθῶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔδειξεν ἐξαιρετικὴν αὐστηρότητα εἰς τὸ ζήτημα τῆς κινίνης.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Δικαιοσύνη.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Ἔδειξεν ἔλλειψιν πρωτοβουλίας.

Α. ΠΑΠΑΣ. Τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1930 συνωμίλησα μὲ τὸν Γαλόπουλον καὶ τοῦ εἶπα ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν τὴν κινίνην, καὶ τὴν ἄλλην ἡμέραν εἶπον τὸ ἴδιον καὶ εἰς τοὺς κ. κ. Μαρῆν καὶ Δεληγιάννην. Συνεφώνησαν δὲ καὶ οἱ τρεῖς. Κατόπιν ὅταν ἔγινε μία ἐπιτροπὴ ἐπανέλαβε τὰ ἴδια.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον ἂν δὲν ἀφίνατε νὰ παρέλθῃ ἕνας χρόνος. Δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ καταβάλλεται προσπάθεια ἐκ μέρους ὡρισμένων μελῶν τῆς Κυβερνήσεως νὰ καλύπτωνται οὗτοι ὄπισθεν τοῦ μεγάλου παρελθόντος τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἐλέχθη ὅτι ἀποτελῶ ἐγγύησιν διὰ τὸν ἑλληνικὸν λαὸν καὶ ὅτι καταχρήσεις δὲν θὰ σκεπασθοῦν. Αὐτὸ θὰ ἐπικαλεσθῶ καὶ ἐγὼ εἰς τὴν ὁμιλίαν μου.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Σᾶς θεωροῦμεν ὡς ἐξαιρετικὴν ἐγγύησιν, ἀλλὰ δὲν ἠμπορεῖ νὰ τεθῇ αὐτὸ ὡς βάσις, ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει διὰ νὰ μὴ προκαλῶ ἐρεθισμὸν νεύρων, ἀνακαλῶ.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Προκειμένου νὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Τσαλδάρης οἱ περισσότεροι βουλευταὶ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἐγείρονται, ν' ἀπέλθουν. Συνεπείᾳ τούτου οἱ ἀρχηγοὶ καὶ οἱ βουλευταὶ τῶν λοιπῶν κομμάτων ζητοῦν νὰ διακοπῇ ἡ συνεδρίασις, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συνεχισθῇ ἡ συνεδρίασις κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Ὁ κ. Βενιζέλος παρὰ ταῦτα ἐπιμένει νὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Τσαλδάρης δηλῶν ὅτι ἡ συνεδρίασις θὰ ἐξακολουθήσῃ μὲ ὅσους βουλευτὰς παραμείνουν. Οἱ ἑτοιμαζόμενοι ν' ἀποχωρήσουν βουλευταὶ ἵστανται ὄρθιοι περὶ τὰ ἑδώλια παρακολουθοῦντες τὴν διαλογικὴν αὐτὴν συζήτησιν.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ διαμαρτύρεται δι' ὅλα αὐτὰ λέγων ὅτι δὲν τηρεῖται εἰς τὴν αἴθουσαν στοιχειώδης εὐπρέπεια.

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ κάμνει μίαν σύστασιν εἰς τοὺς φίλους του βουλευτάς, ἢ νὰ καθήσουν ἢ ν' ἀποχωρήσουν.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ, ἀποκατασταθείσης σχετικῆς ἡσυχίας, μετὰ τὴν ἀποχώρησιν πολλῶν βουλευτῶν, λαμβάνει τὸν λόγον καὶ λέγει τὰ ἑξῆς :

Τὸ σπουδαιότερον σημεῖον τὸ ὁποῖον πλήττει, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὑγείαν, τὸν λαόν, εἶνε ἡ ἑλονοσία ἥτις ἔχει καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα, δι' αὐτὸ καὶ ἡ κινίνη ἀποτελεῖ τὸ κυριώτερον φάρμακον τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Μόλις ἐγνώσθη διὰ τοῦ Τύπου ὅτι τὸ φάρμακον τοῦτο δὲν ὑπάρχει σχεδὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὸ Λαϊκὸν κόμμα ἐνόμισεν ὅτι ἔχει καθῆκον νὰ φέρῃ τὸ ζήτημα εἰς τὴν Βουλήν. Τὰ δισκία ἀντὶ νὰ περιέχουν 0,200 μόλις περιεῖχον 5 χιλιοστά. Ἑπομένως ἡ ἀδυναμία τοῦ ἐργοστασίου νὰ παραδώσῃ τὴν ποσότητα τὴν ὁποίαν ὑποχρεοῦται νὰ παραδώσῃ ἐπιβάλλει εἰς τὸν ὑπουργὸν νὰ παραπέμπῃ τὸ ζήτημα εἰς τὸ νομικὸν συμβούλιον. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφισβήτησις ὅτι δύνασθε νὰ ζητήσετε τὴν ἔκπτωσιν. Ἡ ἑταιρεία δὲν ἦτο ἱκανὴ νὰ ἐκτελέσῃ τὴν σύμβασιν διότι δὲν εἶχε τὸ κατάλληλον ἐργοστάσιον. Ἦτο λοιπὸν ἡ ἑταιρεία ἱκανὴ ν' ἀποσπάσῃ ἔστω καὶ τὰς συμπαθείας σας ; Εἴπατε προχθές, τί ἠθέλατε νὰ κάμω ; Ἦτο ὁ δάγκειος καὶ εἴχομεν ἀνάγκην κινίνης. Ἀλλὰ κύριε ὑπουργέ, καὶ ἐγὼ ἔπαθα ἀπὸ δάγκειον, ἀλλὰ δὲν ἐπῆρα οὔτε γραμμάριον κινίνης. Ἀλλὰ μήπως δὲν ἠμπορούσατε νὰ προμηθευθῆτε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Συμπληρωματικῶς ἐπρομηθεύθημεν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Τὸ ὅλον ἔπρεπεν, ἀφοῦ ἐπρόκειτο περὶ κακοπίστου ἑταιρείας.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Τὸ κακόπιστον εἶνε σήμερον, δὲν ὑπῆρχε πάντοτε.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ὑπῆρχε διότι πρόκειται περὶ ἑταιρείας ἡ ὁποία ὅταν ἀνέλαβε δὲν εἶχεν ἐργοστάσιον ἀκόμη.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν ἀνέλαβεν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς μας.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Ἄλλως τε δὲν σημαίνει δόλον αὐτό.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δὲν μὲ ἐνδιαφέρει κἂν ὁ δόλος. Ἡ ἑταιρεία ἀνέλαβε χωρὶς νὰ ἔχῃ ἐργοστάσιον καὶ δὲν εἶχεν οὔτε ἐπὶ τῆς ἐποχῆς σας.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ὑπάρχει κανὲν ἔγγραφον ἀποδεικνῦον τὴν ἀδυναμίαν τῆς ἑταιρείας ;

Γ. ΜΑΡΗΣ. Ἐγὼ σᾶς λέγω πῶς ὑπάρχει, ἔστω.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐγὼ κ. ὑπουργὲ δὲν ἔχω καμμίαν διάθεσιν νὰ ἐπικρίνω κυβερνήσεις τοῦ παρελθόντος. Ἐὰν θέλετε νὰ τὸ κάμετε σεῖς διὰ νὰ μετατοπίσετε τὰς εὐθύνας, διαφέρει.

Ἀλλὰ μήπως ἦτο μόνον ἀνίκανος ἡ ἑταιρεία εἰς δυναμικότητα ; Ἡ ἰδία ἑταιρεία εἶχεν ἀναλάβει τὴν προμήθειαν τῶν Κρατικῶν Σιδηροδρόμων καὶ ἀνεκαλύφθη καὶ ἐκεῖ νοθεία, καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς διέταξε τὸ κλείσιμον τοῦ ἐργοστασίου, ἀλλὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐξηκολούθησε νὰ ἔχῃ ὡς ἀνάδοχον τὴν ἑταιρείαν ἰσχυριζόμενον ὅτι δὲν ἐγνώριζε τὰ γεγονότα τὰ ὁποῖα ἐγνώριζεν ὅλος ὁ κόσμος.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Ἡ ἰδική μου ὑποχρέωσις ἦτο νὰ παραλάβω κινίνην, νὰ κάμω ἔλεγχον καὶ νὰ τὴν παραδώσω.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Γνωρίζω καὶ τὴν εὐφυΐαν σας καὶ τὴν εὐστροφίαν σας, ἀλλὰ δὲν μπορεῖτε νὰ λέγετε, ὅτι, διότι παραλαμβάνετε καὶ παραδίδετε, δὲν ἠμπορεῖτε νὰ προβῆτε εἰς ἄλλην ἐνέργειαν.

Η ΑΜΕΛΕΙΑ

Εὐθύνην ἀποδίδω εἰς τὴν Κυβέρνησιν διότι ἐνῷ ἦτο γνωστὸν μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτῆς ὅτι ὁ ἀνάδοχος Ἑταιρεία εἶχε καταδικασθῆ ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ ὡς παραδίδουσα νοθευμένην κινίνην εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν σιδηροδρόμων, δὲν ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ ἐπέλθῃ κάποια συνεννόησις μεταξὺ τῶν δύο ὑπουργῶν, ὥστε νὰ καταστοῦν οὗτοι ἀμοιβαίως ἐνήμεροι τῶν πληροφοριῶν τὰς ὁποίας ἐγνώριζεν ἕκαστος ἐξ αὐτῶν καὶ νὰ ἐλαμβάνοντο οὕτω τὰ μέτρα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θὰ ἔφερον εἰς φῶς καὶ ὅλας τὰς ἄλλας καταχρήσεις. Ὅταν ἔχετε μίαν Ἑταιρείαν ἡ ὁποία σᾶς παραδίδει ἐλλιπῆ κινίνην, ἡ ὁποία δὲν ἐκπληροῖ τὰς ὑποχρεώσεις της, ἡ ὁποία καταδικάζεται ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Σᾶς ὡμολόγησα ὅτι τοῦ τελευταίου αὐτοῦ ζητήματος δὲν εἶχον γνῶσιν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Μὰ ὠφείλατε νὰ εἴχατε. Ἄλλως τε αἱ ὑπηρεσίαι σας...

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἀφήσατέ μας τότε νὰ τελειώσωμεν τὸν διοικητικὸν ἔλεγχον.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἔπρεπε νὰ τὸν εἴχατε τελειώσει. Ἔπρεπε ὅλα αὐτὰ τὰ γεγονότα νὰ σᾶς εἶχον ἀγάγει εἰς τὴν ὑπόνοιαν νὰ ἐρευνήσητε.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Μὰ πῶς, ἀφοῦ εἴχαμε τὰς πιστοποιήσεις τοῦ Γενικοῦ Χημείου;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Πῶς τὰ ἀνεκαλύψατε σήμερον;

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Σήμερα ἔχομεν γεγονότα, ἀποδείξεις. Καὶ εἰς τὸ παρελθὸν ὅμως ὅ,τι βρήκαμε τὸ κατεδιώξαμε.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἀπὸ τὴν ἀνάδοχον εἴχατε σωρείαν γεγονότων τὰ ὁποῖα μποροῦσαν νὰ σᾶς ἀγάγουν εἰς ὑπονοίας καὶ ὅμως δὲν ἐλάβατε τὰ ἀναγκαῖα μέτρα ποὺ μόνον τώρα ὁπότε ἐκ τυχαίου γεγονότος ἀνεκαλύφθη ἡ νοθεία ἐλάβατε.

ΑΓΝΟΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Σᾶς βεβαιῶ ὅτι μέχρι τῆς παρεμβάσεως τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς ἡ ἐμπιστοσύνη μου πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους ἦτο ἀπεριόριστος. Σήμερον δὲν λέγω τίποτα, ἐφ' ὅσον ἔχει ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος ἡ Δικαιοσύνη.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Καὶ κάμνετε πολὺ καλά.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ....διότι δὲν θέλω νὰ παρεξηγηθῶ. Ὀφείλω ὅμως νὰ σᾶς ὑπομνήσω ὅτι καμμία ἀπολύτως Κυβέρνησις δὲν ἐδυσπίστησε μέχρι τοῦδε εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους, ἡ ὁποία διεχειρίσθη χιλιεκατομμύρια. Καὶ ἀρκεῖ νὰ σᾶς ὑπενθυμίσω τὸ ζήτημα τοῦ οἰνοπνεύματος.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Μήπως αὐτὴ δὲν ἐκράτησε τὸν ἐπισιτισμόν ;

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Εἴχατε ἐν τούτοις, κύριε ὑπουργέ, ἀναφορὰς νομιάτρων παραπονουμένων διὰ τὴν ποιότητα τῆς κινίνης.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. Τσαλδάρης κάμνει μνείαν ἑνὸς ἐγγράφου τοῦ ὁποίου ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς τοποθετεῖ τὴν ἡμερομηνίαν μεταγενεστέρως. Ὁ κ. Βενιζέλος συντάσσεται μὲ τὴν ἄποψιν τοῦ κ. Παπᾶ καὶ εἰς τὸ τέλος ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ κ. Παπᾶς ἠγνόει τὸ ἔγγραφον.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Λέγει ὅτι διετάχθησαν αἱ ἀρχαὶ νὰ κατάσχουν τὴν κινίνην αὐτήν. Ἄλλωστε ἡ σύμβασις ἔληγε τὸ τέλος Μαρτίου καὶ ἡ ἐλαττωματικότης αὐτὴ παρετηρήθη τὸν Φεβρουάριον.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Τὸ γεγονὸς ὅτι παρελαμβάνατε λιποβαρῆ κινίνην καὶ παρεδίδατε αὐτὴν εἰς τὴν κατανάλωσιν ὡς κανονικοῦ βάρους, δὲν νομίζω ὅτι ἀποτελεῖ προσήκουσαν διαχείρισιν τοῦ ζητήματος. Καὶ ἐξηπάτα οὕτω, κύριοι, ἡ Κυβέρνησις τὸν λαόν. Ὅταν ὅμως ἡ Κυβέρνησις πλέον εἶχεν ἀναγνωρίσει ὡς νόμιμον κυκλοφορίαν κινίνην νοθευμένης ὡς πρὸς τὸ ποσὸν τῆς περιεκτικότητος, τί ἄλλο ἀποτελεῖ τοῦτο εἰμὴ ἐνθάρρυνσιν τῶν ἄλλων πρὸς νόθευσιν καὶ ὑπ' αὐτῶν κατὰ μεῖζον ποσόν; Παρετηρήθη ἐπίσης ὅτι ἐνεφιλοχώρησε κατάχρησις καὶ περὶ τὸ ποσὸν τῆς χρησιμοποιηθείσης ζακχάρεως. Δὲν ἤκουσα δὲ τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν νὰ εἴπῃ τι περὶ τούτου. Ἐνῷ δηλαδὴ ἡ ἀνάδοχος εἶχεν ὑποχρέωσιν νὰ μεταχειρίζεται 110 μέρη ζακχάρεως, τὴν ὁποίαν, σημειωτέον, εἰσῆγεν ἀτελῶς, μετεχειρίζετο μόνον 60 μέρη.

Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ. Δὲν ἔχομεν ὑπ' ὄψει μας τοιοῦτον ζήτημα.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν ἔχω λόγους νὰ ἐπεκταθῶ περισσότερον. Θὰ καταλήξω συνιστῶν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν ὀφείλει νὰ ἔχῃ ἀδιαφόρως πρὸς τὰς ἀναπτυχθείσας κατηγορίας. Τὸ ὅτι διέτασσεν ἑκάστοτε τὴν λῆψιν ἑνὸς μέτρου ὅταν συμπτωματικῶς ἐνεφανίζετο περίπτωσις, τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ ἐπαρκῆ δικαιολογίαν. Ἐφ' ὅσον εἶχε σειρὰν γεγονότων καὶ ἄφηκε νὰ παρέλθουν ταῦτα ἀπαρατήρητα, ἐφόσον δὲν ἐνέπνευσεν εἰς τοὺς ὑπαλλήλους της τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἀποδίδει εἰς τὸν ὑγειονομικὸν ἀγῶνα τὸν ὁποῖον ἀνέλαβε καὶ τὸν ῥόλον τὸν ὁποῖον εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν παίζει ἡ κινίνη, νομίζω ὅτι δὲν δύναται νὰ δικαιολογῆται ὅτι, ὅ,τι συνέβη, συνέβη τυχαίως.

Ἡ συνεδρίασις ἔπειτα διακόπτεται ἐπὶ 15 λεπτά.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΥ

Ἐπαναλαμβάνεται ἡ συνεδρίασις. Ὁ κ. Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ λαμβάνων τὸν λόγον λέγει ὅτι ὑπεύθυνος τῆς θλιβερᾶς αὐτῆς καταστάσεως, τῆς ἀτυχοῦς τῆς πρωτοφανοῦς, τῆς μοναδικῆς, εἶνε ἡ Κυβέρνησις. Τονίζει ὅτι ὁ προκάτοχος τοῦ σημερινοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἔδωκε τὴν ἐργολαβίαν εἰς τὴν Ἔλφα μὲ πολλοὺς δισταγμούς, ἐπὶ τοῦ σημερινοῦ ὅμως ἤρχισεν ἡ ἐκτέλεσις τῆς συμβάσεως. Κατηγορεῖ τὸν κ. ὑπουργὸν διότι δὲν ἐκήρυξεν ἔκπτωτον τὴν Ἑταιρείαν, μὴ ἀνταποκριθεῖσαν εἰς τὰς ὑποχρεώσεις της. Παρέβη λοιπὸν ὁ κ. ὑπουργὸς τὰς ὑποχρεώσεις του ἐπιβάλλων μικρὰ πρόστιμα εἰς τὴν Ἑταιρείαν. Ὁ ἐργολάβος παρέδωσε μεγάλην ποσότητα κινίνης περιέχουσαν τὸ 1)5 τῆς ὀφειλομένης περιεκτικότητός της. Καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς δὲν ἐπιλαμβάνεται τοῦ θέματος. Εἰς τὸν ἐξετάζοντα τὸν φάκελλον δημιουργεῖται ἀδιάσειστος ἡ πεποίθησις ὅτι ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καταβάλλεται προσπάθεια ἀπροκάλυπτος ὄχι ἀποκαλύψεως, ἀλλὰ συγκαλύψεως.

Ο ΕΞΕΥΤΕΛΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Καὶ δὲν εἶναι, συνεχίζει, ὀλιγώτερον ἀξιοδάκρυτον τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ἐδόθησαν γενναῖαι πιστώσεις. Τὸ ὑπουργεῖον αὐτὸ κατεκλύσθη ἀπὸ διαμαρτυρίας τῶν ἰατρῶν κλπ., οἱ ὁποῖοι ἐξήτουν ν' ἀποσυρθῇ ἡ κινίνη ἀπὸ τὸ ἐμπόριον ἡ ὁποία κατέστη ἐπικίνδυνος. Καὶ ὅ-

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΑΛΥΤΟΣ Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΑΝΕΛΑΒΕ ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΕΝΤΟΛΗΝ Ο κ. ΠΙΕΡ ΛΑΒΑΛ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Μπαρτοὺ παρῃτήθη τοῦ σχηματισμοῦ κυβερνήσεως κατόπιν τῆς στάσεως τοῦ Ριζοσπαστικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος ἔναντι τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως. Συνεχίζων τὰς συνομιλίας του ὁ κ. Ντουμέργκ ἐπεφόρτωσε τὸν κ. Πιὲρ Λαβὰλ νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν.

Ὁ κ. Πιὲρ Λαβὰλ ἀναλαβὼν κατ' ἀρχὴν τὴν ἐντολὴν συνεχίζει τὰς συνομιλίας του μετὰ τῶν διαφόρων κομμάτων προκειμένου νὰ ἀπαντήσῃ αὔριον εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ἐὰν δέχεται ὁριστικῶς τὴν ἐντολὴν τοῦ σχηματισμοῦ τῆς νέας γαλλικῆς κυβερνήσεως.

Ὁ Τύπος ἀποφεύγει νὰ κάμῃ προβλέψεις τονίζων μόνον τὰς δυσκολίας τὰς ὁποίας παρουσιάζει ὁ σχηματισμὸς τῆς κυβερνήσεως παρὰ τὴν προθυμίαν τῶν κ. κ. Ταρντιὲ καὶ Μπριάν. Αἱ δυσχέρειαι αὗται προκύψασαι ἐκ τῆς στάσεως τοῦ Ριζοσπαστικοῦ κόμματος κατὰ τὰς συνεννοήσεις ἃς διεξήγαγεν ὁ κ. Μπαρτού, παραμένουν ἀκέραιαι καὶ κατὰ τὰς νέας συνεννοήσεις τοῦ κ. Πιὲρ Λαβάλ.

[ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 5ΗΣ ΣΕΛΙΔΟΣ]

μως δὲν ἀπεσύρθη οὔτε ἓν δισκίον. Ἀλλὰ καὶ τὰ νέα δισκία γίνονται καλά; Ὁ κ. Τσουνούκας λέγει εἰς τὴν ἔκθεσίν του ὅτι καὶ αὐτὰ εἶναι ψεύτικα. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς τακτικῆς αὐτῆς δὲν εἶναι μόνον σοβαρὰ ὑπὸ ἔποψιν ὑγείας, ἀλλ' ἀντίκεινται καὶ πρὸς τοὺς ἠθικοὺς νόμους, διότι χάνει κάθε ἡμέραν τὸ κοινὸν τὴν ἐμπιστοσύνην του πρὸς τὸ Κράτος. Κάθε ἡμέρα, τονίζει, δημοσιεύονται συστάσεις τῶν ἐξεχόντων ἰατρῶν καὶ ἐπιστημόνων περὶ ἀποφυγῆς τῶν ἑλληνικῶν φαρμάκων ὡς νοθευμένων καὶ ἀντὶ ἡ Κυβέρνησις νὰ κάμῃ ἕνα αὐστηρότατον ἔλεγχον καὶ νὰ ἐξαφανίσῃ τὸ νοθευμένον ὑλικόν, πωλεῖ ὀλίγην κινίνην μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Κράτους διὰ νὰ συγκομίσῃ ὀλίγες δεκάρες εἰς τὸν προϋπολογισμόν. Ἀλλὰ μὲ τοιαύτην ἐμφάνισιν, ἐπιλέγει, θὰ ἀναγνωρίσῃ ἡ Βουλὴ ὅτι οὐδέποτε Κράτος κατῆλθεν εἰς τοιαύτην κατάπτωσιν.

ΝΕΟΝ ΖΩΗΡΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ κ.κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ & ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΥ

Ὁ κ. ΠΑΠΑΣ λέγει ὅτι ἐπὶ ὑπουργίας τοῦ κ. Ζαβιτσιάνου ἀπεστάλη εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς τὴν 27 Φ)ρίου 1929 ἔγγραφον καὶ δείγματα κινίνης τῆς Ἔλφα, τῆς ὁποίας συνιστᾶτο ἡ δίωξις. Ἀναγινώσκει τὸ ἔγγραφον καὶ λέγει ὅτι ὁ κ. Ζαβιτσιάνος ὡς ὑπουργὸς τότε ὤφειλε νὰ λάβῃ μέτρα.

Ὁ κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ παρέχει τὴν πληροφορίαν ὅτι ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα νὰ προβοῦν εἰς ἐνεργείας, χωρὶς νὰ θίξουν τὴν κινίνην τοῦ Κράτους, διὰ τὴν ὁποίαν ἁρμόδιον εἶναι τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ κάμω τὴν ἑξῆς παρατήρησιν: Βέβαια ὁ κ. ἀρχηγὸς τῆς Π. Προοδευτικῆς Ἑνώσεως ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ μοῦ ζητῇ τὸν λόγον διὰ τὰς ἰδικάς μου ὑποτιθεμένας παραλείψεις, τὸ γεγονὸς δὲ ὅτι ἐξῆλθε τῆς κυβερνήσεως δὲν τὸν ἐμποδίζει νὰ ζητῇ λόγον ἐὰν ἐγὼ εἶχα ἐμπιστοσύνην εἰς αὐτόν, ἀλλ' ἐὰν ἔχῃ τὸ δικαίωμα τοῦτο νομικῶς, τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε εὐπρεπὲς ἠθικῶς.

Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ. Τῆς εὐπρεπείας, κύριοι βουλευταὶ ὑπῆρξα πάντοτε πιστὸς φίλος. Ἐγώ, κύριοι, δὲν κατελόγισα εὐθύνας εἰς ἄλλον ὑπουργὸν πλὴν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῆς Ὑγιεινῆς, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παραδεχθῶ ἄλλον ὑπουργὸν νὰ εἶνε ὑπεύθυνος. Δὲν εἶνε δυνατόν, κύριοι, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν νὰ γνωρίζῃ τί κινίνην παρέλαβε τὸ κράτος διὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

Α. ΠΑΠΑΣ. Σκρίπτα Μάνεντ.

Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ. Διότι ἀκριβῶς σᾶς δίδω τὴν πληροφορίαν ἂν ἐκ τῶν σκρίπτα μάνεντ τὰ ὁποῖα μοῦ ἐστείλατε κ. ὑφυπουργὲ τῆς Ὑγιεινῆς, ἐκ τῶν σκρίπτα μάνεντ ἐκείνων προκύπτει κάτι τι τὸ ὁποῖον ἐγὼ τὸ ἐπῆρα ὡς ἀκριβές, διότι δὲν ἤξευρα τί ἐγίνετο εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν. Ἐπίστευσα δηλαδὴ ὅτι ἡ κινίνη τοῦ κράτους διὰ νὰ μὴν κατάσχηται εἶνε ἡ μόνη γνησία καὶ ἡ μόνη καλή. Καὶ τόσον ἤμην πεπεισμένος ὥστε καὶ εἰς τὴν οἰκογένειάν μου ὅταν ἐχρειάσθη κινίνη πάντοτε «διὰ τὸν Θεὸν ἐφώναζα, κινίνην τοῦ Κράτους νὰ πάρετε», δηλαδὴ κινίνην τοῦ Φάρου περὶ τῆς ὁποίας γνωρίζει ἡ Βουλὴ τί ἦτο. Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εἶχα ἐγὼ εὐθύνας διὰ τὰ λοιπὰ ὑπουργεῖα, διότι τότε ἡ εὐθύνη μου θὰ ἦτο παμμεγίστη καὶ ἀντὶ ἐγὼ νὰ εἶχα πέσει θὰ εἶχα καταρρακωθῆ ἂν ἔπρεπε νὰ ἔχω τὴν εὐθύνην ὅλων τῶν ὑπουργείων.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν ἔχετε δικαίωμα νὰ ζητῆτε τοιαύτας εὐθύνας ἀπὸ ἐμέ, διὰ τὰς ὁποίας κατ' ἐξοχὴν εἶσθε ὑπόλογος σεῖς.

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ λαμβάνων τὸν λόγον λέγει ὅτι αἱ καταχρήσεις αἱ ὁποῖαι ἦλθαν εἰς φῶς, ἀπεκάλυψαν ὅτι ἡ ἠθικὴ χαλαρότης, ἂν μὴ ἡ ἠθικὴ σῆψις εἶναι θλιβερὰ πραγματικότης, ὅταν βλέπωμεν ὅτι εἰσχωρεῖ καὶ εἰς τὰς λειτουργίας τοῦ Κράτους ἐκείνας αἵτινες ἀσκοῦνται ὑπὸ τὴν ἄμεσον αὐτοῦ ἐποπτείαν. Κακῶς δὲν ἐζητήθη νὰ κηρυχθῇ ἔκπτωτος ἡ Ἑταιρεία καὶ διὰ τοῦτο ζητοῦμεν εὐθύνας ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν, διότι ἐπέμεινε μέχρι τέλους νὰ διατηρῇ τὴν Ἑταιρείαν, καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μᾶς δίδεται ἡ ἀπάντησις ἡ ὁποία μᾶς ἐδόθη. Τὸ Νοσοκομεῖον Προσφύγων Χαλκίδος δι' ἐγγράφου του τοῦ 1928 πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς λέγει ὅτι τὰ δισκία κινίνης τὰ ὁποῖα προμηθεύεται ἀπὸ τὴν «Ἔλφα» εἶναι ἄχρηστα καὶ παρακαλεῖ νὰ γίνῃ ἔλεγχος.

Γ. ΜΑΡΗΣ. Ἔλφα; Τὸ λέγει τὸ ἔγγραφον Ἔλφα;

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Εἶμαι ἀπολύτως βέβαιος ὅτι πρόκειται περὶ τῆς Ἔλφα.

Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ. Εἶναι γραφικὸν λάθος.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν πταίω ἐγὼ διὰ τὰ λάθη σας. Ὁπωσδήποτε δὲν ἠμποροῦμεν νὰ συζητῶμεν μὲ χασμωδίας.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῆς τῆς ἐκθέσεως ἐγένετο καταγγελία.

ΚΑΙ ΑΛΛΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. Καφαντάρης παρατηρεῖ δριμύτατα τὸν κ. Μαρῆν διότι ὁμιλεῖ χειρονομῶν καὶ κτυπῶν τὴν χεῖρά του.

Ὁ κ. **ΜΑΡΗΣ** δικαιολογούμενος λέγει: Ὅταν ἀπὸ τοῦ βήματος οἱ βουλευταὶ κοντεύουν νὰ σπάσουν τὰ χέρια των μὲ τοὺς γρένθους των, δὲν ἠμπορεῖ νὰ λέγεται ὅτι προκαλῶ ἐγὼ χασμωδίαν.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Νομίζω ὅτι ἕνας ὑπουργὸς ἔχει μεγαλυτέρας ὑποχρεώσεις ἀπὸ τὰς ὑποχρεώσεις ποὺ ἔχουν ὅλοι οἱ ἄλλοι. Δὲν πρέπει νὰ στηρίζεσθε εἰς τὴν δύναμιν τῆς πλειοψηφίας καὶ νὰ διακόπτετε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν στηρίζεται κανεὶς στὴ δύναμίν του, ἀλλὰ δὲν ἠμποροῦμεν νὰ μὴν ἐκδηλώσωμεν τὴν ἀγανάκτησίν μας.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Διὰ ποῖον λόγον, κύριε Πρόεδρε, νὰ ἐκδηλώσετε τὴν ἀγανάκτησίν σας; Ἀνέφερα μίαν χρονολογίαν τὴν ὁποίαν ἔχει τὸ ἔγγραφόν σας καὶ διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ὁποίας δὲν δύναμαι νὰ εἶμαι ἐγὼ ὑπεύθυνος.

Ἡ ὑπόθεσις αὐτή, συνεχίζει, δὲν θὰ κλείσῃ πρετοῦ ἐπιχυθῇ ἄπλετον φῶς καὶ ἐκ μέρους τῆς Δικαιοσύνης. Διὰ νὰ ἐπιχυθῇ πλῆρες φῶς καὶ ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως δὲν ὑπάρχει ἄλλο μέσον παρὰ ἡ σύστασις ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς. Θὰ ἤθελον νὰ μὴν ὑπάρξῃ συμπολίτευσις ἢ ἀντιπολίτευσις, ἀλλὰ κοινὸν μέτωπον τῆς ὑγιοῦς μερίδος τῆς κοινῆς γνώμης. Θὰ ἤθελον ἡ κυβέρνησις νὰ υἱοθετήσῃ τὴν πρότασιν αὐτὴν καὶ νὰ θέσῃ εἰς ἐφαρμογὴν τὸ ἄρθρον 95 τοῦ Συντάγματος, τὸ ἐπιτρέπον τὴν σύστασιν ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ 1)3.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἐγὼ σᾶς δίδω τὸν ἀναγκαῖον ἀριθμὸν διὰ νὰ παρουσιασθῇ ἡ πρότασις νομίμως.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Πρέπει νὰ ἀποδειχθῇ ὅτι ὁ πολιτικὸς κόσμος καταδικάζει μὲ τὸν κατηγορηματικώτερον τρόπον τὰς καταχρήσεις αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν καὶ πρέπει νὰ μὴ ὑπάρξουν ἐλαστικότητες προκειμένου περὶ τοῦ κολασμοῦ τῶν ἐνόχων τῶν καταχρήσεων.

Ο κ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ

Ὁ κ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι θὰ ἦτο προτιμώτερον ἡ συζήτησις νὰ μὴ λάβῃ μορφὴν ἐπιθέσεως τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ ἀμύνης τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ νὰ ἐξετασθῇ ψυχραιμότερον. Ἀναφέρει ὅτι ὅλαι αἱ Κυβερνήσεις, ἀκόμη καὶ ἐκείνη τῆς ὁποίας αὐτὸς προΐστατο, εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ τὴν νοθείαν εἰς βάρος τοῦ λαοῦ, ἡ πηγὴ δὲ τοῦ κακοῦ εἶνε ὁ κακὸς τρόπος τῆς συγκροτήσεως τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (Πρωθ.). Τὸ ζήτημα εἶναι σοβαρώτατον καὶ ἡ Βουλὴ καλεῖται σήμερον νὰ ἐξετάσῃ ἐὰν ἡ ἐνέργεια τῆς Κυβερνήσεως ἦτο ἐλλιπὴς καὶ ἐὰν δὲν ἔπραξεν ὅ,τι ἐπεβάλλετο. Ὁ κ. Τσαλδάρης ἐξέφρασε τὴν ἀπορίαν διατὶ ἡ Κυβέρνησις ἐπελήφθη τῆς ὑποθέσεως ἀργά. Νομίζω ὅτι πολὺ ἐξεζητημένη εἶναι ἡ κατηγορία.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν κατηγορίαν τοῦ κ. Τσαλδάρη ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν κατώρθωσε νὰ ἐμπνεύσῃ εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τὴν ἰδέαν τῆς ἀνάγκης τῆς ἐξυπηρετήσεως τῆς ὑγείας τοῦ λαοῦ, λέγει ὅτι τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο εἶνε ἀερῶδες. Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μοῦ γεννηθῇ ἡ ἐλαχίστη ὑπόνοια ὅτι ἡ ἀνωτάτη ἀρχὴ — τὸ Γενικὸν Χημεῖον — ἦτο ἀναξία ἐμπιστοσύνης. Εἶναι εὔκολον εἰς τὸν ἀνεύθυνον Τύπον καὶ εὐκολώτερον εἰς τὸν κακοήθη Τύπον νὰ λέγῃ ὅ,τι θέλει. Ὁ ἀνεύθυνος Τύπος δὲν ἔχει ἐπίγνωσιν τῆς βλάβης τὴν ὁποίαν ἐπιφέρει. Ὁ κακοήθης Τύπος ὅμως ἔχει γνῶσιν τῶν βλαβῶν τὰς ὁποίας προξενεῖ, διότι θέλει νὰ ἐπιφέρῃ κοινωνικὴν ἀναστάτωσιν. Ἐγώ, ἐπαναλαμβάνω, εἶχον ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν κ. Γαλόπουλον. Παρηκολούθησα ἐπὶ 20 ἔτη τὴν δρᾶσίν του καὶ εἶναι ἄνθρωπος εἰς τὸν ὁποῖον εἶχον ἀνατεθῆ τῶν μεγαλύτερα τῶν καθηκόντων καὶ αἱ σπουδαιότεραι κρατικαὶ ὑπηρεσίαι. Δὲν ξεύρω ἐὰν ἡ δικαιοσύνη θὰ μᾶς ἀποδείξῃ ὅτι ὁ κ. Γαλόπουλος καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα ἐξηπάτα τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν καὶ ἐχρηματίζετο εἰς βάρος του. Θὰ περιμένωμεν τὸ ἔργον τῆς δικαιοσύνης.

Ἀπαντῶν εἰς τὸ νκ. Ζαβιτσιάνον μέμφεται αὐτὸν διότι ὅτε ἦτο ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν δὲν ἐνήργησε τίποτε διὰ τὴν τότε ἀνακαλυφθεῖσαν νοθείαν.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ

Ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην λέγει ὅτι ἔπρεπεν οὗτος νὰ εἶνε ὀλιγώτερον δριμὺς εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν εὐθυνῶν τῆς Κυβερνήσεως, διότι κατά τι πταίει καὶ οὗτος, διότι καὶ ἐπὶ τῆς ὑπουργίας του ἐσημειώθησαν παρόμοιαι ἀνωμαλίαι.

Ἐκφράζει τὸ παράπονόν του πρὸς τὸν κ. Παπαναστασίου, διότι καὶ αὐτὸς ἠθέλησε νὰ προσθέσῃ τὸ κῦρός του διὰ νὰ κλονίσῃ τὸ κῦρος τῆς Κυβερνήσεώς του. Ἐὰν, λέγει, ὁ ἀγὼν διεξήγετο μόνον ἐντὸς τῆς Βουλῆς, θὰ ἐδικαιολόγουν τὸν κ. ἀρχηγὸν τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, ἀλλὰ ἔξω ἀπὸ τὴν Βουλὴν διεξάγεται ὁ μεγαλύτερος ἀγὼν ὁ ὁποῖος ἀποσκοπεῖ εἰς τὸ νὰ κλονίσῃ τὸ κῦρος τῆς Κυβερνήσεως. Ἐὰν τὸ ἤξευρε αὐτὸ θὰ ἀπέφευγε τὴν προσπάθειαν νὰ κλονίσῃ τὸ κῦρος τῆς Κυβερνήσεώς μου.

Ἀποκρούει τὴν γνώμην τοῦ κ. Κουνδούρου περὶ σχηματισμοῦ ἐπιτροπῆς πρὸς ἐκκαθάρισιν τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κλάδου, διότι ὁ ὑπαλληλικὸς κλάδος δὲν εἶνε ἄξιος τοῦ ἀναθέματος τὸ ὁποῖον ἐπιζητοῦν τινες νὰ ῥίψουν κατ' αὐτοῦ.

Τονίζει καὶ πάλιν ὅτι οὐδεμία εὐθύνη βαρύνει τὴν Κυβέρνησίν του διὰ τὴν σημειωθεῖσαν νοθείαν τῆς κινίνης. Ἄλλως τε, λέγει, σπανιωτάτη ἦτο ἡ περίστασις καθ' ἣν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς εἶχε γνησίαν κινίνην.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΥΠΟΝ

Ἀναφέρει ἐν συνεχείᾳ στατιστικὰ στοιχεῖα διὰ ν' ἀποδείξῃ ὅτι μέρος μόνον τῆς κινίνης ἦτο νοθευμένον.

— Δὲν φαντάζομαι ὁπωσδήποτε κανεὶς νὰ πιστεύῃ ὅτι ἐμοῦ κυβερνῶντος θὰ διευκολυνθῇ τὸ ἔργον τῆς καταχρήσεως. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον μοῦ κινεῖ τὴν ἀγανάκτησιν εἶνε ἡ συμπεριφορὰ τοῦ Τύπου. Δίδει τὴν ἐντύπωσιν ἡ στάσις του ἐκχειλίσεως ὀχετοῦ εἰς τὴν πόλιν ἐλλείψει ὑπονόμων. Ζητεῖ νὰ ἐμφανίσῃ ὁ Τύπος αὐτὸς ὅτι δὲν ἔμεινε τιμιότης παρὰ εἰς τὰ ἐπιτελεῖα τῶν δύο ἢ τριῶν ἀκαθάρτων αὐτῶν δημοσιογραφικῶν ὀργάνων.

Ἔχω κάθε δικαίωμα νὰ ἀνησυχῶ ἀπὸ τὴν προσπάθειαν τοῦ Τύπου αὐτοῦ, διότι ὁ κλονισμὸς αὐτὸς προηγεῖται πάντοτε τῶν ταραχῶν καὶ ἐσωτερικῶν ἀνωμαλιῶν.

Ἀλλὰ χωρὶς νὰ περιαυτολογῶ νομίζω ὅτι ἀποτελῶ ἐγγύησιν, ὅτι θὰ ἐξουδετερώσω κάθε προσπάθειαν ἐξασφαλίζων τὴν ἡσυχίαν τοῦ λαοῦ.

Τὴν ἐξεταστικὴν ἐπιτροπὴν τὴν ὁποίαν ἐπρότειναν οἱ κ.κ. Ζαβιτσιάνος καὶ Καφαντάρης ἀποκρούω ἀπολύτως διότι σημαίνει παράλληλον ἀνάκρισιν πρὸς τὴν τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς καὶ διότι θὰ διατυμπανισθῇ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν συζήτησιν μειωμένη. Ἡ συζήτησις αὐτὴ δὲν ἐτερματίσθη, θὰ συνεχισθῇ καὶ μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ ἔργου τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἂν ἐκδηλωθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη τῆς Βουλῆς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Καταλήγων δηλοῖ ὅτι θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδια, τὰ ὁποῖα θὰ προασπίσουν τὸν λαὸν καὶ τὰ συμφέροντα τοῦ Κράτους ἀπὸ κάθε εἴδους ἀποπείρας καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὸ παρελθὸν θὰ ἀναμείνῃ ἡ Κυβέρνησις τὸ πόρισμα τοῦ διοικητικοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς ποινικῆς διώξεως, ἂν δὲ τοῦτο δὲν ἀρέσῃ εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν θὰ εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ δώσωμεν συμπληρωματικὰς ἐξηγήσεις.

Δευτερολογοῦν ἔπειτα οἱ κ.κ. Ζαβιτσιάνος καὶ Καφαντάρης ἐπιμένοντες εἰς τὴν σύστασιν ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς.

Λέγει τέλος ὀλίγας λέξεις ὁ κ. Μαντᾶς ἀπαντῶν εἰς τὰ λεχθέντα περὶ Τύπου ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ ἡ συζήτησις κηρύσσεται περαιωμένη.

Ὁ κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ ἀνακοινοῖ ὅτι ὑπεβλήθη πρότασις καθ' ἣν ἡ Βουλὴ ἐγκρίνουσα τὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Οἱ παρόντες κυβερνητικοὶ βουλευταὶ ψηφίζουν τὴν πρότασιν δι' ἀναστάσεως καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις τὴν 3.30′ πρωϊνὴν διὰ σήμερον τὴν 4.30′ μ.μ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΙΕΠΙΣΤΩΘΗΣΑΝ ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΝΩΜΑΛΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ Α. Σ. Ο.

Συνῆλθε χθὲς τὸ Συμβούλιον τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ πρὸς τὸ ὁποῖον ἡ συσταθεῖσα ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ ἔκαμε μακρὰν εἰσήγησιν τοῦ πρώτου μέρους τῆς ἀνατεθείσης αὐτῇ ἐντολῆς, ἤτοι τῆς ἐξελέγξεως τῶν δαπανῶν, ὑποβαλοῦσα καὶ σχετικὴν ἔκθεσιν.

Ἐν τῇ ἐκθέσει ἀναφέρονται διάφορα ποσά, ἅτινα εἶχον διατεθῆ ὑπὸ τοῦ πρώην διευθυντοῦ τοῦ Ὀργανισμοῦ κ. Σιμωνίδη καὶ ἅτινα ἀποτελοῦν ἀδικαιολογήτους δαπάνας καὶ μὴ ἐξυπηρετούσας τὸν σκοπὸν δι' ὃν εἶχε συσταθῆ ὁ Ὀργανισμός. Μεταξὺ τῶν δαπανῶν τούτων ἀναφέρεται ποσὸν 1500 λιρῶν διὰ μετάβασιν τοῦ κ. Σιμωνίδη εἰς Ἀργεντινήν, διάφορα ποσὰ διατεθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Σιμωνίδη πρὸς ἀποτροπὴν ἐνδεχομένης κατ' αὐτοῦ πολεμικῆς καὶ διατήρησιν σωρείας ἀργομίσθων.

Ἐν τῇ ἐκθέσει, ὡσαύτως ἀναφέρονται ἔγγραφα καὶ τηλεγραφήματα ἀνταλλαγέντα μεταξὺ τοῦ κ. Σιμωνίδη καὶ τῶν λαβόντων τὰς χρηματικὰς ἐνισχύσεις καθὼς καὶ τὰ ὀνόματα τῶν ἀργομίσθων, οἵτινες ἦσαν ἀνίκανοι νὰ προσφέρουν οἱανδήποτε ὑπηρεσίαν, διορισθέντες μόνον πρὸς ἐξυπηρέτησιν διαφόρων πολιτικῶν προσώπων ὑπὸ τοῦ κ. Σιμωνίδη, τῶν ὁποίων ἤθελεν οὗτος νὰ ἔχῃ ἐξησφαλισμένην τὴν πολιτικὴν ὑποστήριξιν.

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΑΝΑΚΑΛΥΦΘΕΙΣΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ

Ο ΚΑΤΑΧΡΑΣΤΗΣ ΔΙΕΧΕΙΡΙΖΕΤΟ ΕΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ

ΔΕΝ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΗ ΣΥΝΕΝΟΧΟΥΣ

Ὁ συλληφθεὶς καταχραστὴς ταμίας τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Σωτ. Παναγιωτόπουλος προσήχθη χθὲς ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ τοῦ 9ου τμήματος εἰς τὸν ὁποῖον ἀνετέθη ἡ ἐνέργεια τακτικῶν ἀνακρίσεων ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως.

Ὁ καταχραστὴς ἐζήτησε καὶ ἔλαβε 48ωρον προθεσμίαν. Ἡ πρᾶξις του ἐχαρακτηρίσθη ὡς ὑπεξαίρεσις.

Ὡς ἐγνώσθη τὰ παιγνίδια του εἰς τὸ Χρηματιστήριον ὁ καταχραστὴς τὰ ἔκαμνε μέσῳ τῶν χρηματιστικῶν γραφείων Πλατανοπούλου, Ὀθωναίου καὶ Σταθεροῦ. Καὶ τῶν τριῶν αὐτῶν χρηματιστικῶν γραφείων τὰ βιβλία κατεσχέθησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τὸν ἀνακριτήν. Ἐξ αὐτῶν προκύπτει ὅτι ὁ Παναγιωτόπουλος εἶχεν ἀνοιχθῆ πολλάκις εἰς τὸ Χρηματιστήριον διὰ δεκάδας ἑκατομμυρίων. Τὰς περισσοτέρας πράξεις ἐπ' ὀνόματί του ἐνήργει τὸ πρῶτον γραφεῖον.

Οἱ ἀνωτέρω χρηματισταὶ ἐξεταζόμενοι εἶπον ὅτι ἐπίστευον ὅτι ὅλαι αἱ πράξεις τοῦ Παναγιωτοπούλου ἐγίνοντο ὑπ' αὐτοῦ διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπέζης καὶ διὰ τοῦτο ποτὲ δὲν εἶχε θεωρηθῆ ὕποπτος εἰς αὐτούς. Μέχρι τῆς στιγμῆς τοὐλάχιστον δὲν προέκυψαν στοιχεῖα ἐναντίον οὐδενὸς ἐκ τῶν τριῶν αὐτῶν χρηματιστῶν ἐπὶ συνεργίᾳ καὶ διὰ τοῦτο οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν συνελήφθη. Ἐπίσης ἀπὸ τὰ μέχρι τῆς στιγμῆς ὑπάρχοντα στοιχεῖα δὲν φαίνεται νὰ ἔχῃ συνενόχους ὁ Παναγιωτόπουλος. Τὸ μόνον ποὺ θεωρεῖται πιθανὸν εἶναι νὰ ἔπεσε θῦμα κανενὸς χρηματιστηριακοῦ γκρούπ. Τὸ σύνολον τῆς καταχρήσεως δὲν ὑπελογίσθη εἰσέτι. Χθὲς ἐπερατώθη ὁ ἔλεγχος εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα τοῦ ἱδρύματος. Ἀναμένονται καταστάσεις καὶ ἀπὸ τὰ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης, ὅπου ὁ καταχραστὴς ἰσχυρίζεται ὅτι ἔχει ἀποσταλῇ μέρος ἀπὸ τὰ ἐλλείποντα χρεώγραφα. Μία πληροφορία ἀνεβίβαζε χθὲς τὴν κατάχρησιν εἰς 96 ἑκατομμύρια.

Ἡ περιουσία τοῦ Παναγιωτοπούλου ὑπολογιζομένη εἰς 25 ἑκατομμύρια καὶ συνισταμένη ἀπὸ σταφιδαμπέλους, πτηνοτροφεῖα, κτηνοτροφεῖα καὶ τσιφλίκια κατεσχέθη χθὲς ὑπὸ τῆς Τραπέζης. Ἐπειδὴ ὑπάρχουν ὑπόνοιαι μήπως ὁ καταχραστὴς ἔχει καταθέσει χρήματα εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀπετάθη ἀπὸ τῆς χθὲς εἰς ὅλας τὰς Τραπέζας τοῦ Ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ κατάσχῃ τὰς τυχὸν ὑπαρχούσας εἰς αὐτὰς καταθέσεις τοῦ Παναγιωτοπούλου.

Ὁ καταχραστὴς ἐξακολουθεῖ νὰ ἀρνῆται τὴν ἐνοχήν, ἰσχυριζόμενος ὅτι πρόκειται περὶ λογιστικοῦ λάθους. Εἶναι ἡλικίας 45 ἐτῶν, ἔγγαμος καὶ πατὴρ ἑνὸς τέκνου.

ΔΙΕΧΕΙΡΙΖΕΤΟ ΕΝ ΠΕΡΙΠΟΥ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ

Κατ' ἰδιαιτέρας μας πληροφορίας ὁ Παναγιωτόπουλος εἰσῆλθεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης ἀπὸ 18ετίας. Ἐργατικώτατος, εὐφυέστατος καὶ ἄριστα κατηρτισμένος, κατώρθωσε πολὺ ταχέως νὰ σταδιοδρομήσῃ καὶ νὰ διακριθῇ μεταξὺ τῶν συναδέλφων του. Εἰς τὴν θέσιν τοῦ προϊσταμένου τῆς ὑπηρεσίας φυλάξεως τίτλων καὶ χρεωγράφων ἀποτελούντων περιουσίαν τῆς Τραπέζης εἶχε τοποθετηθῆ πρὸ διετίας, διαδεχθεὶς τὸν κ. Περσάκην, προαχθέντα εἰς τὴν θέσιν τοῦ Γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῆς Τραπέζης.

Ὁ Παναγιωτόπουλος καὶ λόγῳ τῆς θέσεώς του, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης ἧς ἀπήλαυε, ἐξ ἀφορμῆς τῆς λαμπρᾶς σταδιοδρομίας του, τῆς καταγωγῆς καὶ τῆς κολοσσιαίας περιουσίας ἧς ἦτο κάτοχος, διεχειρίζετο παμμέγιστα ποσά. Εἰς αὐτὸν παρεδίδοντο ἵνα τὰ φυλάξῃ εἰς τὸ χαρτοφυλάκιον τῆς Τραπέζης ὅλα τὰ χρεώγραφα τὰ ὁποῖα ἠγοράζοντο διὰ λογαριασμόν της. Κατὰ τὸν δημοσιευθέντα ἰσολογισμὸν τῆς Τραπέζης τοῦ 1929 ὁ Παναγιωτόπουλος εἶχε παραλάβει καὶ ἐφύλασσεν ὁμολογίας Ἐθνικῶν Δανείων ἀξίας 865 ἑκατομμυρίων καὶ μετοχὰς ἑταιρειῶν καὶ Τραπεζῶν ἀξίας 313 περίπου ἑκατομμυρίων, ἤτοι χρεώγραφα συνολικῆς ἀξίας ἄνω τοῦ δισεκατομμυρίου. Εἰς τὸν Παναγιωτόπουλον παρεδίδοντο ἐπίσης πρὸς φύλαξιν καὶ τίτλοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τοὺς ὁποίους διέθετεν ἡ Τράπεζα κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν διαφόρων ἐθνικῶν δανείων. Οἱ τίτλοι τῶν ἐθνικῶν δανείων μετὰ τὸν χωρισμὸν τῆς Τραπέζης παρεδόθησαν πρὸς φύλαξιν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος. Ἐννοεῖται ὅτι καὶ μετὰ τὸν χωρισμὸν παρέμενεν εἰς χεῖρας τοῦ Παναγιωτοπούλου ποσότης ὁμολογιῶν ἀξίας ἄνω τῶν 15 ἑκατομμυρίων. Αἱ ὁμολογίαι αὗται ἦσαν τῶν δύο Ἀναγκαστικῶν δανείων, παρέμενον δὲ εἰς χεῖρας τοῦ Παναγιωτοπούλου καθόσον οἱ κάτοχοι προσωρινῶν τίτλων, Στεμμάτων καὶ Ἐπιτρόπων δὲν εἶχαν προσέλθει ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας νὰ τοὺς ἀνταλλάξουν μὲ τοὺς ὁριστικοὺς τοιούτους, οἵτινες εὑρίσκοντο εἰς χεῖρας τοῦ Παναγιωτοπούλου.

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης, ἔχουσα ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν Παναγιωτόπουλον καὶ μὴ δυναμένη νὰ ὑποπτευθῇ ποτὲ ὅτι οὗτος, παραβλέπων τὰς ὑποχρεώσεις του πρὸς τὴν κοινωνικήν του θέσιν καὶ τὸ ὄνομα τῆς οἰκογενείας του, θὰ κατεχρᾶτο τῆς ἐμπιστοσύνης μεθ' ἧς αὐτὴ τὸν περιέβαλε, τοῦ ἀνέθετε νὰ ἐνεργῇ καὶ τὰς ἀγοραπωλησίας τῶν χρεωγράφων της καὶ νὰ ῥυθμίζῃ τὴν τιμὴν διαφόρων ἀξιῶν εἰς τὸ Χρηματιστήριον. Ἀξίζει δὲ νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰς διδομένας εἰς αὐτὸν ἐντολὰς πρὸς ἀγοραπωλησίαν χρεωγράφων ὁ Παναγιωτόπουλος τὰς ἐξετέλει κατὰ τρόπον ἰδεωδῶς ἔντιμον, μὴ ἐκμεταλλευθεὶς αὐτὰς ποτὲ πρὸς ἴδιον ὄφελος. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἦτο εἰς γνῶσιν τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης, ἥτις μετὰ καταπλήξεως ἔλαβε γνῶσιν τῆς ἀναφορᾶς τοῦ προϊσταμένου τοῦ τμήματος ἐλέγχου τῆς Τραπέζης, δι' ἧς ἀνεφέρετο ὅτι εἰς τοὺς λογαριασμοὺς τοῦ Παναγιωτοπούλου ἀνεκαλύφθησαν ἀνωμαλίαι.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπὶ τῆς καταχρήσεως Παναγιωτοπούλου ὁ Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Δροσόπουλος, ἐρωτηθείς, ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς συντάκτας τῶν ἐφημερίδων τὰ ἑξῆς:

«Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ χωρισμοῦ τῆς Τραπέζης διωργανώθησαν εἰδικαὶ ὑπηρεσίαι συστηματικοῦ ἐλέγχου τῶν διαφόρων τμημάτων. Μεταξὺ τούτων διετάχθη καὶ ὁ ἔλεγχος τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ταμίου χρεωγράφων Παναγιωτοπούλου, ἥτις ἦτο ἡ περισσότερον πολυσχιδὴς καὶ ἐκτεταμένη. Ὁ ἔλεγχος ἤρχισεν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν Μαρτίου διὰ δεκάδος ἐπιθεωρητῶν καὶ ἄλλου βοηθητικοῦ προσωπικοῦ. Ἐκ τοῦ τοιούτου ἐλέγχου εἰς τὸν φάκελλον ὁμολογιῶν Ἀνταλλαξίμων διεπιστώθη ἔλλειψις ἱκανοῦ ἀριθμοῦ ὁμολογιῶν, ἥτις βαρύνει τὸν ταμίαν Σ. Παναγιωτόπουλον, ὅστις καὶ μηνυθεὶς ὑπὸ τῆς Τραπέζης συνελήφθη. Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἐρευνῶν καὶ τῶν συγκεντρωθέντων στοιχείων προκύπτει ὅτι ποσοστὸν κατώτερον τοῦ ἡμίσεος ἀπωλέσθη ἐκ ζημιῶν τὰς ὁποίας ὁ Παναγιωτόπουλος ὑπέστη παίζων εἰς τὸ Χρηματιστήριον. Κατὰ συνέπειαν τὸ ὑπόλοιπον ἢ τὸ κατέχει καὶ τὸ ἀποκρύπτει ὁ ἴδιος, ὁπότε καὶ ἀσφαλῶς θέλει ἐξευρεθῇ, ὡς πράγματι ἐξευρέθη ἤδη σοβαρὸν μέρος ἐν τῇ οἰκίᾳ του, ἢ ἴσως μέρος αὐτοῦ νὰ ὀφείλεται καὶ εἰς λογιστικὰς διαφοράς, ὡς ἰσχυρίζεται ὁ Παναγιωτόπουλος, καὶ περὶ τούτου ἀσχολεῖται ἐντατικῶς ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ἐλέγχου. Ἐξ ἄλλου ὁ συλληφθεὶς ταμίας κέκτηται περιουσίαν ἧς ἡ Τράπεζα ἐπελήφθη. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει, καὶ ἂν τὸ διαπιστωθὲν ἐκ τοῦ ἐλέγχου ἀνώτατον ὅριον τοῦ ἐλλείμματος δὲν ἤθελε μειωθῆ ἐκ τῶν ἀνωτέρω λόγων, ἡ κατάχρησις αὐτὴ δὲν δύναται νὰ ἔχῃ σημασίαν ἀξίαν λόγου διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

»Ὁπωσδήποτε ὅμως τὸ πρᾶγμα εἶνε θλιβερὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ὅτι πρόσωπον μακρᾶς καὶ δεδοκιμασμένης ὑπηρεσίας, ὑπάλληλος ἐκ τῶν μᾶλλον ἐκτιμωμένων, εἰς οὓς κατ' ἀνάγκην κάθε ἵδρυμα ἐμπιστεύεται συμφέροντα, καὶ ἀνήκων εἰς τιμίαν Ἑλληνικὴν οἰκογένειαν, κατήντησε καταχραστής.»

ΑΠΕΙΛΗ ΤΩΝ ΑΛΕΥΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

ΘΑ ΚΛΕΙΣΟΥΝ ΤΟΥΣ ΜΥΛΟΥΣ

Πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς χθεσινῆς ἀποφάσεως τῆς ἐπιτροπῆς τῶν διατιμήσεων τοῦ ἄρτου τὸ προεδρεῖον τοῦ Συνδέσμου τῶν ἀλευροβιομηχάνων ἐπεσκέφθη τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ διεμαρτυρήθη διὰ τὴν τηρουμένην ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τακτικὴν τῆς ἐπιβολῆς οὐσιαστικῶς διατιμήσεως ἐπὶ τῶν ἀλεύρων καὶ μάλιστα ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τὰ ὁποῖα οὐδόλως βασίζονται ἐπὶ τῆς πραγματικῆς καταστάσεως, ἀλλὰ ἐπὶ ἀριθμῶν καὶ τιμῶν ὅλως αὐθαιρέτως λαμβανομένων.

Ὁ κ. Σίδερης ἀπαντῶν εἰς τὸ προεδρεῖον τῶν ἀλευροβιομηχάνων ἐτόνισεν ὅτι οὐδεμία διατίμησις ἐπὶ τῶν ἀλεύρων ὑφίσταται καὶ ὅτι τὸ ὑπουργεῖον εἶναι ὑποχρεωμένον νὰ ἀκολουθήσῃ καὶ κατὰ τὴν τρέχουσαν ἑβδομάδα τὴν τακτικὴν τὴν ὁποίαν ἠκολούθησε καὶ κατὰ τὰς προηγουμένας.

Ἐπηκολούθησε μετὰ ταῦτα γενικωτέρα συζήτησις, τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἀλευροβιομηχάνων ἀναπτυξάσης τὰς ἀπόψεις της συμφώνως πρὸς τὸ ὑποβληθὲν εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως γνωστὸν ὑπόμνημα τοῦ Συνδέσμου ἀλευροβιομηχάνων. Οἱ ἀλευροβιομήχανοι προσέθεσαν ὅτι θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ διακόψουν τὰς ἐργασίας των καὶ νὰ δώσουν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τοὺς μύλους των διὰ τὴν παρασκευὴν τῆς ἀναγκαιούσης διὰ τὴν κατανάλωσιν ποσότητος ἀλεύρων.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Σίδερης εἰς χθεσινάς του συνομιλίας μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου ἐβεβαίωσεν ὅτι ἀντιμετωπίζει τὴν κατάστασιν μετὰ πλήρους ψυχραιμίας καὶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὁπωσδήποτε θὰ λάβῃ ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ τὴν ἐπάρκειαν τοῦ ἄρτου εἰς τὸ μέλλον.

Ὁ κ. Σίδερης θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καὶ θὰ συνεργασθῇ μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὑπομνήματος τῶν ἀλευροβιομηχάνων.

Ὁ κ. ὑπουργός, ἐρωτηθεὶς σχετικῶς, ἐτόνισεν ὅτι βεβαίως ἡ Κυβέρνησις—καίτοι φρονεῖ ὅτι δὲν πρόκειται ἐν τῇ προκειμένῃ περιπτώσει περὶ πραγματοποιήσεως ἀποπείρας ἐκβιασμοῦ—δὲν πρόκειται νὰ δεχθῇ τοὺς ἐκβιασμοὺς οἱασδήποτε τάξεως καὶ ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅταν εὑρεθῇ πρὸ ἀρνήσεως τῶν ἀλευροβιομηχάνων νὰ ἀλέσουν, δὲν θὰ διστάσῃ νὰ διευκολύνῃ τὴν εἰσαγωγὴν ἀλεύρων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν διατιμήσεων, συνελθοῦσα μετὰ τὸ διάβημα τῶν ἀλευροβιομηχάνων, ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου παραμείνῃ ἡ αὐτὴ καὶ κατὰ τὴν τρέχουσαν ἑβδομάδα, ἤτοι 7.40 δραχμὰς διὰ τὸν λευκὸν καὶ 6 διὰ τὸν πιτυροῦχον.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΖΩΗΡΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΥ

Διαρκούσης τῆς ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεως διὰ τὸ ζήτημα τῆς κινίνης, ἐδημιουργήθη ζωηρὸν ἐπεισόδιον μεταξὺ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παπᾶ καὶ τοῦ βουλευτοῦ Λασσηθίου κ. Κουνδούρου, ὡς ἀναφέρεται καὶ εἰς τὰ πρακτικά. Ἀμέσως μετὰ τὸ ἐπεισόδιον ὁ κ. Κούνδουρος ἐξελθὼν εἰς τοὺς διαδρόμους συνδιελέγετο μὲ τοὺς κ. κ. Γρηγοράκην καὶ Νικολίτσαν, ὁπότε αἰφνιδίως ᾐσθάνθη ζάλην καὶ ὑποστηριζόμενος παρὰ τῶν συνομιλητῶν του μετεφέρθη εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τῆς Βουλῆς ὅπου κατεκλίθη. Ἐκεῖ, προσέτρεξαν ἰατροί τινες ἐκ τῶν βουλευτῶν καὶ προέβησαν εἰς τρεῖς κατὰ διαστήματα ἐνέσεις διὰ τὴν τόνωσιν τῆς καρδίας τοῦ προσβληθέντος βουλευτοῦ. Φαίνεται ὅτι ἡ προσβολή, μολονότι ἐκδηλωθεῖσα ἀργότερον, μετὰ τὸ ἐπεισόδιον, ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα τῆς ἐξ αὐτοῦ ταραχῆς του, λόγῳ τῆς ἀσθενείας τῆς καρδίας του.

Ὁ κ. Κούνδουρος παρέμεινε κατακεκλιμένος καὶ περιθαλπόμενος ἐν τῇ Βουλῇ ἕως ἀργὰ τὴν νύκτα, τὸν ἐπεσκέφθησαν δὲ ὁ κ. Βενιζέλος καὶ τὰ περισσότερα τῶν μελῶν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ἐν οἷς καὶ ὁ κ. Παπᾶς.

ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ 5 °)ₒ 1920 300.000.000 ΔΡΑΧΜΩΝ

Κατὰ τὴν ἐνεργηθεῖσαν ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 41ην κλήρωσιν τοῦ Δανείου 5 ο)ο 1920, 300 ἑκατομμυρίων δρχμ. ἐκληρώθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ ὁμολογιῶν κερδίζοντες τὰ ἔναντι αὐτῶν ποσά:

	Δρχμ.
1) Α′ 406530	1.000.000
2) Β′ 253949	100.000
3) Β′ 239587	100.000
4) Γ′ 118005	25.000
5) Β′ 488457	»
6) Γ′ 231357	»
7) Β′ 105783	»
8) Β′ 317563	10.000
9) Β′ 156341	»
10) Β′ 184639	»
11) Α′ 471542	»
12) Α′ 285609	»
13) Γ′ 412897	»
14) Γ′ 166032	»
15) Β′ 56577	»
16) Γ′ 179848	»
17) Β′ 314629	»
18) Γ′ 202020	»
19) Β′ 124418	»
20) Β′ 395686	»
21) Α′ 329237	»
22) Α′ 259006	»
23) Β′ 485013	»
24) Α′ 20713	»
25) Γ′ 308822	»
26) Γ′ 438760	»
27) Α′ 469815	»

Β′ ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

ΕΝ ΑΝΑΚΛΗΘΕΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Εἰς τὰς ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας ἐδημοσιεύθη χθὲς τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Ἀνακοινοῦται ἁρμοδίως: Κατόπιν τῆς μεταξὺ τοῦ «Ἀγροτικοῦ καὶ Ἐργατικοῦ Κόμματος» (Δημοκρατικὴ Ἕνωσις) καὶ τοῦ «Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ Κόμματος» ἐπελθούσης συνεννοήσεως πρὸς συνεργασίαν, ἀπεφασίσθη, ὅπως τὰ δύο κόμματα ἐμφανίσουν ἀπὸ κοινοῦ τὰς ἀπόψεις των ἐν τῇ Βουλῇ ἐρχόμενα ἀπὸ τῆς ἐπερωτήσεως τοῦ κ. Κονδύλη ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ τὸ ζήτημα τῶν λιπασμάτων.

»Πρὸς τοῦτο, ἡ ἐπερώτησις ὑπεγράφη καὶ ὑπὸ τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως», κατατεθεῖσα ἐκ μέρους ἀμφοτέρων τῶν κομμάτων».

Τὸ ἀνακοινωθέν, ἐπιβεβαιοῦν τὰς πρό τινων ἡμερῶν γενομένας δηλώσεις τῶν κ. κ. Παπαναστασίου καὶ Κονδύλη ὡς καὶ τὴν σχετικὴν εἰδησεογραφίαν περὶ συμπράξεως τῶν δύο κομμάτων, ἐγένετο δεκτὸν ὡς ἀληθὲς καὶ ἐσχολιάσθη ὡς τοιοῦτον.

Ἀργότερον ὅμως, εἰς τὴν Βουλήν, ἀμφότεροι οἱ ἀρχηγοὶ ἔκριναν σκόπιμον, κατόπιν συνεννοήσεως, νὰ ἀποκηρύξουν τὸ ἀνακοινωθὲν ὡς «ἀδέσποτον» καὶ ἀνευθύνως δοθὲν εἰς τὰς ἐφημερίδας.

Σχετικῶς ἡ «Δημοκρατικὴ Ἕνωσις» ἐξέδωκε τὴν ἀκόλουθον ἀνακοίνωσιν:

«Ἐκ μέρους τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» ἀνακοινοῦται ὅτι ἓν ἀνακοινωθὲν καταχωρηθὲν εἰς τὰς ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας τῆς χθὲς ὡς δῆθεν προερχόμενον ἐξ αὐτῆς καὶ ἀφορῶν τὴν ἐν τῇ Βουλῇ στάσιν της —μὴ ἀνταποκρινόμενον ἄλλως τε πρὸς τὰ πράγματα— δὲν προέρχεται παρ' αὐτῆς. Ἡ Δημοκρατικὴ Ἕνωσις δὲν παρέστη ἀνάγκη μετὰ τὰς πρὸ ἡμερῶν γενομένας δηλώσεις τοῦ ἀρχηγοῦ αὐτῆς κ. Παπαναστασίου, δι' ὧν ἐξετέθησαν ἐπακριβῶς τὰ τῆς ἐν τῇ Βουλῇ πορείας της, νὰ προβῇ εἰς νέας δηλώσεις ἢ ἀνακοινωθέντα, διότι οὐδὲν νεώτερον γεγονὸς ἐμεσολάβησεν».

Ἐπίσης ὁ κ. Κονδύλης ἐρωτηθεὶς ἐδήλωσεν ὅτι οὐδεμία ἔγινεν ἀνακοίνωσις περὶ τῶν σχέσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος μὲ τὴν «Δημοκρατικὴν Ἕνωσιν», ἀγνοεῖ δὲ ἐντελῶς πόθεν ἐξεδόθη ἡ δημοσιευθεῖσα ὡς κοινὴ τῶν δύο κομμάτων δήλωσις. Προσέθεσεν ὅτι αἱ σχέσεις τοῦ κόμματός του μὲ τὸ κόμμα τοῦ κ. Παπαναστασίου ἔχουν ὡς καθώρισεν αὐτὰς διὰ τῶν πρό τινων ἡμερῶν γενομένων δηλώσεών του.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω, καθίσταται προφανὲς ὅτι μέλη τῶν δύο κομμάτων, ἐνδιαφερόμενα διὰ τὴν ἐμφάνισιν τῆς συμπράξεως αὐτῶν καὶ θέλοντα νὰ προωθήσουν τὰ πράγματα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἐξέδωκαν τὸ ἀνακοινωθέν, τὸ ὁποῖον ὅμως ἀργότερον φαίνεται ὅτι ἐκρίθη παρὰ τῶν δύο ἀρχηγῶν καὶ ἰδίᾳ τοῦ κ. Παπαναστασίου ὡς πρόωρον καὶ ἐπιζήμιον. Ἐφ' ᾧ καὶ ἀπεκηρύχθη ὡς «ἀδέσποτον». Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ διατύπωσις τοῦ ἀνακοινωθέντος θὰ ἠδύνατο πράγματι νὰ θεωρηθῇ ὡς θίγουσα τὴν «Δημοκρατικὴν Ἕνωσιν» ἐφ' ὅσον ἐνεφάνιζεν αὐτὴν ὡς προσυπογράφουσαν καὶ ἀποδεχομένην τὰς ἀπόψεις τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος τοῦ κ. Κονδύλη εἰς τὴν ἐπερώτησιν περὶ Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ λιπασμάτων.

ΟΙ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΙ ΕΚ ΤΗΣ ΠΥΚΝΗΣ ΟΜΙΧΛΗΣ

ΖΩΗΡΟΤΑΤΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΚΥΚΛΩΝ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 8. (Πρακτορεῖον Τρανζόσεαν).— Ἐνῷ ἐπικρατεῖ μέγας πανικὸς ἕνεκα τῶν 80 περίπου θυμάτων τῆς μυστηριώδους ἀσθενείας ἥτις ἐνέσκηψεν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς πεδιάδος τοῦ ποταμοῦ Μόζα, συγχρόνως ἐπικρατεῖ ἀπόλυτος σιγὴ ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν περὶ τῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως, μολονότι περὶ τοὺς 400 ἀσθενεῖς προσβληθέντες ἐκ τῆς νόσου ταύτης νοσηλεύονται εἰς τὰ νοσοκομεῖα. Πᾶσαι αἱ διαταγαὶ περὶ ἐνεργείας αὐτοψίας δὲν ἐφαρμόζονται καὶ τὰ θύματα θάπτονται ἐσπευσμένως. Εἰς τὰς ἀδείας ταφῆς ἀναφέρεται ἡ ὁμίχλη καὶ ἄλλα φυσικὰ αἴτια ὡς ἀφορμὴ τῶν θανάτων. Ἐν τοσούτῳ ἐπικρατεῖ μεγάλη διαφωνία εἰς τὰς γνώμας τοῦ Τύπου μέρος τοῦ ὁποίου ἀποκρούει τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῶν ἀρχῶν ὅτι μόνον οἱ πάσχοντες ἐξ ἄσθματος καὶ ἄλλων ἀσθενειῶν ὑπέκυψαν εἰς τὴν μυστηριώδη ἀσθένειαν τῆς ὁμίχλης. Αἱ ἐφημερίδες αὗται βεβαιοῦν ὅτι καὶ ὑγιέστατοι νέοι προσεβλήθησαν καὶ τινες ἐξ αὐτῶν ἀπεβίωσαν. Αἱ αὐταὶ ἐφημερίδες ἰσχυρίζονται ὅτι ὑπάρχουν ἀναθυμιάσεις δηλητηριωδῶν ἀερίων διὰ τοῦτο δὲ αἱ ἀρχαὶ ἐνεργοῦν μυστικὰς ἐρεύνας. Οἱ σοσιαλισταὶ βουλευταὶ ἐδήλωσαν ὅτι θὰ ὑποβάλουν εἰς τὴν Βουλὴν πρότασιν περὶ διενεργείας πληρεστάτης ἐρεύνης.

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βρυξελλῶν ὅτι ἐξακολουθεῖ ἡ ἐξέλιξις τῆς μυστηριώδους νόσου τῆς προελθούσης ἐκ τῆς ὁμίχλης καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς κοιλάδος τοῦ Μόζα. Τὰ θύματα ἀνέρχονται ἤδη εἰς 70. Ὑπάρχει ὑπόνοια ὅτι οἱ θάνατοι προῆλθον ἐξ ὑποχθονίων δηλητηριωδῶν ἀναθυμιάσεων.

ΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Τηλεγραφικῶς). — Τηλεγραφήματα ἐκ Βρυξελλῶν ἀναφέρουν ὅτι ἡ μυστηριώδης ἀσθένεια, τὴν ὁποίαν προκαλεῖ ἡ πυκνὴ ὁμίχλη, ἡ σχηματιζομένη κατὰ μῆκος τῶν ὄχθων τοῦ ποταμοῦ Μόζα, ἐξακολουθεῖ νὰ σημειοῖ πολλὰ θύματα. Μέχρι τοῦδε τὰ θύματα αὐτὰ ἀνέρχονται εἰς 64, πλὴν τῶν πολυαρίθμων ζώων, ποὺ ἀπέθαναν καὶ αὐτὰ ἐξ ἀσφυξίας.

Σημειωτέον ὅτι μεταξὺ τῶν θανάτων ἐκ τῆς ὁμίχλης περιλαμβάνονται καὶ πολλοὶ ὑγιεῖς καὶ νέοι ἄνθρωποι, οὕτως ὥστε νὰ ἀποκλείεται ἡ ἀρχικῶς ἐκφρασθεῖσα ἰδέα, ὅτι οἱ θάνατοι ὀφείλονται εἰς βλάβην ὀργανικήν, προξενουμένην ἀπὸ τὴν ὁμίχλην εἰς τοὺς ἀσθματικούς.

Ὅλοι οἱ ἐπιστημονικοὶ κύκλοι τῶν Βρυξελλῶν ἀσχολοῦνται συνεχῶς μὲ τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν καὶ προσπαθοῦν νὰ εὕρουν μίαν ἐξήγησιν, αἱ ἐφημερίδες δὲ εἶνε πλήρεις ἀπὸ σχετικὰ ἄρθρα καὶ συνεντεύξεις.

Οἱ Βέλγοι ἐπιστήμονες οἱ ὁποῖοι ἠρωτήθησαν ἀποκλίνουν πρὸς τὴν γνώμην ὅτι ἡ ὁμίχλη αὐτὴ περιεῖχε τοξικὰ προϊόντα εἰς ἀερώδη κατάστασιν. Ἄγγλος ὅμως σοφὸς ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι ἡ ὁμίχλη περιελάμβανε μικρόβια βουβωνικῆς πανώλους, ὀφειλόμενα εἰς ἀποτελματωθέντα ὕδατα τῶν προηγουμένων πλημμυρῶν. Οἱ Γάλλοι πάλιν ἐπιστήμονες πιστεύουν ὅτι ἡ ὁμίχλη περιεῖχε δηλητηριώδεις ἀποπνοίας χημικοῦ ἐργοστασίου.

Ἡ βασίλισσα τοῦ Βελγίου Ἐλισάβετ ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν ἐπαρχίαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐνεφανίσθη ἡ μυστηριώδης ἐπιδημία, διὰ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὸν τρομοκρατηθέντα πληθυσμόν.

Η ΕΚΚΡΕΜΟΤΗΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἀσύρματος). — Ἡ πολιτικὴ κατάστασις παραμένει ἐκκρεμὴς προκειμένου τὸ Ράϊχσταγ νὰ συνέλθῃ αὔριον Τρίτην ὅτε ἡ ἀντιπολίτευσις θὰ ἐπιτεθῇ σφοδρῶς κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κούρτιους ἐπιδιώκουσα νὰ προκαλέσῃ γενικὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς. Τὴν συζήτησιν ὅμως ταύτην ὁ καγκελλάριος καὶ ὁ κ. Κούρτιους ἀποκρούουν θεωροῦντες αὐτὴν ἄκαιρον ἀφοῦ μάλιστα τὸ σπουδαιότερον ζήτημα τῶν παραπόνων τῆς Γερμανίας κατὰ τῆς Πολωνίας διὰ τὴν ἐνασκηθεῖσαν καταπίεσιν κατὰ τῶν γερμανικῶν μειονοτήτων κατὰ τὰς ἐκλογὰς θὰ λυθῇ ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰς τὸ ὁποῖον προσέφυγεν ἡ Γερμανία κατὰ τὴν προσεχῆ διάσκεψιν αὐτοῦ τὸν Ἰανουάριον. Ἀναμένεται γενικῶς ὅτι τὰ ἐπιχειρήματα τὰ ὁποῖα θὰ προτείνῃ ὁ καγκελλάριος Μπρύνιγκ θὰ συντελέσουν πρὸς ἐξασφάλισιν πλειοψηφίας ὑπὲρ τῆς κυβερνήσεως καὶ τὸ πιθανώτερον εἶνε ὅτι τὸ Ράϊχσταγ θὰ ἀναβάλῃ τὰς συνεδριάσεις του ὅπως συνέλθῃ μετὰ τὰς ἑορτάς.

ΑΓΡΙΑ ΠΑΤΡΟΚΤΟΝΙΑ

ΠΑΤΡΑΙ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Αἰγίου τὴν πρωΐαν σήμερον (χθὲς) εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς πόλεως ὁ Ἀνδρέας Πολίτης ἐφόνευσε τὸν πατέρα του Κωνσταντῖνον μαχαίρας, πλήξας αὐτὸν εἰς τὸ στῆθος δωδεκάκις. Ἀφορμὴ φέρεται ὅτι ὁ υἱός, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐξέλθει πρὸ ὀλίγου ἀπὸ τὰς φυλακάς, ἐζήτει διαρκῶς χρήματα ἀπὸ τὸν πατέρα του ὁ ὁποῖος δὲν τοῦ ἐδίδε.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 8ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν. Ὑόρκης..	77.01	77.18
Ἑλβετίας...	14.93	14.97
Ἰταλίας.....	4.03	4.04
Ὀλλανδίας..	30.957	31.057
Βρυξελλῶν..	2.14	2.16
Βερολίνου..	18.34	18.41
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας		Κλείσιμον 5)12	
5 % 1910	63.50	5 % 1881	76.50
5 % 1914	80.75	5 % 1884	76.50
7 % 1924	97.50	4 % 1887	63.50
6 % 1928	90.75	4 % 1889	61.—
Κτηματικ.	100.25	5 % 1890	76.50
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	63.—
Ἀνταλλάξ.	99.—	5 % 1907	86.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ.		Κλείσ.	8)12
5 % 1914		Λαυρίου..	5
Τρ. Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	
Τρ. Ἀνατολ	271	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	233	Σιδ.Θεσσ.	295

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ.χρ.		Κλείσ.	8)12 γρόσ.
Τρ. Ἀθηνῶ	37.—	Ἀνταλλάξ	256 50
Τρ. Ἀνατολ	57.—		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνου, 8 Δεκεμβρίου.—Παρισίων 123.75, Ν. Ὑόρκης 4.8621, Ἑλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἰσπανίας 39.675, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 273, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Χαρτ. Αἰγίου 240, Κάδμου 100, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 70, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 665, Ψυχικοῦ 30, Ὑποδηματ. Τιτὰν 530, Φὶξ 490, Φῶς 45, Ἱπποδρόμου 330.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Προθεσμία 993 καὶ 992—994 καὶ 993.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 872.50 καὶ 870.50 καὶ 873 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Προθεσμία 478.50 (κλείσιμον).

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.— Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα νο 1 δολλ. 3.20 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Χάρτ-Βίντερ Νο 1 δολ. 3.35 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Κανάδιαν Δούρουμ Νο 1 δολ. 3.45 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Ρωσσίας ἀπαλὸς εἰδ. βάρος 80)81 σελλ. 120.— κατὰ τόν. σὶφ ἕτ.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Θράκης δραχ. 3.60 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτοιμος.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 3.19 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Θράκης δραχ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Ρουμανίας δραχ. 3.60 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Συρίας δραχ. 4.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μώλου δραχ. 3.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Βρώμη Θεσσαλίας δρχ. 3.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Φακὴ Ρουμανίας λίρ. στ. 12.10.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ λίρ. στ. 9.15.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ λίρ. στ. 9.5.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Φασόλια Ρουμανίας Σπαλάτο λ. στ. 11.5.0 κατὰ τόν. τύπου ΙΙΙΙ τσὶφ ἐν πλῷ.

Καφέδες Ν. Ὑόρκης Νο 5 σελ. 36 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ ἐν πλῷ.

Καφέδες Βίλλε Νο 5 σελ. 37 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ ἕτ.

Καφέδες Ὀρνστάϊν Νο 9 σελ. 34 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 8)12	6)12
Ἑλλάδος...	7715	7715	7715	7725
Ἐθνικῆς....	78600	77700	78000	78600
Ἀθηνῶν....	565	558	559	563
Ἀνατολῆς..	823	822	831	831
Ἐμπορικῆς..	805	805	823	805
Βιομηχανίας	180	180	180	180
Ἐθν. Ἀτμ...	263	263	263	263
Οἰνοπνευμ..	404	399	404	400
Οἴνων......	718	708	715	720
Ἠλεκτρ.Σιδ	684	680	680	686
Ἡσαΐα.....	12.—	12.—	12.—	12.—
Πυριτοδοπ..	2150	2140	2150	2170
Λιπασμάτων	890	880	885	900
Ἔργον....	265	265	265	265
Προμηθεὺς..	815	810	810	805
Σ.Π.Α.Π...	676	676	676	676
Ἐριουργίας.	289	289	289	297
Πειραϊκῶν..	108	108	108	108
Χρώματα...	423	423	423	423
Διαμαντοπ..	152	152	152	152
Καπνοῦ....	251	251	251	254
Τέκτων....	131	131	131	131
Ἠλεκτρικῆς	368	368	368	368
Ἀνταλλάξιμ	993—	992—	992—	99350

Δευτέρα 8 Δεκεμβρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρία

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5750	5 % 1898	73.—
5 % 1884	5750	5 % 1900	74.—
4 % 1887	4710	1 % 1906	55.—
4 % 1889	4510	6 % 1917	91.50
5 % 1890	5700	6 % 1918	89.—
5 % 1893	5600	8 % Α.Β.1919	94.—
2½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ.1925	93.—
4 % 1902	4900	8 % Ζ.Ι.1929	94.—
5 % 1907	1360	5 % 1920 π.	208.—
4 % 1910	4600	5 % 1920 μ.	214.—
5 % 1914	5985	6½ % 1922	100.50
7 % 1924	7600	6 % 1926	97.25
7 % 1924	35500	8 % 1926	102 25
8 % 1925	81100	8 % 1927	478 50
6 % 1928	6870	Ἀνταλλ. 8 %	992.—
6 % 1928	36500	Ἀνταλλ. 6 %	870 —
		Βουλγαρ.6 %	433.—
		Πολεμοπ.6 %	81.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	73 50	7.— %	1925	279.—
2.50 %	1912	69.50	7.— %	1926	278.—
2.— %	1925	6690	....		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἑλλάδος...	7715	Οἰνοποιΐας.	404
Ἐθνικῆς....	78000	Οἴνων......	715
Κτηματικῆς.	4020	Καμπᾶ......	172
Ἀθηνῶν....	559	Ἡσαΐα......	11 —
Ἀνατολῆς..	823	Ἕνωσις....	102
Λαϊκῆς.....	4950	Γεωργ.Βιομ.	[illegible]
Ἐμπορικῆς..	805	Ἀτμοπλ.	
Πειραιῶς...	405	Κάππαρη...	
Βιομηχανίας	177	Ἀχαϊκῆς...	110
Οἰκονομίας.	25	Ἐθνικῆς...	[illegible]
Κεντρικῆς..	[illegible]	Μιχαληνοῦ	515
Κοσμαδοπ..	790	Γιαννουλάτ.	[illegible]
Χίου......	[illegible]	Χιακῆς....	50
[illegible]	216		
Κεραβασίλη	6200		
Λακωνίας..	109	Κροκοδείλου	180

Βιομηχαν.		Οἰκοδ)καὶ	
Ἑρμῆς.....	170	Ἡρακλῆς..	690
Καπνοῦ....	251	Τιτὰν.....	2350
Ἀπόλλων...	100	Ξυλείας...	110
Βασιλειάδη.	300	Τέκτων....	131
Πυριτιδοπ..	2150	[illegible]	560
Λιπασμάτων	885	Ἄτλας....	42.—
Χρωμάτων..	421	Ἔργον....	265
Ἄγκυρα....	20	Κέκροψ....	238
Βιὸ........	142	Κύκλωψ....	120
Παλλὰς.....	204	Ἐργοληπτι	152
Κυλινδρόμ..	124	Ὄλυμπος..	170
Ἥλιος.....	38	ΑΚΤΕ.....	25.—
ΨυγεῖαΘεσ.	218	Πρώτη Οἰκ	205
Ἀθηνᾶ.....	60	Καψαμπέλη	103
Παγ.Πατησ.	75	Ἑλλοῦλ...	70
Ἀλεξόπουλο	10	Ὑφαντουρ	
Σάνιτας....	6.—	Πειρ. Ἐπιχ	108
Κονσέρβαι..	270	Ἐριουργία	289
Ψυγ. Πειρ..	290	Βερμίου...	490
Ἀνατολὴ...	160	Ἔρια.....	72
Χημ.Βιομηχ.	83	Ἑλλ.Ταπητ	25
Προμηθεὺς..	810	Χρυσαλλὶς	105
Ἅλατος....	93	Βάμβαξ....	95
Λεβαδείας..	200	Ὑφαντουργ	30
Εὐρώτας....	120	Ἀθηναΐς..	140
Ἀνθρακευτ		....	
Ἀλιβερίου..	22	Ναθαναήλ.	390
Ἀνθρακωρ..	8.—	Φανελλοπ.	50
Ἐπ. (κοιναὶ)	32.—	Διάφοροι	
Ἐπ. (προν.)	120	Ἠλεκτρικὴ	363
Λαυρίου....	[illegible]	Ἑνιαίας...	530
Ὠρωποῦ....	18	Τίτλ. Ἰδρ..	40
Σιδ)μικαὶ		Ὑπεγγύων	1450
Θεσσαλίας.	911	Κορίνθου..	350
Σ.Π.Α.Π...	674	Γεν. Ἀποθ	390
Ἠλεκτρ.Σιδ.	680	Ἐξαγ.Καπν	4750

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ